

শেখ হাসিনার জন্মদিনে
আমাদের আবেগে সঞ্চার

বাংলাদেশতা মীতলোনে অম্মুং অহন্নবা ব্রায়েং

হামোম প্রমোদ



বাংলাদেশতা লৈরিবা মীতৈ অমসুং মীতৈ
পাঙলগী মমালোন ওইরিবা মীতৈলোনগী
মতাংদা ব্বারেং কয়া নৈনবা অমদি ফোংবা
থেংনদ্রি। কনাগুন্ননা চোইজাইননা ইরবসু
লাইরিক ওইনা ফোংদ্রি। মদুগী অরাংপা
খরদি ফোংলিবা হামোম প্রমোদ'কী
'বাংলাদেশতা মীতৈলোন অমসুং অখন্নবা
ব্বারেং' লাইরিক অসিনা কোকহল্লনি।
বাংলাদেশতা খুন্দারিবা অতোপ্লা
কাঙলপশিংগা চাংদন্নবদা গুসিগী
মীতৈলোনগী ফিভম অমসুং লাক্কদৌরিবা
মতমদা থেংনগদবা চৈথেংগী মতাংদা
কয়া য়ান্না কান্নগনি হায়বদু লাইরিক
অসিবু পাবিরিবা ময়ান্না নৈনবিগনি।
লোয়ননা খুন্নায়গী থৌপুবশিংগী মনুংদা
অইবনা থেংনজবা 'লেক অফ
মোটিভেশন'গী ওয়াখল্লোন হোংদোকপদা
কান্নগনি হায়বগী অচেৎপা থাজবা
থমজরি।

অদুনা, লাইরিক অসি মহৈরোয়, মীচম
অমদি খুন্নায়গী থৌপুবশিংদা অচৌবা
ঈথিল অমা ওইনি হায়বসি ইরায় লায়না
হায়বা য়াই।

মাইবম সাধন
তিউড়ি প্রকাশন

প্রচ্ছদ : সোহেল আনাম

বাংলাদেশতা মীতৈলোন

অমসুং

অখনবা রাং

ઠેઁઁઠેઁઁઁઁઁ ઁઁઁઁઁઁ

ઁઁઁઁ

ઁઁઁઁઁ ઁઁઁ

বাংলাদেশতা মীতৈলোন

অমসুং

অখনবা রাং

হামোম প্রমোদ



বাংলাদেশত মীতৈলোন অমসুং অখল্লাব্বা ব্বারেং ■ হামোম প্রমোদ

অইব্বা : হামোম প্রমোদ
অহাব্বা ফোংব্বা : জানুয়ারী ১৭, ২০২৫

— লাইরিক ফংফম —

লিটলম্যাগ- কথা, চিবিমা, স্বরূপ, কবিতাপত্র, কবিতাভূমি
ত্রিপুরা বাণী প্রকাশনী- ত্রিপুরা
কামাক্ষ্যা বুকস- আসাম
ধ্যানবিন্দু- কলকাতা

— অনলাইন —

kanamachhi.com/teuri-prokashon
rokomari.com/teuri-prokashon

তিউড়ি প্রকাশনা—১২৫

ISBN 978-984-93246-3-8

অফোংব্বা : তিউড়ি প্রকাশন, সেক্টর-৮, উত্তরা, ঢাকা ॥ মখুম: সোহেল আনাম ॥
ইমেইল: teuriprokashon@gmail.com ॥ মোবাইল: ০১৬৭৬১৪৭৮৪৪,
০১৯৫৩০০৬৫২৪, ০১৭১৪২৪২৬৯৮ ॥ লাইরিক নফম: তিউড়ি প্রিন্টার্স, ঢাকা ॥
মমল: ৳ ৩০০.০০ টাকা (বাংলাদেশ), \$ ২০.০০ ডলার (অন্ত:) ।

କଥୋକଚବା-

ହଞ୍ଜିନ ହଞ୍ଜିନା କୌରବସୁ ଅମୁକହନା
ଖୁମ୍ବରୋରୋଇଦ୍ରବା- ପାବୁଂ

ଅମସୁଂ

ଖରା କନା କୌଦ୍ରବଦି ଖୁମ୍ବିରକତ୍ରବା- ଇମା
ମଥୋୟ ଅନିଗୀ ଖୁୟାଧାଦ

য়াওফম তাকচবা

বাহৌদোক ৯

- বাংলাদেশতা মীতৈলোন তম্বা হৌগৎপা তঙাই ফদ্রবনি ১৩
বাংলাদেশতা মীতৈলোনগী মতাংদা খহ্ননিঙাই ওইরবা রাফম খরা ১৯
বাংলাদেশতা মুৎথররুবা ঙ্গনাৎ অমসুং ইমালোন ৩২
বাংলাদেশতা শুমাং লীলা অমসুং মীতৈলোনগী দ্রামা ৩৯
দ্রামাগী তাইবংদা শোণী'গী তাৎ য়েংলুসি কদর মদর তৌদুনা ৪৭
কহ্নৌজম সুরঞ্জিত'কী শৈরেং-রারেং খরা পারুবদা ৫৬
চিংখৈ অঙোমগী 'পেবেতকি পেনা' ৬১
লুইস গুক অমসুং মহাক্কী শৈরেং ৬৫
বাংলাদেশকী চাকমা কবি অহ্মগী শৈরেং ৭৬
নোর্থ আমেরিকাদা মীতৈশিংনা খুন্দারকপগী শল্পপ্লা বারী ৮৩
ওজা সরোজ নলিনি খোমদ্রামগী নিংশিংবারী অমসুং
ফাইন্ডিং দ্য ভয়েসকী থৌরম ৯৩

বাহৌদোক

মতম শাংলবনি ঐনা বারেংগী লাইরিক অমতং ফোংগে খঞ্জরকলিবসি। ঙসিদি মঙফাউনরে হায়বা তারে। তৌববুদি অনৌবা বারেং কয়া থোয়দোকনা ইথোকপা ঙমখিদ্রে। চহি কুন মমাংদগী বাংলাদেশকী চেফোং কয়াদা ঙহাক ঙহাকী খলুগা ইথোকখিবা বারেং ঙাক্তনি। মরু ওইনা বাংলাদেশ মণিপুরী সাহিত্য সংসদনা ফোংবা 'মৈরা', ঙনাং পাবলিকশস না ফোংবা 'শজিবু' অমসুং বাংলাদেশতগী হামোম প্রবিত অমসুং মণিপুরগী এ.সি নেত্রজিৎনা ফোংবা 'শায়োন' চেফোংদা ফোংদোকখ্রবা বারেং ঙাক্তনি। অদুমক ওইরবসু বাংলাদেশকী বাংমদা ভারতকী মফম কয়াদগী ফোংলকপা চেফোং কয়াদসু লাইরিক অসিদা যাওরিবা বারেং খরিদি ফোংখ্রে, তৌবতবু করম্বা চেফোংদা করম্বা বারেং ফোংখিবা নত্রগা করম্বা ইস্যুদা ফোংখিবনো হায়বদুদি পঞ্জবা ঙমজদ্রে, পাবিরিবশিংনা ঙাকপিগনি। ইফালগী নুক্তিগী ফোংবা চেফোং 'সঙাই এক্সপ্রেস' অমদি 'পোক্কাফম' অমসুং ইফালগী সাহিত্যগী লূপ কয়ানা ফোংবা সাহিত্যগী ওইবা চেফোং অমা অনিদসু ঐগী বারেং কয়াতং যাওখি হাইবসু ঐবু নুংশিবিবা অইবা অইবিশিংনা পাওদমবিরকখি। ঐনা লমদম তাম্মা লৈখিবা অমসুং ঙ-পাও মতম খুদিংমক্তা ফাওনবা ঙমদবনা ফোংখিবা বারেং পুন্মকসু করি-করম্বা চেফোংদা ফোংখিবনো অদুসু হায়জবা ঙমজদ্রে।

হনজিন হনজিন্মা হায়দুনতা লাকলবা রাফম অমনা, মশিং লিন্কা লৈবগী হৌনবি অরাৎপগী অরাৎপা, পেনদবগী পেনদবা ঙাক্তনি, অদুনা ঐগী অয়াম্বা বারেং পুন্মক লৈতবগী, অরাৎপগী তেংথাখোলনা অয়াম্বনি। বাংলাদেশতা মীতৈলোন, মীতৈলোনগী খোরিরোল অমসুং ঐখোয়গী ঙনাং অসুম অসুম মাংথরকপা, মুৎথরকপা অসিদা পুন্নিংদা নুংনাংবা, পেনদবা কয়া ফাওরকখি, অদুদগী খংবা খংদবা ঐগী রাখলদা, থম্মোয়দা ফাওরকপা রাখল্লোন অদুবু ইচম চম্মা

মীতৈলোন অমসুং অখল্লাব বারেং। ৯

ইথোকচখিবনি। চেফোং কয়াদা চোয়জাইননা লৈবগী মছুংতা মফম অমদা, কভার অমগী মনুংদা লৈবনা হেন্না ফগদ্রা খনবদগী লাইরিক অমা ওইনা ফগদ্রা খন্দুনা ফোংদোকচবনি। চহী তরা-কুন মমাংদা ইথোকখিবা ফোংদোকখিবা ওইরবসু ঙসি ফাওবা ঐখোয়গী খুন্মায়দা থোয়দোকপা অহোংবা লাকত্রি হায়বদা হায়মনবা থোকলোয় হায়না খনলি, অদুনা বাংলাদেশতা মীতৈলোন অমদি ঙিনাৎকী মতাংদা মতমদুগী ফিভম য়েংলগা, খলুগা ইথোকখিবা 'বাংলাদেশতা মীতৈলোন তম্বা হৌগৎপা তঙাই ফদ্রবনি', বাংলাদেশতা মুংথরকুবা ঙিনাৎ অমসুং ইমালোন' অমদি 'বাংলাদেশতা মীতৈলোনগী মতাংদা খছুনিঙাই ওইরবা রাফম খরা' বারোংশিংদা থমজখিবা ঐগী রাখল্লোন থোয়দোকপা অহোংবা লৈত্রি হায়না খল্লি। তৌবতবু চহি খরসিদা বাংলাদেশতা মীতৈ ময়েক তম্বিবগী লনাই ওইনা ওজা অমা অনিখকনা মীতৈময়েক্কি স্কুল নত্রগা সেন্টার ওইনা হাংদুনা তাকপি তম্বিবা হৌগৎলে হায়বগী পাও তাজবা ফংলি, অদুতা নত্তনা য়ান্না নুঙাইবা পাও অমনা বাংলাদেশ গভর্নেন্টকী মায়কৈদগীসু মীতৈলোন অমসুং মীতৈময়েক তম্বিবগী অনৌবা থৌরম অমা লৌখৎলক্কি হায়বগী ইনফরমেশন অমসু ফংলে। অদুবু ঐখোয়গী খুন্মায়গী ওইবা রাখল্লোনদি থোইদোক্কা হোংত্রি হায়দুনা খনজৈ। বাংলাদেশতা লৈরিবা ঐখোয়গী খুন্মায়দা মীতৈলোন অমসুং মীতৈগী নাৎ মাংথরকপগী মমি অসিদি অসুম তারি, নোংমা নোংমগী অসুম শোছুরক্কি।

ইমালোন মাংথরকপা অমসুং ঙিনাৎ অসুম অসুম মুংশিলুকপগী মায়োক্তা থৌনা ফবা লান্নী খরদি থোরকলি, থোরকখিগনি। ঐখোয়গী খুন্মায়দা খোরিলাংবা সাহিত্যকার খরা য়ান্না ইচংথৌনা লোনগী ওইবা পোথোক পুথোরকপা লেপত্রি। মখোয়খরগী মনুংদগী অহল অমসুং নহা অমা অনিগী শৈরেংগী লাইরিক অমমম ফোংখিবশিংদু পারুংরবা মতুংদা ঐগী থম্মোয়দা করি ফাওরকখিবা, করি খনখিবা শমলপ্লা অসুম নৈনজখিবনি। সাহিত্যগী কৃতিক অমগুন্না নৈনখিবা অমত্তা নত্তে। লাইরিক্কি শক তাকপা নত্রগা বুক রিভিউ তৌখিবদি নৎচদে। লোয়ননা ঐনা য়ান্না পামজনা পাজখিবা আমেরিকাগী নোবেল প্রাইজ ফংলবী কবি লুইস গুক'কী মতাংদসু পারুংবা-থেংনরুংবা খরা মীতৈলোনগী অপাবা শিংদা খংহল্লিৎদুনা

ইথোকচবনি, থিজিনগদবা-নৈনগদবদি য়াম্মা লৈরি খল্লি। সাহিত্যবু পামজরুবা
অমা ওইনা মখেয়গী মতাংদা রাইহে অমনিতং ফোংদোকচবনি।

লাইরিক অসিদা অনৌবা রায়েং হায়রগদি, 'ওজা সরোজ নলিনি খোমদ্রামগী
নিংশিংরারী অমসুং ফাইন্ডিং দ্য ভয়েসকী থৌরম' অমদি 'বাংলাদেশতা শুমাং
নীলা অমসুং মীতৈলোনগী দ্রামা' কৌবা অনি অসিতনি। অতোপ্পা রায়েং পুন্মক
মমাংদা ফোংখিবা গুজনি। চেফোং কয়াদা ফোংখিবা রায়েং ওইবনা পাবিরিবা
ময়াম্মা রাখল্লোন নত্রগা রাইহে খরদি ইমান মান্নবগুম ওইনা থেংনবসু য়াওরক্কনি,
অদুবু হান্ননা ফোংদোকখ্বা কৌবনিনা হান্নগী মওংদু কায়হন্নিংদবনা অমুক
হঞ্জিন্না শেমশাদোকপা নত্রগা ওল্লোক-ওনশিন তৌজদ্রে। চেফোংশিংদা ফোংখিবা
অদুমক অসিদসু অসুম থমজরে।

অরোইবদা, লাইরিক অসিদা য়াওরিবা রায়েং অয়াম্মা ফোংদোকপদা অচৌবা
থৌদাং লৌবিখিবা 'মৈরা'গী সম্পাদক ওজা এ. কে. শেরাম, 'শজীবু' চেফোংগী
ইদিতর মরুপ শেরাম নিরঞ্জন, বাংলাদেশ অমসুং মণিপুরদগী ফোংবা 'শায়োন'
চেফোংগী ইদিতর অনি তামো এ. সি. নেত্রজিৎ অমসুং ঐগী ইনাও হামোম
প্রবিত লোয়ননা ইন্ডিয়াগী আসাম, ত্রিপুরা অমদি মণিপুরদা ফোংখিবা সাহিত্য
চেফোংগী ইদিতর পুন্মকী মফমদসু তৌবিমল খংবা উৎচরি, ইকায়খুম্জরি।
লোয়ননা, লাইরিক অসি ফোংনবা হোৎনবদা রায়েং খনগৎপদগী হৌনা অচৌবা
থৌদাং লৌবিরকখিবা তিউড়ি প্রকাশনগী ইনাও শৈরেংবা মাইবম সাধন অমসুং
মখুমগী ডিজাইন য়েকপিখিবা মিস্টার সোহেল আনামবুসু হায়নিঙাই লৈতনা
থাগৎচরি।

হামোম প্রমোদ

মোস্ত্রিয়ল, কানাডা

বাংলাদেশতা মীতৈলোন তম্বা হৌগৎপা তঙাই ফদ্রবনি

বাংলাদেশতা মীতৈলোন তম্বা হৌগৎপগী মতাংতা Ami Kim অমসুং Kim Seung না ফেব্রুয়ারি ২০০৮ তা ফোঙবা [সার্ভে রিপোর্ট অমা Meitei (Manipuri) speakers in Bangladesh : A sociolinguistic Survey (SIL International-2008)'তা ফোঙদোকলিবা] রিকোমেন্ডেশন অদু ঐখোয়না খম্ফম থোকই।

মীতৈলোন তম্বগী মতাংদা মখোয়না রিকোমেন্ড তৌরিবদো অসিনি-

“... Based on these factors, which have shown themselves to be prominent in this survey, we would recommend that literacy classes be started to help Meitei children learn to read and write in their mother tongue. These should be taught using Bangla script, since that is what the children will be learning simultaneously in government schools, and since that is what is used widely in Manipur state. If this is successful the children could later learn the traditional Meitei script as well. Such classes could first start in a pilot location and, again, if successful, could later expand to include more areas in which Bangladeshi Meitei live. These classes could also be adapted to serve as adult literacy classes if and after children's classes are received well.”

এক্সপার্ট অনীনা পীরকপা রিকোমেন্ডেশন অসি বাংলাদেশতা মীতৈলোন অমসুং মীতৈ ময়েক তম্বগী খৌদাং লৌখৎপদা পাম্বে অমা ওইনা লৌফম থোকই।

বাংলাদেশকী মীতৈ/মীতৈ পাঙলনা মীতৈলোন ঙাঙনরবসু ঙসিফাওবদা মমালোন তন্নবগী স্কুল অমদি সেন্টার অমত্তা লিংখত্রি।* মমাংঙেদা কনা কনাগুম্বনা হৌগথখি হায়নদি তাখি। অদুবু মখাতানা, তুং কোয়না চখখিব্রা হায়বদুদি খঙবা ঙমজদ্রে। লাইরিক হৈবা-বাংলাদেশকী মীতৈ/মীতৈ পাঙল অয়াস্বনা বাংলাদা ইবা-পাবা ঙম্ববসু মীতৈলোন ইবা-পাবা ঙম্বগী মতাংদদি যান্না হম্বনা লৈরি। বাংলা লোন নিংখিনা খঙজরবসু মীতৈলোনদদি ইবা-পাবদা হৈনবা লৈতবগুম উই। মমালোন তমনীংদবা কনানো? অদুবু বাংলাদেশতা লৈবা মীতৈ খুন্নাইগী খৌবুরেল ওইবিরিবা অমসুং ওর্গানাইজেশনগী লিডারশিংনা খৌশাবিদবা, হোৎনবিদবা অসিমক্লা মীতৈলোন-মমালোন তম্বগী খুদোং চাবা ফঙখিদে, ফঙদ্রি।

এস.আই.এল ইন্টারন্যাশনাল বাংলাদেশতা মখোয়গী প্রোজেক্ট অমসুং প্রোগ্রাম মখংশিংনা লৌখবগীদমক রিসার্চ অমসুং সার্ভে (২০০১-২০০৩) কয়া বাংলাদেশকী মফম কয়াদা চখখি। অদুগী মনুংদা মীতৈলোন ঙাঙবা কাঙলূপসু য়াওখি। মীতৈলোন ঙাঙবা ফুরূপকী মীহুৎ কয়াসু SIL'না শীনবা বার্কশপ, ট্রেনিং, সেমিনারদা শরুক য়াখি। অদুবু খৌরম-খৌশিল মপুং ফাদবা হায়গদ্রা, মীতৈলোন ঙাঙবা ফুরূপকী মীহুৎশিংদুগী হোৎনবা রাৎপা হায়গদ্রা বাংলাদেশতা মীতৈলোন তম্বগী খবক অদু নিংখিনা পাঙথোকখিদ্রে। তুংগী মীতৈ মইরোয়শিংসু মমালোন তম্বগী খুদোংচাবা লৌবা ঙমহৌদ্রে। অসি ঐখোয়গী লাইবক থীবনি। মখংদা, মখোয় (Ami Kim অমসুং Kim Seung) অনীনা থিজিৎদা ফংবা ফেক্টরশিংদো মখাদা শম্মপ্লা পনজরি-

- বাংলাদেশকী মীতৈ/মীতৈ পাঙল লোন অনীমক (বাংলা অমসুং মীতৈলোন) খঙঙি।
- মীতৈলোন ইবা-পাবা ঙমদ্রবসু বাংলাদেশকী মীতৈ/মীতৈ পাঙলশিংনা মমালোনবু কাউজদে।

* চহি ১২/১৩ মমাংদা ইখিবা বারংনি, মতমদুদা মীতৈ লোন/ময়েক তম্বগী স্কুল/সেন্টার লৈরমদে। অদুবু চহি খরসিদা মীতৈ লোন/ময়েক তম্বগী স্কুল/সেন্টার লিঙখৎলক্রে।

- মীতৈলোন ঙাঙবা ফুরূপ অনীমকনা বাংলাদেশতা মমালোনগীতমক চাউথোকচৈ ।
- ইফালদা ঙাঙনরিবা মীতৈলোন, বাংলাদেশতা ঙাঙনরিবা মীতৈলোনগা থোইদোকপা খেন্নবা লৈতে ।
- বাংলাদেশকী অয়াস্বা মীতৈলোন ঙাঙবশিংনা ইফালদা ঙাঙনরিবা মীতৈলোননা খোছোক-খোছা খরা হেন্না ফজৈ, চুম্বি, তাবদা নুঙায় খনলি ।
- খুদোংচাবা ফংলবদি, মমা-মপা ওইবশিংনা মচাশিংবু মীতৈলোন ইবা-পাবা তমহনিংই ।
- যুম অমসুং সমাজগী থৌরম খুদিংদা মীতৈশিংনা হৌজিকসু মশাগী লোন শিজিনৈ ।
- লাইনিং-লাইশোনগী থৌরম খুদিংমজা মীতৈলোন শিজিনৈ ।
- অদুবু লাইরিক হৈবশিংনা বাংলা লোন্না হেন্না খুংলোইরকপনা মীতৈলোনগী তুংদা সমস্যা অমা লাকপগী চিংনবা অমা লৈরি ।
- অহল-লমনশিংসু মফম মতাং চারবদি মমালোন তম্বদা শরুক য়ানিংই ।
- মীতৈ খুন্নাইগী থৌবুশিংনা মশিগী মতাংদা মোটিভেশন পীবিবগী থৌরম পায়খৎপগী খুদম থোইনা থেংনদে । মীতৈলোন তম্বগী কান্নবা খঙলবসু মদুগী ইনোং মীতৈ লীডারশিংদগী ফঙদে ।

হায়রিবা ফেক্টরশিংসিদা য়ান্না কিনিংঙাই ওইরিবদি, লাইরিক হৈবগী মশিং হেনগৎপগা মীতৈলোন ঙাঙবা মীগী মশিং হহুরকপসিনি । অদুগীসু মথজা খুন্নাইগী থৌবুশিংগী মনুংদা মীতৈলোন তম্বদা 'লেক অফ মোটিভেশন' অসিমকসু ইকায়নিংঙাইনি ।

মতাং অসিদা Ami Kim অমসুং Kim Seung অনীনা পল্লম্বী- "... when these leaders have been asked how they would be willing to help, a lack of motivation seemed apparent... we mention this, however, as a word of caution to literacy workers and / or linguists who may consider starting a language development program among the Meitei; attitudes towards their own

language are positive, and a desire to become literate is high, but support from community leaders may be lacking at first. We therefore recommend that literacy workers and/or linguists who seek to help the Meitei in Bangladesh should first try to ensure the support of influential people within the Meitei community. ”

অদুনা অমুকমুক লোন হিংহনবগী মতাংদসু তৌফম থোকপা খৌদাং লৌখৎপীনবা ঐখোয় খুন্নাংগী খৌপুবা ওইরিবা, কম্যুনিটিগী মপা-মপু ওইরিবশিংদা নোলুকনা নীংশিংজবা নত্তনা অতৈ করিসু হায়নীংঙাই লৈতে । বাংলাদেশকী মীতৈলোনগী মরমদতা নত্তে, গুসি মালেমগী লোন মচা মচা অয়াম্বনা নোংমা নোংমগী মুংখিবা, মাঙখিবা যাওরে । মালেমদগী মাঙখিগদৌরবা লোনমক্তি নত্তে মীতৈলোন, অদুবু বাংলাদেশতা লোন অসি ইবা-পাবা গুম্বগী মশিংদি নোংমা নোংমগী হুহুরকই । মীতৈলোন গাঙবা ফুরুপচানা লাইরিক হৈবগী চাং হেনগৎলকুবসু ইমালোন ইবা-পাবা গুম্বগী মশিং হুহুখিবসি উবদা, তাবদা পাখৎচরুবতনি । মখাদা লিঙ্গুইস্টিক মাইনোরিটিশিংনা লোন অমবু হিংহনবদা, মাঙশিল্লুকদবগী হিংহনবগী মতেং পাঙনবা ওইনা হিরম অসিগী এক্সপার্টিজশিংনা তাকপীখিবা, লোন অদুগী ফুরুপ অদুনা তৌফম থোকপা খরা মখাদা পিজরি-

- লেংগুয়েজ ডকুমেন্টেশন হায়বদি প্রিন্ট মিডিয়া, ইলেকট্রনিক মিডিয়া অমদি ডিজিটাল মিডিয়াদা লোনদুগী ফংবা মচাক পুন্মক রেকর্ড তৌশিনবা ।
- অনৌ অনৌবা মেটেরিয়ালস পুথোকপা, অনৌ-অনৌবা পাম্বে শিজিন্নবা । খুদম ওইনা ইমেইল, ব্লগ, রেডিওদা মমালোন শিজিন্নবা ।
- লোকেল লিঙ্গুইস্ট ট্রেনিং পীবা ।
- মাংখিদৌবা লোনবু হিংহনবগী অনৌবা পোলিসি লৌখৎপা, হৌদোকপা ।
- মীয়ামদা লোনগী লৈরিবা সিকুয়েশন ভাব তাহ্না অমদি খঙহ্না (এয়ারনেস পীবা) ।

- লোন অদু হিংনবা হোৎনবদা ময়ান্না সাপোর্ট পীবিনা, ইন্ডিভিডুয়েল লেভুয়েজ স্পিশিয়েলিস্টতগী হৌদুনা লোকেল এনজিও, লোকেল গভর্নেন্টতগী হৌদুনা ইন্টারন্যাশনাল ওইরবা সংস্থান্নসু মতেং পাণ্ডফম থোকই।

অসিমসু কাউফদে, 'লোন হিংনবদা-শিজিন্নবদা খৌদাং লৌদোরিবদি লোন অদু গাঙলিবা কমুনিটিগী মেম্বরশিংননি, মপানগী মী নত্রগা মীতোপনা নত্তে, অসি মখোয়গী (কমুনিটিদুগী) অপাম্বনি- করম্বা মওংদা, করমহায়না, করম তৌনা লোন অদুবু হিংনবা।' (Intangible Cultural Heritage Section, UNESCO) *Arienne Dwyer, Matthias Brenzinger, and Akira Y. Yamamoto.*

হিরমসিদা বাংলাগী অমর্ত্য সেননা ইশাগী নাৎ-চৎনবী-লোনগী মতাংদা করি খনখিবগে হায়বদুসু পষদা মতাং চাই খনজৈ, 'মানুষকে তার ঐতিহ্যের কোন বিষয়গুলি বজায় রাখবে বা বর্জন করবে তা মূল্যায়ন করার সম্পূর্ণ স্বাধীনতা দিতে হবে। প্রকৃতপক্ষে স্বাধীনতা সম্বলিত এই দৃষ্টিকোণ থেকে সার্বজনীন অভিমুখী কোন অংশ প্রবর্তিত থাকবে সেই বিচারের অর্থ অধিকারে কারও বাধা দিতে আসা সম্ভব হবে না- না জাতীয় স্তরের বা স্থানীয় 'রক্ষক' স্থানীয় ব্যক্তির, না আয়াতোলা বা অন্যান্য ধর্মীয় কর্তৃপক্ষ, না রাজনৈতিক বা কোন স্বৈরাচারী শাসনকর্তা অথবা দেশের বা বিদেশের সংস্কৃতি বিষয়ক কোনও 'বিশেষজ্ঞ'। ঐতিহ্যের সংরক্ষণ বনাম আধুনিকতার সুযোগ সুবিধা প্রত্যাখ্যান করে চিরাচরিত প্রথাগুলির প্রচলনের স্বপক্ষে সিদ্ধান্তে এই বিষয়টি সম্বন্ধে সিদ্ধান্তের ব্যাপক আলোচনা হওয়া প্রয়োজন সমাজের সকল স্তরের। ধর্মীয় মৌলবাদ বা রাজনৈতিক প্রথা বা তথাকথিত এশীয় মূল্যবোধের নামে সমর্থিত চিরাচরিত মূল্যবোধের নামে সবার অংশগ্রহণের স্বাধীনতাকে রোধ করার প্রচেষ্টা নায্যতার প্রশ্নটি উল্লেখন করে। যারা এই বিষয়ের দ্বারা প্রভাবিত হবে তারা কী চায় এবং তারা যা পরিবর্তন সাধন করতে ইচ্ছুক তারাই সিদ্ধান্ত নেবার প্রক্রিয়ায় যোগদান করার সামর্থ্য অত্যাৱশ্যক।'

(অমর্ত্য সেন, উন্নয়ন ও সক্ষমতা, ২০০৪, পৃষ্ঠা ৪১-৪২)

অসিদা হায়রিবা-ফোঙদোক্ৰিবা রাখলোন অসিবু মীতৈ খুন্সাইগী লূপ পুবিরিবা পূন্মক্ৰা খুন্সফম থোকই। করম্বা হৌনবী-চৎনবী (ট্রেডিং, ভেল্যুজ, ইথিক্স) থাদোক্ৰনি, করম্ববু শৌগৎকনি হায়বদো নৈনবগী খুদোংচাবা খুন্সাইসিগী মীয়ামদা পীফম থোকই। লোন-নাৎ নুংশি, চাউথোকচৈ হায়রগতা দায়িত্ব লোইদে, নাৎ অমসুং লোন যোকখৎপগী থৌশীল থৌরমদা যাওনবা হোৎনবা তাই, চঙশিন্দুনা যাওশিনবা তাই।

বাংলাদেশতা লৈরিবা লূপ কয়াগী মপা-মপু ওইবীরিবশিংনা মদুগী লৌফম থোকপা থৌদাং অদো হৌজিকমক লৌহৌদ্রবদি তুংদা বাংলাদেশতা নাৎ গাঙুনা, অমসুং মীতৈলোন গাঙুদুনা হিংবগী লানফমদা তুংগী জেনারেশনা তাইনরক্ৰনি, তাইনফমসু থোকই। নোংচুপ লমগী মমিং চৎলবা পন্ডিত অমগী ব্রাহৈ খরা নিংশিংবা য়াই- ‘... critical self-consciousness means, historically and politically, the creation of an elite of intellectuals. A human mass does not ‘distinguish’ itself, does not become independent in its own right without, in the widest sense, organizing itself; and there is no organization without intellectuals, that is, without organizers and leaders, in other words, without the theoretical aspect of the theory-practice nexus being distinguished concretely by the existence of a group of people ‘specialised’ in conceptual and philosophical elaborations on ideas...’ (*Culture and Ideological Hegemony-Antonio Gramsci*)

অদুনা, বাংলাদেশতা মীতৈলোন গাঙুবা, নাৎ, চৎনা-লোনচৎ গাঙুনা লৈবা কম্যুনিটি অমা ওইনা হিংবা তারবদি লোন অমসুং নাৎ হিংহনবগী থৌরম থৌদাং ফুরূপ অসিগী মপা-মপু ওইবীরিবশিংনা হৌজিকমক পায়খৎপা মথৌ তাই।

বাংলাদেশতা মীতৈলোনগী মতাংদা খছনিঙাই ওইরবা রাফম খরা

রিসার্চ ফোরম, মণিপুর (রিফোর্ম) না মণিপুরদা লৈবা লূপ এসসিইআরটি, ডাইরেক্টোরেট অফ ইদুকেশন (য়ু), ডাইরেক্টোরেট অফ আর্ট এন্ড কালচার অমসুং মণিপুর যুনিভার্সিটিগা খুৎশম্মদুনা শিনলাংখিবা নভেম্বর ১৩, ১৪ অমসুং ১৫, ২০১০ইং কংলা হোল, ইফালদা পাংথোকখিবা 'মীতৈ লোনগী হৌজিক ওইরিবা ফিভম অমসুং মসিগী চাওখৎ থৌরাং' কৌবা হিরম অসিদা নুমিৎ হুম্মিগী ওইবা খন্ন-নৈনবা মীফম-ইন্টারন্যাশনাল সেমিনারদা শরুক য়াবগা লোইননা চে পাথোকপগী খুদোং চাবা ফংখি। মণিপুরদা লৈবা লূপ কয়গী থৌবুরোই, অখঙ-অহৈ ওজা কয়গা লোয়ননা মীতৈলোনগী এক্সপার্টিজশিং শরুক য়াখিবতা নত্তনা মালেমগী মফম কয়াদা লোন অসিবু ঙাংনরিবা আসাম, ত্রিপুরা, ম্যানমার, চায়না, বাংলাদেশ, কানাডা, ইউরোপ অমসুং আমেরিকাদা লৈরিবা মীতৈলোন অসি করি ফিভমদা লৈরি, করি করন্না লোন অসি চাওখৎহ্না য়াবগে হায়বনা চিংবা হিরম কয়াদা কুপথনা নৈনখি। সেমিনার অসিদা পাথোকখিবা চে অমসুং খন্ন-নৈনবা মীফমদা অখঙ-অহৈশিংনা থম্বিরম্বা রাফমশিংদো নিংশিংবগা লোয়না লোয়ননা বাংলাদেশতা মীতৈলোন শিজন্মবগী মতাংদসু খছনিঙাই ওইরবা হিরম খরা ময়ামদা পাউদমজনিঙাই। মীতৈলোনবু নুংশিজবা অমদি চাওখৎহ্নিংবা ময়ামদা লৈবাক অসিদা করন্না মীতৈলোন অসি চাওখৎহ্না অমদি করন্না মপুঙ ফাবা লোন অমা ওইনা থম্বা য়াবগে হায়বনা চিংবা মীতৈলোন শিজন্মবগী মরমদা পোয়েন্ট খরা থমজনিংই। মশি, ঐনা হৈ-শিংলে নত্রগা অখঙ-অহৈ অমনি হায়দুনা পাওতাক পিজবনি হায়না লৌবিদনা চুন্না ইমালোন নুংশিজবা অমা ওইনা মপাছোংদগী উজবা ইচম চম্বা ভাবোক অমগী মীৎয়েংদগী য়েংলগা থমজবনি হায়না লৌবিনবা নিংশিংজরি।

সেমিনার অসি পাংথোকপগী নুংগী ওইবা বারোলগী মতাঙদা হৌদোকপা ওইনা হোস্ট ওর্গানাইজেশনশিংগী মীছৎ রিসার্চ ফোরম, মণিপুরগী থৌপুবা অমসুং 'রিফোর্ম' চেফোঙগী চীফ ইডিতর ওইবিরিবা অইবা ওজা নাউরোইবম ইন্দ্রমনি না মীতৈলোনগী মতাংদা রাফম অসি থম্বিরম্মি- "... পুরারিগী শাংলবা মতম মনিপুর পুরারী হৌগৎলকপা মতম খৃষ্টগী অহান্না চহিচাগী মতুং তম্পাকলমদা ষ্টেট ফোর্মেসনগী খোঙচৎ অমা তপ্পা তপ্পা চখরকতুনা খৃষ্টগী ১৪সুবা চহিচাগী মতম মৈদিংঙু নিংথৌখোম্বনা পানবা মতমদি তম্পাকলমগী ষ্টেট ফোর্মেসন লৌইরবা মতুঙদা তম্পাকলমদা খুন্দা লৈতারিবা মীওই ফুরূপ পূন্মক অপূনবা লৈঙাকলোন অমগী মনুঙদা লাকখ্রবা মতমদি হান্না মাগী মাগী ফুরূপশিংগী মচৎ-মনাৎ, লোন তোপ্পা-তোপ্পা লৈনরম্বশিং অমত্তা ওইনা পুন্সিলজুনা মান্নবা খুন্সাই অমগী শক্তম ওইরকখ্রবা মতমদা মীতৈ হায়বা ফুরূপ অসিগী অকল্পবা শক্তম অমা শাগৎলজুনা লোন, নাৎ অমদি খুন্সাইরোলদা অমত্তা ওইবা লীপুন অমনা তপ্পা-তপ্পা পুন্সিনখিদুনা অমত্তা ওইবা মীতৈ ফুরূপ অমা ওইরকখি। লোয়ননা খেৎনবা লৈত্রবা লোনগী থাক অমা যৌরজুনা গুসিগী চাওখৎলে হায়না খন্সরিবা মীতৈলোন অসি ওইরকখি... গুসিদি মীতৈলোন অসি ভারত সংবিধানগী নিপালগুবা সেদ্যুলদা চল্লবা অমদি ভারতকী সাহিত্য একাদেমিনা শকখঙলবা লোন অমা ওইরবা, মপুঙ মরৈ ফানা চাওখৎলবা লোন অমা হায়বদু ওইরবনি। চাওখৎলবা লৈবাক কয়গী চাওখৎলবা লোনশিংগী মমাঙদা মীতৈশিংনা ইমালোন মীতৈলোনবু চিংনবা, ঙ্কাইবা, অথিংবা লৈতনা গাঙনা শল্পবনা মালেমগী মনুঙদা লৈবা মীতৈ হায়বসি মশাগী ময়েক অমদি লোন লৈজৈ হায়বা উৎখোজুনা থাক-রাংলবা, চাওখৎলবা মীওই ফুরূপ অমনি হায়বসি খঙহনফম থোকই লোয়ননা ইশাগী চাওখৎলবা লোন লৈজৈ হায়বা উথোকপনা মালেমগী লৈবাক কয়গী তোঙান-তোঙানবা মীওই কয়গী মমাঙদা চাউথোকচফম থোকই।”

মতাঙসিদা ঐসু নিংশিংজরম্মী বাংলাদেশতসু মীতৈলোন গাংলগা ইকায়নরম্বদু থাদোজুনা হৌজিজি শহরদা-টাউন্দা খঙদে খুল্লক লৈরকতা খঙদে ঐখোয়গী ইমালোন-মীতৈলোনবু গাংবদা নিংহন্নবা লৈত্রে। গুসি বাংলাদেশকী নহারোলশিংনা যুমদা-খুল্লকতা-লৈকাইদা-মিটিংদা ইমালোন গাংনবা খক্তা নত্তনা সোশ্যাল মিডিয়া, ফেসবুক, টুইটার, ব্লোগিং, ইউটিউব না চিংবা ইন্টারনেটকী

ওইবা মফম কয়াদসু শিজন্নী, পাউ ফাউনরি; অসিগুম্বা থাগথনিঙাই ওইরবা এক্টিভিটিস পুন্মক্কী বারীসু ময়ামদা তাহনলম্মী। অসিগী ওন্নবা মীতৈলোন ঙাংনিংদবা, ইনিংদবা, পানিংদবা নহারোল কয়ামসু লৈতবদি নত্তে হাইবদুসু নৈনবদা য়াওখি।

বাংলাদেশতা মীতৈলোনগী ফিভমগী মতাঙদা নৈনবা মতমদা কবি অমসুং অইবা থোকচোম মণিহার (শোগী) না মহাক্কি অই চে'দা অসুন্না হায়রম্মি- 'বাংলাদেশতা মীতৈলোনবু হৌজিক ফাওবা মূৎহল্লুমদ্রিবসি মরুওইনা ইচম-চম্বা লাইরিক-লাইশু হৈজদবা খুঙ্গংগী লৌমীশিং অমদি অহল-লমনশিংগী মপান্নি। লৈবাক অদুদা খুন্দারিবা মীতৈ অয়াম্বনা চহী তরেৎ খুত্তাকঙৈদা অমদি মীতৈ নিংখৌশিংনা চেল্লকপা মতমদা লোয়নরকখিবা লোন রাঙাঙ-শাঙাঙ, চৎনবীশিং হৌজিকসু মহৌশাঙম মপোপ কয়দনা অদুম্বক লৈরি। পম্বা য়াবা অমনা ময়াংগা মতম খিবিক্তা তোৎনা-তিন্দুনা লৈবা অমদি চথোক-চৎশিনগী খুদোংচাদবা কয়ানা মণিপূরদা মতম-মতমগী মতুং ইন্না হোংলকপা অনৌ-অনৌবা য়াওল ঙ্গহৌশিং বাংলাদেশকী মীতৈশিংনা ফংবদা বানা থোকই, অদুনা রাঙাঙ-শাঙাঙ-চৎনরোলদা খেন্নবা কয়াবুদি উবা ফংদবা নত্তে।' [সেমিনার অদুদা পাথোকখিবা অই-চে, 'মণিপূর মপানলম অমেরিকা অমদি কানাডাদা মীতৈ লোনগী ফিভম অমসুং চাওখৎহল্লবগী থৌরাং'- থোকচম মণিহার (শোগী)।]

চুম্মি, চহি চল্লম হেন্না মীরমদম অমসুং অচৌবা বাংগালী সংস্কৃতিগা যুমথংননা লৈরকপনা ঐখোয়গী চৎনা-লোনচৎ অমদি নাৎ-কালচার-লোনদা মণিপূরদগী অতৈসু শেংনা হাইরবদা ইফালগা মান্নদবা কয়া লৈগনি। লৈফমসু থোকই। অদুমরুনা ঐখোয়না ইশাগী নাৎ-কালচার-লোনবু মণিপূরদগী হল্পনা য়েংবগী মথৌ তাদে। ঐখোয়গী ওইবা অওনবা-অনৌবা-প্রগতিগী রাখল্লোন চেনবা মীয়ামগী অপাম্ববু নৈনদুনা ঐখোয়গী খুন্নাইদসু অওনবা অমা পুরকপা তাই। ঐনা মরু ওইনা নুঙাইত্রিবদি বাংলা লোন অমদি বাংগালীশিংগী ভেল্যুজ-ইথিক্স-মোরালিটিগী কারিকুলাম্মা ঙাক-শেষা বাংলাদেশকী স্কুল-কলেজ-ভার্সিটিশিংদা লাইরিক তল্লকপা মীতৈ লাইরিক হৈবনি হাইরিবা 'মীতৈ বাবু'শিংনা মীতৈলোন ঙাংনিংদবা, মীতৈগী চৎনা লোনৎচৎপু হল্পনা য়েংবগী রাখল্লোন হৌজিকসু লৈরি। অসি হান্না থেংনবা অমা চংঙি। মখোয়গী রাখল্লোনগী অহোবা-য়ানিংদবদু হান্না

খঙহনফম থোকই । মখোয়গী অরানবা রাখলোনা ঐখোয়গী খুলাইদা ওইরকদবা ফিভমদো হান্না মুন্না খহুফম থোকই অমসুং খঙহনফম থোকই । মখোয়গী ফিদমদু মখংগী জেনারেশন্দা চঙকতনবা চেথশিনহৌবা, ঙাকশেনবা অমা চংঙি ।

ভানুগাছ (বাংলাদেশ) হায়না খঙনরম্বা হৌজিক্কা কমলগঞ্জ উপজেলাগী মনুঙচলুবা মীতৈ খুঙশিংদা ইমালোনগী শৈরেং-রারেং করম্মা ইবা হৌরকখি, মীতৈলোনগী মেগাজিন করম্মা ফোঙবা হৌরকখি অসিগী মতাংদা য়েনশেনবম শান্ত কুমারনা খারকখিবা অই-চে “বাংলাদেশতা মীতৈ লোনগী ফিভম অমসুং চাওখৎনবগী খৌরাং” দা থেংনখিবা লাইন খরা, “ইমালোনসি বাংলাদেশতা লৈরিবা মীতৈশিং কদায় ফাওবা নুংশিবগে হায়বসি অঙকপনি । স্কুলদা পরীক্ষাগী প্রশ্নদা ‘তোমার মাতৃভাষায় লিখ’ হায়না হায়বসিদা রাহং অদুগী পাউখুম চপচানা মীতৈ লোনা ইরম্মি । বেঙ্গলী ময়েক্কা মীতৈলোন্দা, মসি ১৯৬৮ইংগী রারীনি । ঐনা ক্লাস নাইন তয়্লিঙে মতমদনি । ...মতমদুদা মণিপুরগী স্কুল কলেজগী মেগাজিন খরা খরা পাবা ফংখি, হুরান্না ললোন ঈতিক তৌবা কাঙবুনা পুবিরজুনা । অয়াস্বদি ডিএম কলেজ অমসুং জিরিবাম হয়ার সেকেন্দরী স্কুলগী মেগাজিনি । পুথোক পুশিন তৌনবদা খাইবোক অমা তথখিবসু যাওই ।

মখংদা নুঙাইতবা অমগা লোয়ননা নহারোল খরা হৌনৈ, ঐখোয়সু শৈরেং ইসি, রারী ইসি হায়না । মদুদগী ভানুগাছ মীতৈ ছাত্র-ছাত্রী মেগাজিন কম্মিটি কৌবা লূপ অমা লিংখৎলি । ঐখোয়গী মরু ওইবা উদ্দেশ্যদি মেগাজিন ফোঙবনি । কম্মিটিদি শেয়ে, শেছুংগী ফিভম তারকপদা যুমথোং খুদিং ফৌ নিবা চৎলি । ফংঙকখি । কম্মিটি অদুদা সভাপতি ওইখি- মাইবম দেবেন, সেক্রেটারি- য়েনশম্বম শান্ত কুমার, কেশিয়ার- কোংখাম অভিরাম, সদস্য- খোইরম ইন্দ্রজিৎ, কে সনাতোয়ী, রাই রবেন, কে লালমোহন । খরনি মখংদা বাংলাদেশ নীংতম লানগী মাঙদা গণঅভ্যুত্থান ওইখি । মেট্রিক থানবা হোৎনবদা অমসুং দেশকী ঈরাং ফৎলক্তবনা অসুম অসুম ঐখোয়গী লূপ অদু মাঙখিবা তাখি ।” মখংদা অইবা অসিনা শমথরকই বাংলাদেশ মণিপুরী সাহিত্য সংসদ লিংখৎপগী রারী, ‘দ্বীপান্বিতা’ চেফোঙ ফোঙবনা চিংবা বাংলাদেশতা মীতৈলোন অমসুং সাহিত্য চর্চা করম্মা মপুঙ মরৈ ফারকখি হায়বদো । হিরমসিদি ময়ান্না খঙনরবা ঙাক্তনি । অদুনা অদোমদা থোইদোকপা নৈনজররোইগে ।

বাংলাদেশতা মীতৈ লোনগী ফিভম নৈনবা হাইরগা সাহিত্যগী চেফোঙ ফোংবা, শৈরেং-ব্বারেং ইবা, ব্বারী মচা-লীলা-উপন্যাস ইবা-ফোঙবা অসিখক্তমক ময়ান্না উবিবঙম তৌই। মসি থৌওইনা সাহিত্যদা ঙাওজবা পামজবা অইবা শিংনা নৈনবা ঙাজা থেংনরুবনা ওইরম্বসু য়াই। তশেংনা থিজিন হুমজিনবা গবেষক অমগী মীৎয়েংদা য়েংলগা নৈনরকপা ব্বারেং কয়া থেংনদ্রি। অসিদা ঐনা হাইজনিংবদি অইবা লোন অমা ওইনা শিজন্নবগী ব্বাংমদা লোনগী অতোপ্পা ফাংশন ময়ান্নসু লৈরি। ইমুং মনুংগী ওইবা নুত্তিগী ঙাংনা শক্বা, পাউ ফাওনবগী মওং অমা ওইনা লোনদুগী ফিভম, ললোন ঈতিক্কি লোন অমা ওইনা শিজন্নব্বা শিজন্নদ্রা-শিজন্নরগা কদায়ফাওবা শিজন্নবা, হরাও-কুম্মেগী থৌরমদা-শান্নবা (স্পোর্টস) মতমদা, লাই-তিনগী থৌরম পাংথোকপনা চিংবা খুন্নাই অমগী তৌদ্রবা য়াদ্রবা থৌরমশিংদুদা করম্বা লোন্না মপুঙ ওইনা শিজন্নরিবা, হাইরিবা থৌরমশিংদুদা মীতৈলোনগী ফিভম নৈনবা কয়া থেংনজদে। অদুনা অপাবশিংনা অমদি বাংলাদেশকী মপান্দা লৈবশিংনা বাংলাদেশতা মীতৈলোনগী অশেংবা ফিভমদু খংবদা খরা ব্বানা থোকই। মরম অদুনা মথংদা লোনগী মতাঙদা নৈনবা মতমদা হায়রিবা হিরমশিংদুসু নৈনবিরিবা ওজাশিংনা কুপ্পা য়েংশিনবিরিগা হৌজিক হৌজিক ওইরিবা ফিভমদু পুখৎপিরক্কনি হায়বগী থাজবা থমজরি।

বাংলাদেশকী মীতৈলোনগী সাহিত্য চর্চা অমদি মীতৈলোনগী ওইবা পোথোক্কী মরমদা মণিপুরদা লৈরিবা অপাবশিংনসু থোইদোক্কী শকখংদ্রি। মসি ঐখোয়না হোংনা ব্বাংপনা তৌবনি হায়জনিংই। চুম্মগী মণিপুরগী শক্বাইরিবা অইবশিংনা বাংলাদেশতা চৎলুরবা-কোইরুরবা তুংদা থেংনরকপা-উরকপশিংদু নুংশিদুনা লমকোয় ব্বারী ওই-নিংশিং ব্বারী ওই তৌনা ইবিবদি মশিং য়ান্নলমগনি। অদুবু থিজিন হুমজিনবা নত্রগা ত্রিকিতিক অমগী মীৎয়েংদগী য়েংলগা নৈনরকপা ব্বারেংদি কয়া থেংনজদ্রি। নুঙাইবা পাও হায়ববু, হন্দক্কী খোঙচৎতুদা থেংনরকপা খরা চংখোন্না ইরকপা নৈন-ব্বারেং অমখক্তি পাবা ফংজরকখি। অতৈসু লৈরম্বা য়াই, ঐনা থিজিনবদা ফংলকখিদবনি। হায়রিবা নৈন-ব্বারেংদুদা বাংলাদেশকী ফোংলিবা চেফোঙ অমদি মীতৈলোনগী সাহিত্য চর্চাগী মতাঙদনি। লৌখৎচরিবা নৈন-ব্বারেং অসি নহারোল সাহিত্য প্রেমী সমিতি, কৈশামপাং, ইফালনা ফোংবা

চেফোং “রাখল” ১৪০-১৪১ শ্ববা মশীং, ৪১ শ্ববা চহী সেপ্টেম্বর-ডিসেম্বর, ২০০৮তগীনি।

হায়রিবা চেফোংদুদা যাওরিবসি “বাংলাদেশতা মীতৈ লোলগী চেফোঙ : মৈরা অমসুং শজিবু” মীংথোনদা শক্লাইরবা ক্রিতিক অইবা ইবোসনা যাম্বেমা লামাই মরি (৩৭-৪০) দা নৈনবা রাংরেংনি। অইবনা অসুমা রাংরেং অসিগী অহান্না প্যারাখ্রাফতা রাহৌদোক ওইনা থম্মি, “বাংলাদেশ মণিপুরী সাহিত্য সংসদ (বামসাস), ঈনাং পাবলিকেসঙ্গ (ঈপা) সংস্থান অনী অসিগী সাহিত্যগী ওইবা চেফোঙ অনীখক থেংনৈ। হায়রিবা চেফোঙগী মমিংশিংদুদি ‘মৈরা’ (৩০শ্ববা মশিং) অমদি ‘শজিবু’ (৪,৫,৬শ্ববা মশিং) অসিনি। মৈরা চেফোঙ অসি ‘বাংলাদেশ মণিপুরী সাহিত্য সংসদ’ (বামসাস) কী ২০০১ অমসুং ২০০২গী চেফোঙনি। শজিবুনা ঈনাং পাবলিকেসঙ্গ (ঈপা)গী ১৯৯৮, ১৯৯৯ অমসুং ২০০০গী চেফোঙনি। চহী চহীগী ওইনা পুথোক্লিবা সাহিত্যগী চেফোঙ অনী অসিনা বাংলাদেশতা মতৌ করন্না মীতৈ লোন, সাহিত্য অমদি কলা সংস্কৃতিবু চাওখৎনবা হোৎনবদা হৌদাং কয়া য়ান্না য়ারবগে অমদি লমশিং অসিদা করি করি হৌদাং লৌরকপা য়ারিবগে, অদুগা মীতৈশিংগী মপুং ওইরিবা ঐখোয় মণিপূরনা করি মতেং অমদি হৌনা পীবা য়ারিবগে হায়বদু ঐখোয়না নৈনদুনা য়েংবা য়ারি। ...মতৌ করন্না অচৌবা জাতি অমগা মীওই খুজোক অমগী মীতৈশিংনা মশাবু মশক তাকচদুনা জাতি অসিগী তীক খল অদু নীংথিনা ঙাক্লবা ওছোক্লো রানা হোৎনরি হায়বসিমসু খঙবা ঙম্মী। চেফোংশিং অসি পারকপা মতমদা য়ান্না চাউনা অহোবা অমা লৈরিবদি নৈনবা রাংরেং, উপন্যাস, লমকোয় রারী, রারী মচা, সাহিত্য রিসার্চ অমদি সাহিত্যগী নৈনবা রাংরেংশিংদি ইবীনবা মী রাংনা লৈরি খঙবা ঙম্মী।”

ক্রিতিক অসিনা হায়রিবা চেফোংশিংদা ফোংলিবা শৈরেং-রাংরেং, রারিমচানা চিংবা পুন্মক কুপথনা নৈনরবা মতুংদা রাফম খরসু থনম্মি। বাংলাদেশকী মীতৈলোন অমসুং লোন অসিগী সাহিত্য চর্চাগী মতাংদা থম্মিরম্মশিং পোইন্ট খরগী মনুংদা মরু ওইবা খরা মখাদা থম্মিবসিনি-

১. বাংলাদেশতা স্কুল, কলেজ অমদি য়ুনিভার্সিটিগী থাক্কা ওজা ওইবা মীতৈ মচা য়াওদবনা মরম ওইদুনা মীতৈ লোন, সাহিত্য অমসুং সংস্কৃতিগী মরমদা

অরাংবা থাককি নৈনরোয় খোরজুবা, ইবিনবা লৈতবা অসি হৌজিক হৌজিকমক মেনখৎপা ঙমদ্রবসু প্রাইমারী অমসুং গ্রেজুয়েতকী থাক ফাওবা মীতৈবু বিষয় অমা ওইনা তমহন্নবা হোৎনবগী খোঙজং অমা চঙশিনবা তাই।

২. বাংলাদেশ সরকারগা খুৎশন্নরগা মণিপুর অমদি মণিপুর রাংমদা লৈরিবা মীতৈ লোন, সাহিত্য অমসুং সংস্কৃতিগী মরমদা অখং অহৈশিং-মীওই কয়া পুথোকুনা নৈনবা অমদি খৌরম কয়া পাঙথোকুনা হোৎনবা।
৩. তান্না লৈখবা ইফালগা যান্না লাঙ্গা অমদি যান্না রাবা লম্বী অমা ওইরবসু নরুবা ত্রিপুরা, কাছার, শিলোংদা লৈরিবা মীতৈশিংদা পাউ ফাওনবা, থবক খৌরম কয়া অমা খুৎশন্নরগা পাঙথোকমিন্নবা হোৎনবা।
৪. বাংলাদেশতা মীতৈশিংনা করন্না খুন্দারকখিবা অদুখজং নৈনদনা লৈবাক (বাংলাদেশ) অসিদা হৌজিক করন্না হিংলিবগে হায়বা হিরম অসিদা যুফম ওইরগা থিজিন-হুমজিনবা অমদি লাইরিক ওইনা পুথোকপগী দরকার ওই।
৫. বাংলাদেশতা মীতৈ সাহিত্যগী লমদা খোংদারিবা অমদি থবক পুরিবা মীওইশিংনা সাহিত্যগী থবক অসিনা অহেনবা থবক অমা ওইনা তৌরবসু তৌদ্রবসু য়াবা লম্বী অমা ওইনা য়েংদনা যান্না থম্মোয় শেংনা কথোকপগা লোয়ননা হিরমসিদা চংশিনবা অমা মথৌ তাই। নত্রবদি “মীতৈ সাহিত্য বাংলাদেশতা চাওখৎপগী মহত্তা বাংলা সাহিত্যনা য়োৎশিনখিবা মশানা তাবনি।”
৬. বাংলাদেশতা ঙসিগী নহারোলশিংদা অরিবা মীতৈগী লাইরিকশিং পাবা ফংহনবগা লোয়ননা হৌজিক হৌজিকী ফোঙ ফোঙ শারিবা মীতৈ সাহিত্যগী পাউসু পাহন্নগী থৌওং থৌশিল শিনবা তাই।
৭. বাংলাদেশতা লৈরিবা অইবা অয়ান্না বাংলা লোন্দসু শৈরেং-রাংরেং কয়া ইবা ঙম্বগী খুদোংচাবা অসি লৌরগা মণিপুরদা লৈরিবা সাহিত্য অমদি কলা-সংস্কৃতিগী সংস্থান কয়াগা খুৎশন্নদুনা মীতৈ সাহিত্যবু বাংলা লোন্দা হন্দোকুনা মীতৈ অনুবাদকী পোথোকু হেন্না মপুং মরৈ ফারবা পোথোক পুথোকপগী লম্বী অমা শেমা য়াই।

মথকী হিরমশিদা থরায় য়াওনা হোৎনদ্রবদি বাংলাদেশতা মীতৈ লোন-সাহিত্য-সংস্কৃতি নোংমা নোংমগী ময়াই চাইথরক্কনি হাইদুনা নৈনবিবগা লোইননা অইবা অসিনা নুংশিবগা লোইননা অরাবা ফোঙদোকপিরম্মি-

“ঈশিং চাইবিনবা লৈত্রবা লৈকোলগী লৈরাং ওইখিদুনা মশা মরোমদোম কংশিনখিবা পানী ওইরকপা তাই” নোংমদি, হাইদুনা ।

অসিগা লোয়ননা নিংশিংলকপা হিরম অমনা, ত্রিপুরাদগী লাকপা ওজাশিংনা পুবিরকপা “মরুপ” কৌবা চয়োলগী ফোংবা চেফোংদসু বাংলাদেশতা পাংথোকখিবা থৌরম-থৌদাং কয়াগী পাউ কয়াসু থেংনরকই । অদুদা নুঙাইজবগা লোয়ননা পেন্দবা অমসুং ফাওরকই, মদুদি মীতৈলোন ঙাংবা মীশিং লিশিং কুনদগী হুনা লৈবা ত্রিপুরাদা হাইরিবা চেফোং অসি চহি নিফু হেন্না লেগুনা ফোংবা ঙ্মি অদুগা বাংলাদেশতনা চয়োলদি লাইরদনা থা থাগী নত্রগা থা অহুমগী ওইবা চেফোং অমত্তা ফোংবা ঙমদনা অসুম লৈরে । অসিসু ঐখোয়না হোৎনবা ব্রাৎপা, হিরম অসিদা বুদ্ধিলৌশিং থাদবা ব্রাৎপনি হায়জনীংই । হাইরিবা চেফোংশিদা ঢাকা-সিলেট-ভানুগাছনা চিংবা মীতৈন্যা তারিবা মফমশিংদা পাংথোকখিবা থৌরম কয়াগী ঈ-পাও যাওবতা নত্তনা বাংলাদেশকী শক্লাইরবা শক্লাইরিবি কয়াগী পুন্সি-রারী, লাইরিক ফোংবগী পাও-ফোংখিবা লাইরিকশিংগী নৈনবা ব্রাং কয়াসু যাওরম্মি । বাংলাদেশকী নহারোলশিংনা হোৎনদুনা ইন্টারনেতকী তাইবংদা ‘ইয়াছ’ কৌবা সাইট অমদা গ্রুপ শেমদুনা মীতৈলোন ঙাংবশিংগী ফম্বাক ওইনা শিজন্নিখিবা “শৈরাংবা মরুপ” কী মতাংদসু নৈনবা ব্রাং অমদা যাওরম্মা থেংনৈ । হাইরিবা নৈন-ব্রাং, “ইন্টারনেটকী তাইবং অমসুং খোরিরোল” দা এন দি হোদাম্মা না অসুম্মা পল্লম্মী, “...হন্দক যাছ গ্রুপকী সাইট অমা ওইনা শৈরাংবা মরুপ কৌবা ফম্বাক অমা থেংনৈ । লোন, সাহিত্য, কলা অমসুং সংস্কৃতিগা মরী লৈনবা খন্ন-নৈনবা ফম্বাকনি । কোন্নথংদা খঙবা ঙমলকপদি ফম্বাক অসি বাংলাদেশকী থবায় যাওবা নহারোলশিংনা শেম্মনি হায়বসিনি । মখোয়গী থৌরাং থাগথনিঙাইনি । রোমান ময়েজা মীতৈরোন ইবা ফম্বাক অসিনা মরম ওইরগা মিং চল্লাবা মরুপচা ৪৫০ হেনবনা লোন, সাহিত্য, কলা অমসুং সংস্কৃতিগী মরমদা খন্ন-নৈনরম্মা থেংনৈ । ফম্বাক অসিগী মীৎয়েং চাউমনবনা খোরিরোলগী তাইবংদা অখন্না চঙশিল্লকপা ঙমদে । খোরিরোলমী অমত্তগী ফোটো যাওদে, মখোয়গী মরমদা ঈ-পাউ অমত্তা ফংদে । অহাংবা ডাটাবেজ অমসুং মীতৈ খোরিরোলমীগী ফোটো অমত্তা

য়াওদবা এলবাম ওইনা তৌই । [মরুপ, ৪২শুবা চহী, ৭শুবা মশীং, ইরায়, ২৫ জুন, ২০১০]

মশিং লিক্কা বাংলাদেশতা লৈজরবসু মীতৈ নহারোলশিংগী মরক্তগী অনৌ অনৌবা ইন্লোভেটিভ আইডিয়া অমসুং ক্রিয়েটিভ থিংকিং কয়ানা লমজিং ওইদুনা অসিগুমা খৌরম কয়া পাংখোরকপসে তশেংনা ঐসু থাগথনিঙাইনি হাইজনিংই । তৌবতবু নৌনা হৌগৎলকপগী ওইবা অশোয়বা-অরাৎপা কয়া যাওজরবসু, হোৎন কয়া অমদি চংশিন্বা লেপত্রবদি মখোয়না খঞ্জরিবা পল্লুংফম নোংমা শোইদনা যৌগনি হাইবগী থাজবা অমদি লৈরি ।

মথক্কি নৈন-রারেংসিদা পল্লিবা 'শৈরাংবা মরুপ' হৌজিক্কা 'ঈনাৎ : মণিপুরি কালচার ডিসকাশন গ্রুপ' হাইবা ইয়াছ গ্রুপ কী এক্টিভিটিসসু নোংমা নোংমগী শোভুরকপগুম তৌই । মসি গ্রুপ অসিবু শেমবিরিবা নত্রগা থৌপুরিবশিংগী মশাগী অচিনবনা হেনখিবা-হোৎনবা রাৎপা অমদি লৈরিবা রিসোর্সশিংবু খোমজিনবা হৈতবদগী ওইরম্বসু য়াই । অদুবু মখোয়না মীতৈলোনগী মালেমদা অনৌবা রাখল্লোন কয়াসু পুখৎলকখিবনি । তুংকোইনা চখবা ওল্লবা হোৎনবা অমা চংঙি । মপুং ফারবা ফম্বাক অমা ওইবগী মচাক শুনা লৈজরবা গ্রুপ অসিনা লম্মখাংদা মাংখিবা হাইবসে বাংলাদেশকী মীতৈখক্তগী মাংজবা নত্তনা মীতৈলোনগী ওইনসু মাংজবনি ।

মালেমগী রাখল্লোনদা অওনবা কয়া লাকপগুম বাংলাদেশকী মীতৈশিংগী রাখল্লোনদসু অওনবা কয়া লাক্কনি, লাকখিগনি । অনৌ-অনৌবা রাখল্লোন কয়া মীতৈলোনগী মালেমদসু চঙক্কনি । অনৌবা রাখল্লোনশিংবু তরাম্মা ওকপগা লোইননা, লৈরল্লিবা রাখল্লোনবসু হেকতা ছনজেকপিদনা মফম মফম চানা থমজিনবিবা, মতাং চানা য়োকখৎপসু মথৌ তাই । মতাংসিদা, মডার্নিজম অমসুং পোস্ট মডার্নিজমগী মরমদা নৈনবা মতম অসিগী অফাওবা জর্মন অইবা Jurgen Habermas গী রাইহেদা নিংশিংবা য়াই, “.... I think that instead of giving up modernity and its projects as a lost cause, we should learn form the mistakes of those extravagant programs which have tried to negate modernity. Perhaps the types of reception of art may offer an

বাংলাদেশতা মীতৈলোন অমসুং অখল্লবা রাংরেং । ২৭

example which at least indicates the direction of a way out.”
(Modernity versus Postmodernity, Jurgen Habermas. New
German Critique 22 (1981): 3-14).

হাইরিবা খন্ন-নৈনবগী মীফম, লোনগী সেমিনার অসিদা ত্রিপুরাদগী
লেংবিরকপা প্রবন্ধকার অমসুং গবেষক ওজা রাংখেম বিরমঙ্গলনা হিরম
অমগা থাংগৎলকখি। ইফাল অমদি মণিপুরগী রাংমদা মীতৈশিংনা
ঙাংনরিবা রাইশিংদুদি মীতৈলোন হাইরোইদ্রা হাইবা রাহং অমা। খুদম
ওইনা মহাক্সা পিরকখি, “বাঙ্গালী কালচারগী শাফুনা তখেন্দা মীতৈ নুপীশিং
লুহোংলবা মতুংদা মরাইবজা সিন্দুর নম্বী, মখুৎতা মোইবুং খুজি শিনৈ-
মসি ত্রিপুরাগী মীতৈশিংগী চৎনবী ওইরে। সিন্দুর শিজিন্নরবসু অয়াস্বনা
‘সিন্দুর থিনবা’ হায়নৈ, সিন্দুর নম্বা হায়দে। চন্দন নম্বা হায়দনা চন্দন
থিনবা হায়না শিজিন্লে। ‘নম্বা’ অমসুং ‘থিনবা’ রাইহে অনিগী মরজ্ঞা খেন্নবা
লৈরবসু শেরান্ননা মীয়ান্না অদুম শিজিন্নরি। ঙা-শেষা হায়দনা ঙা-ককপা
হায়না শিজিন্নবা অসিনচিংবা।ত্রিপুরাগী বামুটিয়া পরগণাদা লৈবা
মীতৈশিংগী মনুংদা রাইহে রাতা শিজিন্নবদা অতৈ মফমগা খরা খেন্নবা লৈ।
শিংজু হায়বগী মহত্তা হিংসু, থগেবা রাইহেগী মহত্তা কেখৎপা অসিনচিংবা
রাইহে কয়া পনবা যাই। ‘চাক লোইরবা’ হায়বগী মহত্তা চাক মুলুবা হায়নৈ।
রাইহে রাতা শিজিন্নবদা কাঙবু রাইহে যান্না তোয়না শিজিন্নবা থেংনৈ। খুদম
ওইনা মখাদা খরা পিজরি- “চেঙ কাঙবুদো যাংকোজ্ঞা খপতোক্লো, ফি-
কাঙবুদো নুংশাদগী লৌশিল্লো” অসিনচিংবা। চেঙ ময়াম নত্রগা ফি ময়াম
মশক তাকপদা কাঙবু রাইহে শিজিন্নরগা পুরেল ফোর্মদা রাইহে পরেং
শাগৎপগী ঈহৌ অমা উবা ফংঙি।” [ত্রিপুরাদা মণিপুরী লোনগী শক্কোন
শক্তম-রাংখেম বীরমঙ্গল, সেমিনারদুদা পাখোকখিবা অই-চে]

অসিগী রাহংসে বাংলাদেশতসু লৈতবা নত্তে, খন্নদবা নত্তে। বাংলাদেশতসু
মীতৈলোন ঙাংনরকপা মতমদা মফম মফমগী ওইবা তোঙান তোঙানবা
রাইহে-রাতা শিজিন্নবা থেংনৈ। খুদম ওইনা হাইরবদা সিলেটতা ঙাংনরিবা
মীতৈলোনগা বাংলাদেশকী মফম অতৈদা ঙাংনরিবা লোনগা মান্নদে।
তৌইগুম্বসুং ইফাল ময়োলদা ঙাংনরিবা লোন অদুগা ককচিং নত্রগা অতোপ্লা

খুঞ্জ অমদা গুংনরিবা লোন অদুগা তোঙায়া অমদি অসুম লৈনি। মীতৈলোনদসু মফম-মফমগী ওইবা খোছোক, রাইহে-রাতা হায়বদি লোকেল ডাইলেক্ট লৈতবা নত্তে। অদুমক ওইরবসু, হৌজিক ফাওবা অয়াম্বনা লাইরিক ওইনা ইরকপা নত্রগা মীয়াম মাংদা গুংবা তারগদি ময়ান্না খঙনরিবা লোনদুদা অসুম গুংনরকই, ইনরকই। অদুদা কাংবু অমদা মদুদি স্টেন্দার্ড ওইনা লৌনরে হাইদুনা স্টেন্দার্ড লেঙ্গুয়েজ হাইনা মীংথোনবি, বাংলানা চলতি বাংলা নত্রগা মান ভাষা হায়রগা খঙনৈ। অদুগুয়া স্টেন্দার্ড ওইবা লেঙ্গুয়েজ, মান-ভাষাদা ইদ্রবসু যাই, মীফম-মীতিনফমদা গুংদ্রবসু যাই, মফম মফমগী ডাইলেক্টতা গুংবা ই-বসু কায়দে হায়না খনবা মীসু অসুম লৈতবা নত্তে।

ইংরেজী লোনদসু মরৈ অসে কন্বা য়েৎনখরে। অদুমা বাংলাদসু হন্দক নৌনা কন্বা য়েৎনরকই। মথংদা মীতৈলোনদসু অসিগী শহুম খরা খরা ফংঙে। হৌগৎলকপতা গুইরি। মফম মফমগি ওইবা গুংনা লোন অদুদি কন্বানসু থিংবা গুম্মায়, মতম মতমগী ওইবা অওনবা অমদি অসুম লাক্কনি। তৌবতবু অইবা লোন অমা ওইনা শিজন্নবগী রাংমদা করম্বা মওংদা করম্বা রাইহে-রাতানা মীয়ান্না শিজন্নরক্কনি হাইবদুদি, অইবা-অপাবশিংগী মখা পোনলি।

মীতৈলোনদসু মখল মখেলগী চাংয়েং তৌবদা করিমতা অকায়বা লৈতে। অপাবশিংগী অপাম্বদুনা তুংকোইনা অসুম লৈহৌগনি।

বাংলাদেশতা শিজিন্নরিবা মীতৈলোন্দা করম্বা মওংগী অহোংবা পুরক্কনি হাইবসিদি লোন অসিবু শিজিন্নরিবা ময়ামগী মখা পোল্লি। মরু ওইরিবদি, লমদম অসিদা মীতৈলোন্না পাবা-ইবগী মশিং নোংমা নোংমগী হেনগৎহনবদুনি। মতাংসিদা ফ্রান্সকী মমিং লৈরবা ফিলসফার Jean-Francois Lyotard কী রাইহে অমতং পঞ্জনিংই, “....The social subject itself seems to dissolve in this dissemination of language games. The social bond is linguistic, but is not woven with a single thread. It is a fabric formed by the intersection of at least two (and in reality an indeterminate

number of) language games, obeying different rules.” (*The Postmodern Condition, Jean-Francois Lyotard, 1984*).

বাংলাদেশতা লৈরিবা মীতৈ মহৈরোয়শিংনা থেংনরিবা লোনগী অরুবা অদুসু ঐখোয়না খঙদবা নত্তে। অঙাং ওইরিঙৈদা বাংলাগী লাইরিক পাবা মতমদা খঙদনা অসুম হায়দুনা-রিডিং পাদুনা চথখিবা, নুংগী ওইবা হিরম অদু খঙবা ঙমদনা লৈহৌই। অমরোমদনা মীতৈলোন পাবা মতমদনা বাংলা ময়েক্কা ইজরবসু বাংলাগী খোছোক্তা পারুবনা পাবা ঙমদবা অমদি হৈনদবা পোকতুনা অসুম মীতৈলোনগী লাইরিক পাবা হৈতনা মীতৈ মচা লাইরিক হৈবা কয়ানা অসুম মপুসি লেনখি। তুংদা বাংলা লোন মমুৎ তানা খঙলকলবসু, মীতৈলোনদি খাদোকখে। লাইরিক হৈবা বাংলা-ইংরেজী পাব ঙম্বা অয়ামনা মশাগি মমালোন ইবা পাবা ঙমদবসিদি, তাবদা-খব্দা য়াম্মা ইকায়নিঙাইনি। বাংলাদা লাইরিক হৈরিবা পুন্মক্কা খজিক্তং হেংনরগদি খোছোক মান্নদবগী পা-ব, ই-বদা লৈরিবা অপনবসিদি অসুম নমখাইবা য়ারিবনি। মখেয় পুন্মক্কা মশাবু মশানা হব্বনা য়েংজবনি, হায়জনিংই। অদুগা নৌনা হৌগৎলকইবা মীতৈ ময়েক তম্বগী স্কুলনা চিংবা খৌরমদি হৌগৎলকপতা ঙায়রি বাংলাদেশতা। হৌজিক হৌজিক নৈনবদা মতাং চাদ্রি। মতম খরগা ঙায়খিসি।

অরোয়বদা, মণিপুরগী মপান্দা লৈবা মীতৈশিংনা মমালোনবু কাওখোক্তনবা নৈন-মফমদুদা নিংশিংবিরকখিবা দা. তোইজাম তম্বা দেবী না পাথোকপা সেমিনারগী অই-চে দা পনখিবা রাইহৈশিংদো তমজরগা রাং অসি লৌশিনজরি, “...মমা লৈবাক নত্তবা অতোপ্লা মফমদা লৈখবশিং অমসুং জাং মান্নদবা মফমদা ময়ুম মকৈ পানখবশিংনসু তঙাইফদনা মমালোনবু শূশোয় শোয়দনা শীজিন্গা লেপ্পোইদবনি। হীংমিন্গিবশিংগা ঙাঙনবগী তঞ্জা ইফংমক ফংদ্রবসু ফংনবা শীনবা কান্গনি। মদু ফাওবদা ফংদ্রগনা নুমিৎ খুদিংগী য়ামদ্রবসু চে অমা অনীদি মমালোনগীদমক খন্দুনা ইবা লেপ্তবা ফৈ। মসিগী মতাঙদা লাইরিক ময়েক চত্তবা মীশিংগী রাফম লাক্কাগনা হৌজিক্তি লাইরিক ময়েক চৎদ্রবসু মোবাইল ফোনদি লোয়না তৌবা হৈনৈ। তৌবা হৈদ্রবসু পায়বদি হৈনৈ। মোবাইল ফোনগী মতেংনা

মমালোল ঙাঙলিবা মীওইশিংগা লোন অসি ঙাংনবগী তঞ্জা লৌদুনা চিল্লবসু
চিন্না নোংমগী মনুংদা শূপ্লগী মিকুপ মঙা তরাদং শূশোয় শোয়দনা
মমালোনগীদমক কায়থোকপীদুনা মমালোনবু মশাদগী মাঙখিদনবা অমদি
মমালোন ঙাঙবা মীগী মশীং হুখিদনবা মীতৈলোনা মমালোন ওইবা অদুবু
মমা লৈবাজুদি লৈত্রবা নুংশিজরবা ইচিন-ইনাও খুদিংমক্লা তৌবীবদা
কান্নগনি হায়বা রাফমসি থমজরি। মসিদসু নত্তনা মমালোনগী ওইবা
লাইরিক কয়া পাবা, সিনেমা, ড্রামা, লীলা, কুন্মৈ হরাউশিংগী ওইবা
কেসেটশিং য়েংদুনা মমালোনবু মশাদগী লাপথোকখিদনবা হোংনবসু ফৈ।
হায়রিবা রাফমসিগী মতাংদদি খুদোংচাবশিং অসি ফংবদা বানা থোকদবা
মফমশিং অমসুং মীওইশিংদা লোন অসিবু চাওখৎনবা হোংনরিবা মীওইশিং,
লনাই লূপ অমসুং লৈঙাকলোয়শিংগী মায়কৈদগী মতেং পাংফম থোকই।”
(মণিপুরী লোন চাওখৎহন্নবগী থৌরাং- ডা. তোইজাম তফা দেবী) অইবি
অসিনা বারোইশিন ওইনা হাইবিখিবা “ইশম শম্মা হায়রবদা লোন অসি
চাউখৎনবা হোংনবদা লোনসিবু মমালোন ওইনা ঙাঙলিবা নহা অহল নুপী-
নুপা লাইরিক হৈবা হৈতবা খুদিংগী থৌদাং লৈ হায়বসিনি।”

রাফম অসি বাংলাদেশতা লৈরিবা ঐখোয় কাওথোকতবনা ফগনি।

বাংলাদেশতা মুৎথররুবা ঙ্গনাৎ অমসুং ইমালোন

ঙসিগী বাংলাদেশকী মীতে খুন্সাই, ইমুংদা-থম্মোয়দা ট্রাইব্যালিজম, লম্বেল-থোঙ্গালদা ন্যাশনেলিজম অমসুং বাজার-কৈথেলদা গ্লোবালাইজেশনগী কল্পুবা ইরৈ অল্পমসিগী ইচেলেজ্ঞা তাউথরি। ইরৈ অল্পমসিগী মরকতা ইরোইবা হৈবশিংনা অকি-তুজুংদনা ইরোইদুনা শান্নরি, অদুগা খরা ভাব মেন তাদবশিংদুনা অমুক লুপ অমুক ফাউগৎ তৌদুনা শিদনবা হোৎনরি, মশা শোষা খরনা ইরৈসিদা ইরাকুনা ফাউগৎপা গুদনা লাকশিনখি। বাংলাদেশ কুম্বা নেশন স্টেটসিদা ঐখোয়না খুন্সাই/ফুরুপ অমা (কম্যুনিটিগী অর্থদা) ওইনা হিংনা লৈবসি নোংমা নোংমগী অরাবা ওইখৎলকী। মীতেনা বাংলাদেশতা হিংদুনা লৈবা হাইবসে ইমালোন ঙাংদুনা-ঙ্গনাৎ ঙাকতুনা হিংবা গুমবদুবু হাইজবনি।

ইকুই কুইদনা বাংলাদেশকী মীতৈশিংনা কনা উদে খন্দুনা য়েন্নখাদা চংদুনা ফনেক-ফৈজোম থাঙ্গৎতুনা মপান থোকপদা ইকাইনরমদে। হৌজিক্তি গুমবা গুদদবা পাকাগীমক নত্রবসু ফোপকী অমাংশং অমা লৈতবা যাদে চীংয়া-তময়াদা ফাওবা। মাস্গোলদা-শুমাংদা ময়াং (অতোপ্লা কাংলুপ) পুশন্দুনা ফমহন্বদা কয়া হগ্গেইনরমদে, অদুবু য়ুমজাউদা, নিঙোল কাঁদা, পিবা কাঁদা, চাকশংদা পুশিন্নরমদে য়ান্না তিন্নজবা মরুপ ওইরবসু অতোপ্লা জাতকী মমানবা-মমানবী, অতোপ্লা লাইনিংগী মরুপ-মপাং ইমুং মনুঙদা পুশিন্নরমদে- মাংই হাইদুনা লৌনরম্মী। অদুবু খরনিসিদা মরু ওইনা লাইরিক লাইসু হৈবা ইমুংশিংদদি মসিগী চৎনবী অসি কয়া লৈত্রে।

য়েরুম চাবা, য়েন মফৈ চিকপা যাওরে হাইদুনা মচা-মশুবু মপা-মপুশিংনা তৌহেদে হাইদুনা ইরুজথোকপিরগা তুলসি মচুম চাইথোকতুনা ইমুংদা চংহনলম্মী। ঙসিদি অদুগুয়া বারী তারগা ফনা নোকনিংবা ওইরবসু পঙকুই কুইদ্রিবা খৌদোকনি। মরমদি হৌজিক্তি অঙাংশিংনা, নহারোলশিংনা য়েনগী-

হামেংগী শরু-শরাং চিকপদা কনাসু তুজুংনদ্রে, অহনশিংসু যুগকী চৎনরকপনি
হাইদুনা তৌহেদে হাইনা কোইলাউ লাউরম্বদো তুমিনা মথম্মোয়দা খুদুম গুরগা
তোকচরে।

অফিসতা, কৈথেলদা মিয়াম তিনবা মফমদা মীতে লোন্না বারী শান্নবা খরা
ইকাই-হঙ্গোয়নরম্মি। ময়াংশিংগী মমাঙদা খরা ইকাই খরা হঙ্গোই তৌদুনা
বাংলাদা ওহুখি। অমরোমদনা, বাংলা লোন শুনা থোক্তে হাইদুনা মীতে
ইমাইবেন-অহল লমনশিংনা বাংলা লোন চুমদবা গাংবা তারগা নুঙাইজদে-
ইকাইজৈ। নুংশাখিনিঙাই অমনা, লাইরিক হৈবা নহারোলগী মনুঙদা ইমুঙদা-
লম্বেলদা নুংতিগী ওইবা বারী শান্নবদা মীতেলোন শিজন্নরবসু, সভা মমাঙদা,
মিতিনফমদা মীতেলোন্না রা গাংবদা হৈনরক্তবা, খুৎলোয়দবা, নুঙাইতবা
ফাওরকলে।

ঐখোয়না অঙাং ওইরিঙৈদা লাইরিক তাবা-খিবা, শুমাং লীলা, খোংজোম পর্ব,
খুবাক-ঈশৈ, খম্বা-খোইবি জগোই অসিগুম্বা মীতে ফোক কলচরগী আইটেম কয়া
উবা-তাবা-য়েংবা ফংজরম্মী। লাইবক খিবিদি নোংমা নোংমগী মীতে 'নাৎকী
অসিগুম্বা মচাকশিংসে বাংলাদেশকী মীতে খুন্নায়দগী মাংথখিদৌরে। অনৌ-
অনৌবা হরাওকুমৈগী (এন্টারটেইনমেন্ট) মিডিয়া লাকপদগী মীতেগী ফোক
কলচর ঐখোয়গী খুন্নাইদগী মুৎখিগদৌরে।

অদুনা হৌজিক হৌরকলিবা বাংলাদেশকী অঙাংশিংনা মীতে ঈশৈ-নোংমায়,
পুরারী-ইতিহাস খঙবা-তাবা রাংশল্লক্রে অমসুং মশাবু মশানা রেসপেক্ট তৌবগী
হাইবিদি সেক্ষ রেসপেক্ট তাথরে, সেক্ষ ইস্টিম হহুরে।

বাংলাদেশকী মীতেনা মশিং য়ামদবগা থেংনফম থোকপা চৈথেং অমদি অরাবা
পুম্বা থেংনরি। নোংমা নোংমগী অহোংবা কয়া লাকতুনা মীতেশিংগী চৎনবী,
ঈশাগী সংস্কৃতি, ইমালোনবু কাউহন্নবা, মুৎথৎনবা কন্না হোংনরি। মদুগী খুদম
ওইনা মাংদা খরতং পনজখুবনি। মশিং য়াম্বা অমসুং চাউখৎলবা বাংলা সংস্কৃতি
অমসুং লোন্না ঐখোয়গী ঈনাং-ইমালোন য়োংশনখিবগী অচৌবা চ্যালেক্স অমা
মাঙদা থমলগা ঐখোয়না করন্না ইশাগী সংস্কৃতি অমদি লোন মাঙহনদবা য়াই
হাইবদো মুন্না খহুফম থোকই। মখাদা খুদম ওইনা ঐখোয়গী ঈনাং অমসুং লোন
করম্বা ফিভমদা লৈরিবগে হাইবদো অমুক্তা মিৎয়েং তাবিসি।

বাংলাদেশতা মীতেলোন অমসুং অখন্নবা বারেং। ৩৩

মীতৈগী ওরাল লিটারেচার অমসুং ফোক কলচরদা হান্না অমুক্তা মিৎয়েং চিংশিনজগে-

পাউরৌ অমসুং পাউখোং

মীতৈ লোনগী পাউরৌ বাংলাদেশতা খোইদোকনা শিজন্নরকত্রে। হৌজিকী মীতৈ নহারোলশিং মীতৈলোন পাউরৌ অমদি পাউখোং কয়গী অর্থ খঙবা রাৎশলক্রে।

নাউশুম ঙ্গৈ অমসুং ফুঙ্গা রারী

লাইরিক হৈবা মমা-মপা ওইবশিংনা মচাবু নাউশুম ঙ্গৈ শকপা অমদি মচা মশুদা ফুঙ্গা রারী লিদুনা তাহন্নরকত্রে। অদুনা হৌজিকী অঙাংশিংনা মীতৈলোনগী নাউশুম ঙ্গৈ তাবা ফংদ্রে, ফুঙ্গা রারী করিনো খঙদ্রে।

খুনুং ঙ্গৈ অমসুং খুলং ঙ্গৈ

ওডিও কেসেট অমদি রেডিওদা তাবা নত্তনা, হৌজিক বাংলাদেশকী মীতৈ খুঙ্গং অমদি লৈকাইদা কনাসু খুনুং ঙ্গৈ-খুলং ঙ্গৈ শকপিনবা লৈত্রে। অদুগী মহত্তা অয়ামনা বাংলা অমদি হিন্দীগী ঙ্গৈ ওইনা ঙ্গনরে।

খোংজোম পর্ব অমসুং পেনা ঙ্গৈ

হৌজিক হৌজিক বাংলাদেশতা খোংজোম পর্ব শকপিনবা শৈশকপা লৈশিল্লকত্রে হায়বা যাই। ভানুগাছকী খুঙ্গংদা লৈবা খোংজোম শৈশকপা হামোম অজিৎনা অহল ওইশিল্লকপগা লোয়ননা বাংলাদেশতগী খোংজোম পর্ব শকপিনবা অতৈ কনামতা লৈত্রে। অমরোমদনা পেনা খোংবা ঐখোয়না খংলকপা মতমদগী লৈরমদরে হায়বা যাই। অদুবু নৌনা হৌরকলিবা ঙ্গৈ-জগোয় পাম্বা অমসুং মীতৈগী নাং কল্লিংবা বাংলাদেশকী নহারোলশিংগী মনুংদা মণিপূরদগী পেনা পুরকতুনা পেনা খোংবা অমদি শিজন্নবা তম্বা হৌগৎনরকলি। তৌবতবু, মীয়াম মাংদা থোক্কা স্টেজদা, শুমাংদা, মাভোপতা হায়বদি ঙ্গৈ-জগোয়গী কুম্ভেদা পার্ফোমেঙ্গ অমা ওইনা তৌবা ঙ্গদি যাওদ্রি, থেংদ্রি।

নট পালা অমসুং খুবাক ঙ্গৈ

য়ান্না তোইনা নত্রসু খর খরদি হৌজিকসু খুলক লৈরজ্ঞা চৎনরি, অদুবু নৌনা

হৌগৎলকলিবা নহারোলশিংদা মসিগী চর্চা অসি য়ান্না রাৎলে ।

রাস অমসুং মতমগী ঙ্গৈশ

হৌজিক য়ান্না তোইনা নত্রসু কুম্বে ফিওংদা শকপা লেপত্রি । নহারোল অমদি
অঙাংশিংগী মনুঙদা কয়া পামরকত্রে ।

লৈবাক নিংবা ঙ্গৈশ অমসুং লাইশোন ঙ্গৈশ

মতাং মতাংদা শকুরি । চর্চা তৌনরি । অদুবু খুঙংদা পপুলার ওইরবসু শহরগী
মীতৈ লৈরক লৈকাইদা খরা রাৎলক্লে ।

বাসোক শকপা অমসুং লাইরিক থিবা

বাসোক শকপা কয়া তোইনা থেংনদ্রবসু, লাইরিক থিবা-পাবদি মীতৈ তাবা
খুল্লজ্ঞা অমদি টাউনগী মীতৈ তাবা লৈকাইদা হৌজিকসু খরা খরা চৎনরি ।

বাংলাদেশকী মখল-মখেলগী অনুষ্ঠানদা, ফাংশনদা, প্রোগ্রামদা থেংনখিবা ফোক
ডান্স/জগোয় খরা, মীং ওইনা পল্লবদা- লাই হরাওবা জগোই, লৈশেম জগোই,
পান্নোইবী জগোই, থাং-তা, পুং চোলোমনচিংবা উবা-য়েংবা ফংলি । হায়রিবা
জগোয় ঙ্গৈশদা শিজন্নরিবা মীতৈশিংগী মিউজিকেল ইন্সট্রুমেন্ট খরগী মিং-
পেনা, ঢুলোক, পুঙ, মাংগং, সেনবুং, কোর্তাল, মন্দিলা, কাংশি, মোইবুং ।

ঙসিসু মীতৈশিংনা ইশাগী সংস্কৃতিগী খুদম ওইনা, চৎনবীনি হায়দুনা
পাংথোকলিবা ফেস্টিভেল খরা বাংলাদেশতসু পাংথোকুরি-চৎনরি হায়বা য়াই ।

চৈরাওবা অমসুং লাই হরাওবা, য়াওশং অমসুং পান্নোইবী ইরাৎপা (ইমোইনু
ইরাৎপা), নিঙোল চাকৌবা, দোলযাত্রা, রাসপূর্ণিমা, বুলন, রথযাত্রা, দুর্গা
পূজা, বিশ্বকর্মা পূজা, সরস্বতী পূজা, লক্ষ্মী পূজা, শিবরাত্রি অমসুং সংক্রান্তি ।

মীতৈ ক্লাসিকেল ডান্স হায়না খঙনরিবা জগোয়শিংগী মনুংদা বাংলাদেশত
হৌজিকসু চৎনরিবা (শানরিবা) শিং

মহারাস, কুঞ্জরাস, দিবা রাস, নিত্য রাস, রাখাল, গোপী রাখাল, উদুখোল,
বসন্ত রাস, ঘন শেয়া (গোপ রাস), রাধা-কৃষ্ণ জগোই, বৃন্দা, মন্দিলা পালা ।

বাংলাদেশত মীতৈলোন অমসুং অখন্নবা রাংং । ৩৫

জগোয়শিংসিগী মনুংদা গোপী-গোপাল, উদুখোল হৌজিক কয়া শান্নখিদরে ।

হৌজিক হৌজিকসু অয়াম্বা মীতৈশিংনা বাংলাদেশতা মীতৈগী রিচ্যুয়েলনি-
হৌনবীনি হায়দুনা ঙাকতুনা চথলিবা খরা

ইপান থাবা (ষষ্ঠী পূজা), যুম শেংবা, চুঁড়াকরণ, লাইমিং লৌবা । অসিগী
মনুংসিদা চুঁড়াকরণ থৌরম অসি কয়া পাংথোকনদ্রে ।

লুহোংবা মতমদা তৌদবা যাদ্রবা রিচ্যুয়েল খরা

মাসোন কাবা, বারোইপোৎ পুবা, হৈজিংপোৎ পুবা, মীৎতম ঙা পুবা, লুহোংবা,
ফিরুক কাইবা (লাই পোৎ), মঙানি চাকৌবা, না-ক থেংবা ।

শিবা মতমদা তৌবা রিচ্যুয়েল খরা

পোংলোইবা, মঙানি লাইহুম তায়া, যুমশেংবা, লান্না থৌরম (শাদ্দ), ফিরোই ।

মীতৈ ইনাৎকী মনুঙচয়া ঐখোয়গী হ্যাভিক্র্যাফট- খুৎনা শাবা পোৎচৈ খরা
হৌজিকসু বাংলাদেশতা শিজন্নরিবা

ফিস্কারুক, চেংজামুক, খারাই, কবোক লোং, লুবাক, হুমাই, থুমোক, পোলাং,
য়াংকোক, মেরুক, ইশ্রপ, নিংঙৈ, লোংগুপ, য়েন্দাই, সনম, লু, কবো লু,
চিনলুপ, লোং, তুঞ্জোল, ফৌরা, কনম ফক, ফক, ফিশা সমজেং, মেলুক, যছি
পোলাং, লি ফক, চৈশু, কোণা লুবাক, পেট্রা, কাংথোন, ফান, ফিয়াংকোক,
উপু, লুহোংফান, য়োংখম, তরেং, কপত্রোং, তেম, পাঙনদেম, ফি হৌ কৈরাক,
কোন্নচৈ, শুক, উরিক, উরুক, শেলুক, পানা খারী, চন্দোনলুপ ।

ইন্ডিজিনাস গেম অমদি ঐখোয়গী মমাঙদগী শান্নজবা স্পোর্টস কয়া লৈজরমী
অদুবু গুসিদি মশান্না কয়া হৌজিকী মীতৈ খুঙ্গং অমদি লৈকাইদা কয়া শান্নবা
উবা ফংখিদ্রে ।

আউটডোর গেম

খোং কাংজৈ, ফিবুল হাবি, মুক্লা, মুক্লা কাংজৈ, বারোই কাবি, থৌরি চিংবি,

চেংজৌ, মাংজৌ, খুইবে চোংবা, মৈ খান্দি। অসিগী মনুঙদা খোং কাংজৈ, মুন্না, মুন্না কাংজৈ শান্নখিদরে।

ইনডোর গেম

কাং শান্নবা, মরুম কোন্দি, কৈ-য়েন, চীন হাইবি, অসুম্বি, শত্রং, লীকোন, খুলোকপি। ইনডোর গেম পুন্মক বাংলাদেশতা ঙসিসু শান্নরি অদুবু কাং শান্নবা নত্তনা অতৈদি পপুলার কয়া ওইরকত্রে।

ফিশা-লোনশা

মণিপুরি হ্যান্ডলুম হায়না মপানগী মীয়ান্না খঙনরিবা মীতৈ ফিশা-লোনশা ইন্ডিয়ান সবকন্টিনেন্টতা নত্তনা মালেম শিন থুংনা মমিং চৎলিবনি। পনবা য়াবা আইটেম কয়া বাংলাদেশকী মীতৈ ইমুঙশিংদা শিজন্নিরিবা ফি মখল খরা- ফিগে-ফনেক, হাও ফি, মোইরাং কাবি ফিদুপ, মোইরাং কাবী ফনেক, খুদৈ, খুদৈ মতেক, কোখুম ফি, লশিং ফি, শাড়ি, মোম্পাক ফিদক, মোংখুম, কাংখল, কোইয়েং, খাংয়েং ফি, লেংজুম ফি, লৈফনেক (মপান নাইবা), ফনেক, ঙবোং, ঙন, লুহোং ফিদা, ফিরান, লাই-ফি। মতাং অসিদা পন্বা য়াবদি হৌজিক মণিপুরগী লূপ কয়াগী মতেংদগী অনৌ-অনৌবা মওংগী ফিশা-লোনশা তম্বি-তাকপিবগী থবক কন্বা চথরি। মরম অদুনা অনৌবা মওংগী ডিজাইন কয়া অমসু বাংলাদেশতা পুথোরকলি, শিজন্নিরকলি।

অদুগা টেক্সটাইলগী ডিজাইনদসু মণিপুরি ডিজাইন হায়নরগা খঙনবা ডিজাইন খরা মীয়ান্না শিংথান্নবশিং

মোইরাং ফি, নাত-তোং ওন্নবা, থারাক নিপান থোকপি, বারোইমিং থোকপি, ফুরা কাবি, ফনেক ফিজন নাইবি, ঙা-মুক থোকপি, উপু শাবি, খোই ময়েক, খুজি ময়েক, কবোকচাইবি, য়েনশিনময়েক, ক্বা ময়েক অসিনা চিংবা পন্বা য়াই।

ফিশা-লোনশাতা নত্তনা বাংলাদেশকী মণিপুরি শিংনা অতৈ শিন্দসু খুমাং চাউশনলে, মিং ওইনা পনবদা- হুমাই লোনবা, কাহ্না তুবা, মোম্পাক তুবা, মোংখুম লোন্না, রুমাল লোনবা, উ শুবা (উড ক্রাফট), সনা শুবা (স্বর্গকার), ফি তুবা।

বাংলাদেশতা মীতৈলোন অমসুং অখন্নবা বারেং। ৩৭

মমাঙৈদগী মীতৈনা চানবা চিঞ্জাক খরা গুসিসু বাংলাদেশতা চত্নরিবশিং-

চাক, চাহৌ, শঙ্গোম খির, খেচির, গা, শিংজু, চমথোং, কঙৌ, ইরোনবা, অঙাষা, অমেৎপা, উতি, গৌথোং, পকৌরা, চকেমপোম্বা, উতোংচাক, গুরি, গাতোপ, খোইদুম, খোইবাক, কাংশুবি, কবোক, চেংকবোক, তমাইতন, তন।

মথক্তা পঞ্জরিবা ঈনাৎকী শক্তম কয়াসি নোংমা নোংমগী ময়াই চাইথরকলে। খুদম ওইনা হাইরবদা শুমাং লীলা অমসুং খোংজোম পর্বগী মীং পয়া য়াই। মীতৈশিংগী মাগুপতা-শুমাংদা গুসি শুমাং লিলা শান্নবদো উবা ফংখিদরে। খোংজোম পর্ব শকপিনবা শৈশকপা-শৈশকপী থীবা ফংখিদরে। অদুনা হৌজিক হৌগৎলকলিবা নহারোল শিংনা মীতৈগী ইতিহাস খঙবদা শুমাং লিলা অমদি খোংজোম পর্বগী মতেং ফংলরোই। ইতিহাসতা নত্তনা শুমাং লিলা কয়াদা মীতৈলোনগী ফজরবা রাই-রাতা কয়া, তমজনিঙাই ওইরবা চত্ন-লোনচৎ কয়া তুংদা হৌরকলিবা মণিপুরি শিংনা উবা ফংলরোই। খোংজোম পর্বদা য়াওরিবা মরৈপাক-মজাতি নীংবগী শুক্ষৎনিঙাই ওইরবা খোঞ্জেল, সুর অমুক হ্না তাবা ফংলরোই অনৌবা মীরোল মণিপুরি শিংনা। অদুগা অসিদা খহ্ননিঙাই অমদি মাঙদা হকথেংননা ঐখোয়না খোংজোম পর্ব-শুমাং লীলাবু উবা য়েংবা-তাবা ফংদ্রবসু মডার্ন টেকনোলজি অমদি ইক্যুইপমেন্ট (রেডিও, ভিডিও, অডিও কেসেট, সিডি, কম্পিউটার, ইন্টারনেট) শিজিন্দুনা তুংগী মীরোলদা লায়না ফংহয়া, তাহয়া, য়েংহয়া অমা চংঙি। অদুগা খুন্নাইগী মপা মপু ওইবশিংনা মদুগী তৌফম থোকপা থৌরাং থৌশিল তৌফম থোকই।

বাংলাদেশতা শুমাং লীলা অমসুং মীতৈলোনগী দ্রামা

বাংলাদেশতা মীতৈলোন গাংবা মী'গী মশিং য়ামদে, অসি ময়ান্না খংনরবা রাফমনি। শেংনা হায়রবদা বাংলাদেশতা মীতৈ অমসুং মীতৈ পাঙলনা খুন্দাবা মফমসু খুং থেকপা য়াবা মশিংনি। মৌলভীবাজার ডিস্ট্রিক্টকী কমলগঞ্জ (ভানুগাছ) উপজেলা/সাব-ডিস্ট্রিক্টতা খুঞ্জা খরা, শ্রীমঙ্গল সাব-ডিস্ট্রিক্টতা খুঞ্জা অমা-অনি, কুলাউরা সাব-ডিস্ট্রিক্টতা খুঞ্জা অমা-অনি, বড়লেখা অমসুং জুরী সাব-ডিস্ট্রিক্ট অসিদা খুঞ্জা মরি -মঙা, হবিগঞ্জ ডিস্ট্রিক্টতা খুঞ্জা অনি-অহম অদুদে সিলেট সিটিদা পাড়া মঙা-তরা খজনি। শম্মা হাইরবদা বাংলাদেশ কী এভারেজ ইউনিয়ন নত্রগা ইন্ডিয়াগী পাঞ্চগয়েত অমগী মশিং ফানা (খুঙ্গুদা হাইরগা) লৈবা নত্তে, টাউন্ডা হাইরগা হাইরাইজ বিল্ডিং তরাদা লৈরিবা মীগী মশিং ফাব নত্তে।

বাংলাদেশনা নিংতম্বা ফংলবা মতুংদসু খুন হোংবগী রাখল লৈনরম্মী। হোংবসু তোকুমদে। তং তানা লৈবা হাইবদো পংকুই কুইদ্রি। অদুনা ডায়াম্পোরা'গী রাখলদা লৈনরম্মী হাইরবসু হাইমম্বা থোকলোইদ্রা খনলি। বাংলাদেশতা লৈবা খুঙ্গুং অমদি শহরদা লৈবা অয়াম্বা ইমুংগী মচা অমা-অনি ইন্ডিয়া দা থানরম্মী, লৈনরম্মী। মদুনা তুং কোইবা থৌরম-থৌওংনি খন্নরম্মী। পংকুই কুইদ্রি মশিগী রাখল্লোন থাদোকুদুনা বাংলাদেশতা ঐথোয় তং-তানা ইশাগী লৈবাকনি খন্দুনা লৈরকপসি।

বাংলাদেশ ওইদ্রিঙে মমাংদা সিলেট-ভানুগাছ-তখেন-কাছাড়-ইফাল ইশম শম্মরম্মী। ইফালগী খুবাক ইশৈ ধামাইদা তাবা ফংঙি, কাছাড়গী নিপা পালা ভানুগাছতা য়েংবা ফংঙি, সিলেট-ভানুগাছকী পুং-ঈশৈ তম্বিংবা নহারোলশিং কাছাড়দা, ইফালদা চৎতুনা ওজা-গুরু খন্দুনা লৈনরম্মী, ইফালদগী দ্রামা শান্নবা গ্রুপ অমা-অনি, শুমাংলীলাগী পার্টি কয়্যাসু বাংলাদেশতা খুন্দারিবা মীতৈলোন

বাংলাদেশতা মীতৈলোন অমসুং অখন্নবা রাংরেং। ৩৯

ঙাংবা মফমশিংদা লাকুনা ড্রামা উৎলম্মী, শুমাংলীলা শান্নরম্মী। বৃটিশনা ইন্ডিয়া থাদোকখ্রবা মতুং ইন্ডিয়া-পাকিস্তান তোঙান তোঙানবা লৈবাক অমমম ওইরবসু ইশম শান্নরম্মি, অমত্তা ওইনা লৈরম্মী।

বাংলাদেশ ওইরবা (নিংতম্বা ফংলবা) মতুংদা লাইরিক হৈবা মী-গী মশিং য়ামদবনা অইবা-অইবি (লেখক-লেখিকা)গী মশিংসু য়ামমদে, অদুগা গুসিসু শৈরেংগী লাইরিকী মশিং খরা য়ামলবসু রারেংগী-রারীমচাগী লাইরিক অনি অহমদগী হেন্না লৈতে অদুগা উপন্যাস অমদি দ্রামাগী লাইরিকতি অমা অনিখক্তমক গুইরি। অদুনা হংবা য়াবা রাহংদি, বাংলাদেশতা চহি চহিগী শান্নরিবা দ্রামা, শুমাংলীলা পূন্মক অসি কদায়গী অইবা-অইবীনা ইথোকপনো নত্রগা কদায়দা ফোংবা লাইরিকতগী লৌখৎপনো। ইশম শম্বা পাউখুমদি, চামদা মরিফুমঙাদি (৮৫%) মণিপুরগী অইবশিংনা ইথোকপা মণিপুরদা ফোংবা লাইরিকতগী লৌখৎপা গুজনি। মতাংসিদা বাংলাদেশকী অইবা শান্ত খুমন'না বাংলাদেশতা দ্রামা অমদি শুমাংলীলা শান্নবগী মতাংদা অসুন্না ইবিরম্মী- "... হরাও কুশ্কেগী মনুংদা লীলা হায়বসিসু মখন অমনি। হান্নদি লীলাসি খুন অমদা নহারোল খরা পুনশিল্পগা লীলা অমা শান্নরম্মী। বাংলাদেশতা লৈরিবা খুনশিংদা লীলা শানখিদবা খুন থোয়দোক্লা য়াওরমগনি নিঙদে। মতমদুদা শিজন্নিখিবা ষ্টেজটি চৌকি পুথোক্লগা হেজ্ঞা থাজম্বা নত্রগা বেঞ্চ/অমসুং রাগী মখোঙ মরি যুংলগা ষ্টেজ শেমদোকই। য়ান্না লায়না লীলা পাংথোক্লরম্মী। লাইটিংগী মরমদা পেট্রোমাস (হাপলেম) শিজিন্নরম্মী। মচুগী মতাংদা বিস্কিটকী টিন মায়কৈ অমা হোতোক্লগা অহোবা মায়কৈদুদা রাচেনা ফ্রেম শারগা ফ্রেমদুদা অঙাংবা-অশংবা-নাপুমচুগী চে হাপ্পগা ওনথোক-ওনশিন তৌদুনা লাইটিংগী মখন মখন মচু কাপ্পম্মী। মতমদুদা হায়দ্রোগী মৈ লৈতবনা থাংমৈ বুদ্ধানা অয়ান্না মৈগী মছং শিল্পম্মি। দেউটিনা কোনা-কোনাদা যুংদুনা ভাবোকশিংগী মৈঙান ফংনবা হোৎনরম্মী। ষ্টেজতদি হাপলেম অনি থাল্লগা শান্নরম্মি। ...বাংলাদেশতা শান্নখিবা লীলাশিংদি অয়ান্না মনিপুরদগী লাইরিক পুনরজুনা শান্নবনি। হৌজিকসু মদুগী চৎনবী ইকায় কায়থদি।”^১

^১ ইতিহাসকী গুরুবা কাচিন্দা ভানুবিলা-শান্ত খুমন, বাংলাদেশ মণিপুরী সাহিত্য সংসদ, কমলগঞ্জ মশা ফুরূপ, ২০১৪, পৃ: ৫৩-৫৪

ঔসিদগী চহী তরা মমাংদা ইবিরম্মা অমদি থেংনখিবা ওইরবসু বাংলাদেশতা শান্নরিবা লীলা অমদি দ্রামা পুন্মক মণিপুরগী লীলা ইবা নাট্যকারশিংনা ইথোরকপা লাইরিকতগী লৌখৎপগী চৎনবি অদুম লৈরি। বাংলাদেশতা লাইরিক হৈবগী চাং চহী তরা-কুনশিদা মশিং য়ায়া হেল্লবসু মীতৈলোনদা অইবা-অইবি কয়া থোরকখিদি। অসিগী মরমসু ময়ান্ননি। খরা তেস্তকনা, শমলপ্লা হায়রবদা মীতৈলোনদা লাইরিক তম্বা ফংদবা, মীতৈলোনদা লাইরিক পাবা ফংদবা, চৎনদবা, ঔমদবা অদুগা লোয়ননা অইবা খরা থোরকলবসু লাইরিক ফোংবিনবা লৈতবা, য়ায়া হোৎনা কনবা, কথোকপা অইবা মরি-মঙা লৈতবা নত্তে। অদুবু মেনুঙ্কিঙ ওইনা লৈরিবাশিংদু লাইরিক ওইনা ফোংবিনবা পাবলিকেশন্স/পাবলিসার্স লৈতবনা মঙ ফাওনবা ঔমখিদি। তৌবতবু মশাগী লৌ য়োনলগা, নুপীগী সনা য়োনলগা লাইরিক অমা অনি ফোংদবসু নত্তে, অদুবু অয়াম্বনা মেনুঙ্কিঙ ট্রাংকতা, আলমারিদা সুম চাথোকখিবা ফাওবা থমলগা নিঙমদনা মশা মশাগী শিনফমদা মায় ওনশিনখি অমসুং সাহিত্যগী জগৎতগী লাপথোকখি, খোরিরোলগী তাইবংদগী নোংমা নোংমাগী থাপতোক্করকখি। মরম অসিনা লীলা ইবা নত্রগা দ্রামাগী লাইরিক পুথোকপা ঔমনখিদি, ঔমনদ্রি হায়বা য়াই ঔসিসু।

বাংলাদেশতা ঔসিফাওবা শান্নখিবা দ্রামা অমসুং শুমাংলীগী মশিং অককপা ওইনা নত্রগা মশিং লেপ্পমক ঔমদ্রবসু ওজা শান্ত খুমন'না মহাক্কী 'বাংলাদেশতা শান্নখিবা লীলাশিং' কৌবা রাংরেংদা লীলাগী মশিং ৬০খক পনবিরম্মি। অদুগা অসিমসু নিংশিংবিরম্মী- 'বাংলাদেশতা শান্নখিবা লীলাগী চহী অমসুং লাইরিক্কি মমিং চপ চানা পুথোকপা ঔমদ্রবসু থিগৎপা খরা থেংনরকপা মমিং- মশি মপুঙ ওইনা ভানুগাছ লমদমগী লীলা শান্নখিবগী ইতিহাসনি।'^২

ভানুগাছ নত্তবা বাংলাদেশকী অতোপ্লা লমদা শান্নবা অমদি চহি তরা (২০১৪-২০২৪) অসিদা শান্নখিবা লীলা পুন্মক পুনশিল্পগা ১০০ হেল্লমগনি খল্লি। অদুবু রিসার্চ পেপার পুথোকপা নত্রগা থিজন হুমজিনবা রাৎপনা চপচাবা মশিংদুদি হায়জবা ঔমজদ্রে, অপাবনা ঔকপিগনি। বাংলাদেশতা শান্নখিবা লীলাশিংগী মনুংদা মমাংঙৈদা (২০০০ ইং গী মমাংদা) ওজা এ কে শেরামনা ইথোকপা

^২ ইতিহাসকী শুক্লবা কাচিন্দা ভানুবিল-শান্ত খুমন, বাংলাদেশ মণিপুরী সাহিত্য সংসদ, কমলগঞ্জ মশা ফুরূপ, ২০১৪, পৃ: ৫৪

অনি-অহমখক্তি হবিগঞ্জ ডিস্ট্রিক্টকী বিশগাঁও খুজ্জাদা শান্নখিবগী রারী তাজখি
অমসুং মৌলভীবাজার ডিস্ট্রিক্টকী ছোট ধামাই খুজ্জাদসু ওজা অহৈবম রনজিৎনা
মশানা ইজবা অমসুং ডিরেকশন পিরগা লীলা শান্নখি হায়বগী রারীসু থেংনজৈ ।
অসি নত্তনা বাংলাদেশতা খুন্দারিবা মীতৈলোন গাংবা খুজ্জা অমদি শহরদা
বাংলাদেশকী অইবনা ইথোকপা মীতৈ লোননা দ্রামা অমদি গুমাংলীলা শান্নবগী
রারী কয়া তাব ফংদ্রি । পন অসি হেক নমখায়গনি হায়বগী থাজবসু হেক লৈত্রি ।

বাংলাদেশতা লীলা ইবগী লমদা যান্না সিরিয়াস ওইনা চংশিনখিবা অইবা কয়া
খিজনবা ফংদ্রবসু মথক্তা পঞ্জখিবা ধামাইগী অহৈবম রনজিৎ খক্তংদি লৈবাক
অসিদা মশানা লীলা ইথোকগা ডিরেক্সন পিদুনা রেডিও অমসুং স্টেজদা লীলা
শান্নদুনা মীতৈলোনগী দ্রামা বাংলাদেশতা হিংহন্নবা হোৎনরি । শীংথানিঙাই
ওইরবা সাহিত্যকার অমদি নাট্যকার হায়বদি লীলা ইবা হায়না থোয়দোকনা
পষদা মতিক চারবা অহৈবম রনজিৎ, মৌলভীবাজার জিলাগী মনুং চন্না লৈবা
ছোট ধামাই (ধামাই ময়াই লৈকায়)দা ইং কুমজা ১৯৬৪কী জানুয়ারীগী তাং ১দা
তাইবঙ ফাওখি । অপোকপগী মিৎনা কিশোর সিংহ অমসুং অপোকপিগী মিৎনা
পার্বতী দেবী কৌই । মশাগী খুজ্জাদা লৈবা প্রাইমারী স্কুল অমসুং হাইস্কুলদগী ক্লাশ
৯ ফাওবা তলুবা মতুং বড়লেখাগী দক্ষিণভাগতা লৈবা এন.সি.এম হাই স্কুলদগী
১৯৮০ ইং দা এস.এস.সি পাশ তৌখি । মথংদা সিলেট শহরদা লৈবা
মদনমোহন কলেজতগী আই.এ. অমসুং মুরারীচাঁদ কলেজ ময়ান্না এম.সি.
কলেজ হায়না খঙনরিবা কলেজতা পোলিটিকেল সায়েন্সতা অনার্স তল্লিঙৈদা
মপাবুং লৈখিদবগী মরন্না মথং লাইরিক তমথবা গুদনা ময়ুমদা হ্লুকখি ।
তৌববুদি তুংদা অমুক ১৯৮৮ইং (প্রাইভেট) দা বি.এ. লোয়শনখি । অদুগা
মশাগী খুজ্জাদা লৈবা ছোট ধামাই হাই স্কুলদা ওজাগী শিনফমদা থবক চংখি
অমসুং মথং মথং এসিস্টেন্ট হেড টিচার অমদি অরোইবদা হেড টিচার ওইনা
লৈরবা মতুং ২০২৪ইং কুমজাদা থবক্তগী পোখাদুনা হৌজিক হৌজিক রিটায়ার্ড
লাইফতা লৈরি ।

অহৈবম রনজিৎ স্কুলদা তল্লিঙৈদগী হৌনা সাহিত্যগী লমদা থরাই যাওজবা
অমদি সাহিত্যগী হীরম কয়াদা খুৎথাবা হৌরকখি । লোয়ন-লোয়ননা লীলা ইবদা
থম্মোয় চংখি অমসুং লীলা শান্নবা হৌখি । ধামাইগী ওজা ওইনাম গোলাপী অমসুং

লাইশ্রম মণিহার খোয়না লিঙ্কপা 'দ্য ধামাই মঙাল দ্রামা পার্টি' কৌবা গ্রুপ অসিনা পুথোকপা ফম্বাক লীলা কয়াদসু শরুক য়াখি। মহাক্কী অহান্না লীলাগী লাইরিকতি 'রাশককী কোলোয়' অদুগা লীলা ওইনা শান্নখিবা মফমদি ধামাই খুঞ্জাদা ওইখি। অইবগী ফোঙথ্রবা অমসুং শান্নখিবা লীলাশিংদি: ১. রাশককী কোলোয়দা (ধামাইদা লীলা ওইনসু শান্নখি), ২. নিঙমহৌদ্রবা পুঙ্গি (ধামাই অমসুং সিলেটতা শান্নখি), ৩. লূপা (সিলেট বেতার/রেডিও'গী মণিপূরী প্রোত্রামদা রেডিও লীলা ওইনা শন্দোকখি), ৪. ভাগ মইহে (ধামাই অমসুং সিলেটতা শান্নখি), ৫. মতমগী শ্যামকৃষ্ণ (ধামাইদা শান্নখিবা)।

অইবা অসিগী শৈরেং লাইরিক 'কায়থরবা যুফম', ২০১৪ ইং মণিপূরী লিটারেরি সোসাইটি, ইফাল, মণিপূরদগী ফোংখিবা লৈরে। ওজা অইবম রনজিৎ মপান ইন্ডিয়াগী অমত্তা গাইরবা মীতৈলোনগী লীলা ইবা নাট্যকার অমা ওইনা বাংলাদেশকী তাঙলবা মণিনি।

বাংলাদেশতা শান্নখিবা লীলাশিংগী মতাংদা অইবা শান্ত খুমন'না ইরম্বা লাইরিক 'ইতিহাসকী গুরুবা কাচিনদা ভানুবিল' (২০১৪)দা য়াওবা 'বাংলাদেশতা শান্নখিবা লীলাশিং' কৌবা রােরেংদা লৈবাক অসিদা শান্নখিবা মীতৈলোনগী দ্রামা অমসুং শুমাং লীলাশিংগী লিস্ট অদুদগী খরা লৌখৎলগা মপুঙ ওইনা ভানুগাছ লমদমদা শান্নখিবা অমসুং থিগৎপদা ফঙলকপা সিলেট অমসুং ধামাইদা শান্নখিবা লীলাগী অইবগী মিং, শান্নখিবগী চহি অমদি লীলাশিংগী মমিং থমজরি।

খুলগী মমিং	লীলাগী অমসুং অইবগী মমিং	চহী
ছোট ধামাই	খুবাক-খুনম # জি.সি. তোংত্রা	-
	মতমগী শ্যামকৃষ্ণ # অইবম রনজিৎ	২০১৪
মঙ্গলপুর	হরিশ্চন্দ্র	-
চিৎলিয়া	থেঙ্গু লীলা # নিঙোম্বম অঙোতোন	-
	নিঙোল (১), (২) # মাইবম রামচরন	-
হামোমখুল	মোইরাং পর্ক (খম্বা থোইবী)	-
	ছগী পোলাং # মাইবম রামচরন	-
নীলকুঠি	পুয়া মৈ থাবা # চোংথাম তেজকুমার	-
হকতিয়ারখোলা	বীর টিকেন্দ্রজিৎ # মৈনম বীর	-
শ্রীপুর	মোইরাং পর্ক (খম্বা থোইবী)	-
	বীর টিকেন্দ্রজিৎ # লাইরেনময়ুম ইবুংঙোহন	-

বাংলাদেশতা মীতৈলোন অমসুং অখন্নবা রােরেং। ৪৩

খুলগী মমিং	লীলাগী অমসুং আইবগী মমিং	চহী
তেতইগাঁও	বীর টিকেन्द्रজিৎ # লাইরেনময়ুম ইবুংঙোহন	১৯৯৪
নয়াপত্তন	পাউনা লান	-
মীতৈ মাধবপুর	নরসিংহ # লাইরেনময়ুম ইবুংঙোহন	-
লামাবাজার	বিএ থিবা # লাইশ্রম নেত্রজিৎ	১৯৭৭
নয়াবাজার	নিমাই সন্ন্যাস (বাংলাদগী মীতৈলোনা হন্দোকুগা শান্নখিবনি)	১৯৭৮
কোনাগাঁও	কেতুকী # মাইবম রামচরন	-
ভানুবিল	ভৈগচন্দ্র # অরামম দরেন্দ্রজিৎ	১৯২৫
	চন্দ্রজিনি	১৯২৮
	মনিপুর লৈশেশ্বা	১৯৩৭
	বঙ্গবাহন পোকপা	১৯৪০ (চাওরকপা)
	মাইনু পেমচা # অয়েকপম শ্যামসুন্দর	-
	শরত পূর্ণিমা (৪/৫রক শান্নখি) # মাইবম রামচরন	১৯৪৮
	থাম্বালনু (১০/১২ শান্নখি)	-
	মধু মালতি (৭/৮ শান্নখি)	-
	থাবলৈ	-
	থাদোকপা	-
	মৈতৈ চনু (১০/১২ শান্নখি)	-
	বৃন্দাগী লাইবক (৫/৬ শান্নখি)	-
	পামহৈবা # ময়াংলম্বম বীরমঙ্গল	-
	চরাইরোংবা # ময়াংলম্বম বীরমঙ্গল	-
ভানুবিল	ইমুংগী ইজ্জত # জি.সি. তোংব্রা	-
ঐ মমানি # খুন্দোংবম ব্রোজেন্দ্র	-	
তুরেল ওয়াংমা #	-	
সহি	১৯৮২	
লুঁদা মী চংবা # জি.সি. তোংব্রা	১৯৮৮	
ইমাগী মমৌ	-	
ইচাশা ইপা লম্বোইরে # খুন্দোংবম ব্রোজেন্দ্র	-	
নুপীনা নুপা লোম্বা	-	
বিএ থিবা # লাইশ্রম নেত্রজিৎ	১৯৭৩	
গরীব নেওয়াজ # ময়াংলম্বম বীরমঙ্গল	১৯৭৪	
বীর টিকেन्द्रজিৎ	১৯৯৪	

খুলগী মমিং	লীলাগী অমসুং আইবগী মমিং	চহী
	লমলাঘী	১৯৯৯
	লৈপাকলৈ # অরামম সমরেন্দ্র	২০০১
	বসন্তগী নুঙালুমদাইদা # এম এম মানাওবী	২০০২
	করি নুংগী নুপী লোনজরুবনো # খুন্দোংবম ব্রোজেন্দ্র	২০০৩
	কবোক ওইখবী কবোক লৈ # খাইদেম প্রমোদিনী	২০০৪
	ইতৈমা	২০০৫
	অমম্বা যুম # এম এম মানাওবী	২০০৬
	সানা পাংকী থরিক থ্রা	২০০৭
	লৈমন চল্লবী	২০০৮
	নঙ ঐগী মংলান্দা মঙফাওনখিদে	২০১০
	ইচাগী ইরাল নত্তে ঐগীনি	২০১১
	নীঙোল	২০১২
	ঐখোয় পাবুং পেং চোইরে # খুন্দোংবম ব্রোজেন্দ্র	২০১৩
	শুনুগী মহাও # সুধীর নাউরোইবম	২০১৪
	ইমুংগী ইজ্জত # খুন্দোংবম ব্রোজেন্দ্র	২০১৫
	লৈকং থাবল # এম এম মানাওবী	২০১৬
	অরুবা ঈচেল # এম এম মানাওবী	২০১৭
	ইনম্মা # রঞ্জিত নিংখৌজা	২০১৮
	খাইনবা য়ারোই # খুন্দোংবম ব্রোজেন্দ্র	২০১৯
	কোভিড-১৯ না মরম ওইদুনা দ্রামা শান্নখিদে	২০২০
	মন্দিরদা মৌ অহুম # এম এম মানাওবী	২০২১
	অমুম্বা উইহে # এম এম মানাওবী	২০২২
	মৌ অহুম নিঙোল অমা # এম এম মানাওবী	২০২৩
	অহিংদা নুমীং # রনজিৎ নিংখৌজা	২০২৪

ভানুবিলা

মতেং লৌজখিবা লাইরিক

১. ইতিহাসকী গুরুবা কাচিনদা ভানুবিলা- শান্ত খুমন, বাংলাদেশ মণিপুরী সাহিত্য সংসদ, কমলগঞ্জ মশা ফুরুপ, বাংলাদেশ, ২০১৪ইং।
২. অয়েকপম শ্যামসুন্দর সিংহ, থিয়েটারগী বারোল, দি কলচরেল ফোরম, মণিপুর, ইফাল, ১৯৮৫ ইং।

বাংলাদেশতা মীতৈলোন অমসুং অখন্না বাবেং। ৪৫

৩. ড. নোংমাইথেম তোম্বী সিংহ, মণিপুর থিয়েটার, খোমজিনবা বারোং খরা, রাইটর্স ফোরম, ইফাল, ২০০৮ ইং।

৪. রাজেন তোইজায়া (সম্পাদক): খোমজীনবা মণিপুরী শুমাঙ লীলা, সাহিত্য অকাদেমি, নিয়ু দিল্লী, ২০১৪।

বারোং অসিগী মতাংদা বারী শাল্লজখিবা অমসুং ইনফোরমেশন কয়া পিবিরকুলা তেংবাংবিরকখিবা-

এ. সি. নেত্রজিৎ, রাংখে অশাংবম লৈকায়, ইফাল, মণিপুর, ইন্ডিয়া।

এ কে শেরাম, প্রসিডেন্ট, বাংলাদেশ মণিপুরী সাহিত্য সংসদ, সিলেট, বাংলাদেশ।

অইেবম রনজিৎ, রিটার্ড হেড টিচার, ছোট ধামাই হাইস্কুল, মৌলভীবাজার, বাংলাদেশ।

লৈচোম্বম রাজকুমার, ভানুবিল মাঝেরগাঁও, মৌলভীবাজার, বাংলাদেশ।

কৈশাম বিশ্বজিৎ, ভানুবিল মাঝেরগাঁও, বাংলাদেশ।

সতীশ সোরেনসাংবম, ভেংক্যুভার, ব্রিটিশ কলম্বিয়া, কানাডা।

দ্রামাগী তাইবংদা শোণী'গী তাৎ য়েংলুসি কদর মদর তৌদুনা

(শোণী'গী 'ঐ লাই নিংবা চৎলে' শৈরেং পারুবদা)

লমকোয় রারী অইবা অমা ওইনা ময়ান্না খঙনরবা শোণী (থোকচোম মণিহার) খরনি মমাঙদা (সেপ্টেম্বর, ২০০৮) শৈরেং লাইরিক অমা মীতৈলোনগী অপাবশিংদা লাছোকখি। শোণীদি লমকোয় রারী ইবদা ঙাওজবা অহল-নহা ওইনা ময়ান্না খঙনরবসু অশৈবা অমা ওইনা কৈদৌনুংদসু শকতাকচখিদে মশানসু, অপাবশিংনসু, কৃতিকশিংনসু। শৈরেং লাইরিকসিগী রাহৌদোকতসু অসুন্না থেংনৈ, 'ঐ অশৈবা নত্তে। ওইজনিংবতনি।' অদুগা অফোংবীনসু (রাহেংবম সখি দেবী, অশাংবা কমিউনিকেশসন, ইফাল) অসুন্না ময়ামদা খুদোল তমই- 'থমজনিংলিবা রাফমদি লমকোয় রারী ইবা শোণীগী রারীগী মহাওশিং য়েংলুরবা মতুংদা শৈরেংগী মহাওশিশু য়েংহঞ্জনিংলুবনা লাইরিকশি ফোঙদোকপগী পান্দম অমসুনি। মসিনা মীতৈ সাহিত্যগী যুফমদা শোণী শৈরেং ইবা অমা ওইনা লৈপাক লৈতুম অমা হাপলমলে হায়না লৌজগনি।' অদুগা কবি মশামক্লা লাইরিক অসিগী শৈরেং অমদসু অসুন্না শিছাইজৈ-

ইনস্যুরেন্স পোলিসি চলহৌদ্রবা
চেবাং অমদা সোই তৌবা কাব্যনি
ঐগি শৈরেং।

লাইগী চাক থাবিনবা লৈত্রবা
শুমাংদা চাকতাবা লাকপা
চেক্রাঙম পীতৎ পাতৎপা
হি-য়াই রাৎপা রাখলগী
অনাথ এতিম

লমজা শারা অঙাংনি
ঐগী শৈরেং।'

(লাইবকখিবি শৈরেং, লা: ১৯-২০)

অসিদা খছনিংঙাই ওইরিবদি হাইরিবা রাইশিংসে তশেংনমক মহাকী
 থম্মোয়নুংগী রাইরা নত্রগা তাং তৌশনবরা মদুসু খছফম থোকলি, ময়ান্না।
 মরমদি, লমকোয় রাই ইবা শোণী সাহিত্যগী জগৎতা খোংদারকপদি শৈরেং
 ইবা অশৈবা অমা ওইনননি। অদুগা, শৈরেং ইবা তোকে হাইরগা রাই মচা
 ইবা, লমকোয় রাই ইবা হৌরবসু থম্মোয়দদি অশৈবা অমগী থম্মোয় ইচেনতা
 চেনলি। অদুনা, মহাকী লমকোয় রাই ওইরে-পুঙ্গি রাইবু ওইরে, মহাকনা
 ইথোরকপদা শৈরেংগী মওংদা হেজা ফোংদোরকই। চুঙ্গী করিনো অমগী পাউ
 অমা হেক তল্পকপা মতমদসু নৌহল্লী, শৈরেং পাবগী মহাও অমসুং অভিজ্ঞতা
 ফংহল্লী। শৈরেং পাবিনবা রাংপদগী ওইরো, নত্রগা মীতৈ লোনগী সাহিত্যদা
 অনৌবা খুদোল তমনিংবদগী ওইরো, শৈরেংগী পাক-চাউরবা ফম্বাক থাদোজুনা
 শোণী সাহিত্যগী অতৈ লম্বীরোমদা হাইথখি। অদুমক ওইরবসু ঐখোয়দি অশৈবা
 শোণী'বু তত্তনা নিংশিংজৈ। কাউজদে মহাক্লা অদুঙে নহা ওইরিঙেদা ইখিবা
 শৈরেং অমদা থেংনখিবা পরেং খরদো-

‘ঐগী তুং ইল্লকউ-

য়েংলুনা নোতরদম জেরুজালেম

হরাওনুঙাইববু মাংহনবগী সারমোন পিরক্কনি,

পুঙ্গিগী শোল্লাবা রাখলনা থল্লাবা তীর্থনি।

কৈদৌনুংদসু তাহিত্যগী লৈপরেংনা নিমন্ত্রণ

তৌররোইদবনি।’

(ঐগী তুং ইল্লকউ-শোণী, ১৯৬৬ দা শ্রী বীরেননা সম্পাদনা তৌদুনা ‘নহারোল
 সাহিত্য প্রেমী সমিতি’গী মাইকৈদগী ফোংখিবা “লাই অমগী বিন্দু অমসুং শৈরেং
 খরা” কৌবা লাইরিকতগী)

বাংলাদেশকী শাপম লৈকাই (লালাদিঘীর পাড়), সিলেটতা পোরুবসু লাইরিক
 লাইসু তম্বা অমদি থবক-ইনখাং তৌদুনা ইফালদসু ময়ুমগুম লৈখি। অদুগা নহা
 অমা ওইনা সিলেট-ঢাকা-ইফালগী সাহিত্যগী ইরৈদা তাওথখি, অদুবু বাংলাদেশ
 অমদি মণিপুরদা তং তানা লৈথহৌদবনা তুংগী সাহিত্যগী লম্বেলদা ময়ান্না
 মহাকপু কয়া তোইনা থেংনখিদে। অদুমক ওইরবসু মীতৈলোনগী সাহিত্য
 প্রেমীশিংনদি মাবু কৈদৌনুংদসু কাউথোকখিদে। মদুগী খুদম ওইনা চহী কয়গী
 মতুংদা “খোংচং” (১৯৯৯) ফোংবা মতুংদা অপাবশিংনা থম্মোয়দগী নুঙাইবা

৪৮। বাংলাদেশতা মীতৈলোন অমসুং অখল্লাবা রাং

ফোংদোরকখি, মীতৈ সাহিত্যদা শোণী অমুক খোংদারকলে হাইদুনা ময়ান্না
 তরাম তরান্না ওকখি। তৌববুদি বাংলাদেশকী অনৌবা জেনরেশননা শোণীবু
 মশক খঙবদা খরা বানা থোকখি। মরমদি, অদুঙৈগী দ্বীপান্নিতাদগী ঙসিগী
 মৈরা, শজিবু, ইপোম, ইথিল-না চিংবা বাংলাগী মীতৈ চেফোংশিংদা শোণীবু
 কৈদৌনুংদসু থেংনখিদে। মহাক্কী মরমদা নৈনবসু যাওখিদে। কনাগী মরালনো!
 চুম্বী ঐখোয়গীসু ইরাল লৈতে হায়বা য়ারোই, শাপন লৈকাইগী শোণীবু
 ঐখোয়না কাউথোকলুবগী মরম করিনো- মদুসু খম্ফম থোকই। অদুগা শোণীনা
 মরমদম সিলেটপুসু নিংশিংবিদবগী মরমসু শোয়দনা লৈরমগনি। ঐনা
 হায়জনিংবদি- শোণীগি মথম্মোয়দা বাংলাদেশ অমদি মণিপুর'বু কাউথোকপা
 ঙমখিদে, মহাক্কী থম্মোয়দা তৎতনা তাছা পিখি অদুঙৈগী খৌদোক-রাথোক
 শিংদুনা, লৈতাহনখিদে মহাক্কী রাখলবুসু, অদুনা অশৈবা অমা ওইনা
 তেংথারকখি-

‘ইমালৈবাক কৌবা লমদম অমা
 কুইরবনি থিরকপা
 লমদম অমদগী লমদম অমা
 শেক্লা শেক্লা, চৈশু শু শুদুনা...’

অদুগা মখা তাথরকই-

‘য়েংই মুন্না মানচিত্রদু
 মিৎ নোইর-নোইরদুনা
 উই, অরাপ্পা চীংয়াগী পীক্লুবা খুঞ্জং অমা
 খোংবাল অমা, চরুখোক মরজা ওনথোইদুনা
 মথোক কারকপা পুন্সিনা, শান্নরম্বা লম্পাক অমা
 চীংনা কোয়বা সোরারেন্না মিতাবা তম্পাক,
 কংলৈপাক অমা,
 মতুম তাবা বোল অমা।’

(হে মঙ! মফম কৈদা লৈরিবা ইমালৈবাক ঐগী, লা: ২৫-২৬)

অদুগা, বাংলাদেশ অমদি বাংলা'বু কাউথোকখিদে হাইবদো শৈরেং
 লাইরিকসিদা যাওরিবা ‘শব্দ’ বাইহে-বাতাশিংসে থেংনরুবদা খংঙি- ‘অপরাধগী
 জালিনোটশিংদু’, ‘মিছা মাতির’, সন্তোষী মাতাগী’, ‘কল্পকথা’, ‘ব্যাকরণগী

বর্ণন', 'রূপরাগা', 'সরলরেখাগী লেই', 'অতিথি-উচেকী চিত্র', 'বগল লৌখৎলগা', 'মাকুন্দা', 'মরহক্বা মরহক্বা মরদ', 'এনজিও অফিসলা পুঙ্গিসিবু', 'বুরখা উল্লা পুলিশ', 'উর্ধগা তল্লাগা', 'খয়াল তৌরগা', 'বেরা থাংগনি', 'রেখাশিংসে', 'নঙগী দোরিদগীনি', 'স্মরণী শাল্লরগা', 'অকামপেৎকী অভিধান', 'শক্গী খোল', 'অভিমতনি', 'অরাধনা তৌবদি', 'অপরাধকী মনশিখা', 'ছায়াদ সাধু', 'যাহা মফম'দা', 'ইমারজেস চলাইরে', 'ছাদ মথক্তা', 'রাত-কি-রানীনা লাউরকই' -অসিদা খনগথলিবা রাইে খুদিংমক্লা নিংশিংহল্লী শোণী'দি পোকফম সিলেটকী পুঙ্গিদা থোকখিবা থৌদোক রাখোক ময়ান্না গুহাক্তসু লৈতাহনখিদি মালেম শিনখুংনা চাকতারুরসু, হিংবগী দমক মরমদমদগী তান্না লৈখবসু।

“পথ চলতে চলতে” লাইরিকী লেখক পরিচিতিদা থেংনবা ১৯৪১ ইংদা পোকপা শোণী নহা নৎলকত্রে, অদুনা নহা ওইবগী নুংশী নুংওলগী রারী নাথৈদুনা থয়গা অহল অমা ওইবগী পুঙ্গী লোইরমদাইগী নুংনাংবা রাখল কয়গী মমীসু লাইরিকসিগী শৈরেং কয়াদা থেংনৈ-

(১)

ঐনা লৈত্রবা তুংদা, তৌবীনু তর্পন
মপা, মপুগী আত্রা লাল্লবগী নামাদা।
(নীজবা রাইে খরদং, লা-৭০)

(২)

ঐ খুজোক অমত্তা পীথকলম্মুবা
শৈশক চুন্না শকচরমগে, শিরমদাইশিদা
হুয়েন তন্দু
ইফাল তুরেলগী তোর্কান্দা
পোলোইবীদ্রিঙৈদা।
(হুয়েন তন্দু, ল-৬৮)

(৩)

শিরবনি ঐসে ইহিং নাহিং তানা
অশিবা ঐবু চাগদৌগী
অরাং খুলগী লংজাশিং পাইরক্লি
হাওখবোইরে ঐগী ঐসিবু।

(অশিবনি ঐসে, লা-৬৭)

(৪)

থুম য়েল্লুবদি প্রসাদী লোইরে
লেঙখৎপীরো পূক থনবা থন্দবা
তাকপনি মৈত্রবাকী চৎনবীনা
ঐঙোন্দা থুম য়েল্লকখিবদি, মকুইরে।

(থুম য়েল্লে তারুবা পুঙ্গিনি, লা-৩০)

অমরোমদনা তাইবং মীওইবগী পুঙ্গি রাহং (জীবন জিজ্ঞাসা) অসি করিনো
হাইবা রাহং অমনা তুং-মাং কোইচিং চিংদুনা পোখাফম খঙদনা, লৈতাফম
লৈতনা চিত্তাগী রাজ্যদা নোংলৈ নুংশিং কয়া মায়োরুরি, খোইরাং খোইশাউনরবা
ফাজিনবা গুমদ্রবা রাখলশিংসে অমুক্তং য়েংশি-

(১)

খিল্লসু থিন্না
পোলোইদা খঙলকখি
মৈনা চারুবা মী'দু
মৈ তীকপা গুম্মী
চারুবসু চারু চারু।
(ইমানা হায়রম্মী, লা-৬৩)

(২)

হৌজিকী ঐসে
ঐ নত্তবোই খল্লি
নুংগাইজবা ফাওই।
(রাখলগী লীলা, লা-৮৭)

(৩)

অদুবু ঐনা লৈত্রবদা
লৈ কোঁবা লৈ অমা লৈরম্মী
হায়বগী ঙমথৈ কদাইদনো
করম্মা কনাদা হংলুগনি।

(ঙমথৈগী অরোইবা ঙমথৈ, লা-৪৪)

শোণী'দি ঐনা বাংলাদেশতা লৈরিঙৈদা মমিংতনি তাখিবা, বাংলাদেশকী মীতৈ
অইবা অমা ওইনা শক-মায় উন্নদুনা খঙনবগী খুদোং চাবা ফংখিদে। মোস্ত্রিয়লদা
(২০০৩-২০০৪) লাকুবা মতুঙদতা খঙনজবনি। মথং মথং যাম্মা
নকশিন্নরকখিদুনা থম্মোয় থোংনাউ যৌখিবা খঙহৌদ্রে। অদুবু থোংনাউদগী
তুমিন তুমিন য়েংবা নত্তনা শোণী'গী জগত্তা থোংজাউ হাংদোকুনা পাক হেক
চঙবা ঙমখিদে, মরমদি-

চংবা যাদে, চংবা পিরোই
ঐনা কোল্লিবা লম'সিদা
ঈশ্বরসু নঙসু অচম্মা প্রজাসু
'নো এন্দি' থেথলে থোঙ্গালদা
লেপমুক রাঙবা বিলবোর্ডতা ঐহাক্লা।

(নো এন্দি, লা-৮৮)

রাংলবা চেকপল অমনা কোরোই চন্দুনা থমলবা শোণী'গী থম্মোয়-হিসোনদা
খোঙ থাংজিনবা ঙমগী ইতীক লৈখিদে, বাংলাগী কাচিন অমগী খুঙ্গুদা লৈখোম-
লৈনাং মরজ্ঞা পোক্কপা, অর-তি-তি মরজ্ঞা চাউরকপা ঐনা চোঙখং
চোঙখংলগা য়েংবা নত্তনা। নোংমা কদোমদগীনো ফ্রিজিং রেইনগী মওংদা 'শব্দ'
খরা লেংজুমদা তোপ তোপ তারকই-

'হুন্দি ঐগীদি যুমগী যাত্রা
য়াওহনবীখিদবনি
পামেল উজাও ককপদা।

শাগৈ নাতে লৈশিল্লুজ্জৈ
তুমখিদৌরে পামেল উজাওশিং।

৫২। বাংলাদেশতা মীতৈলোন অমসুং অখন্নবা রাং

ঐহাক ইয়ুম ইকৈ লৈজদবা
উপালশিংগী মরুমদা
হিংজবা মীনি ।’

(শামবা পাসল য়েংনবা, লা-৮১)

নুংশিবগী নোংলৈ নুংশিৎনা হুমদোকপিখ্ৰবা থোংজাও, অমুক ঐঙোন্দা চমম্বহল্লী
জ্ঞান অমসুং ফজবনা ময়ুং কারগা অচুম্বনা মফেল ওইবা শোণী’গী য়ুখল অদো
উরগা । চংশিল্লি তপ্পা-তপ্পা, ঙক থিংজন্দুনা য়েংলুবদা থেংনরকই ফজরবা
মেটাফোর কয়া, সিম্বোল কয়া, আইডিয়া কয়া-

‘চৎনা চৎনা ইচানা তুংহ্না,
অমুক্তংদি য়েংলম্বী
লম্বোইবা মিৎয়েংনা
পুল্লিগী অরোইবা
হিসাব লোইশিল্লবা মাগী মমিরোমদা!’

(কোলোয় মিৎলেন ইচাগী, লা-৩৪)

‘চীনখীবা ঙাক্লি থাজরু কনাবু
লাইদি চীনখীবশিংনা শাবা
শান্নপোৎ লাইধিবীনি ।’

(লাই, লা-৩৩)

‘ছাদ মথজা য়াল্লিবা
পেনডুলমগুম হাইরিবা ঐগী হকচাংশে ।’

(সর্কাস কুম্বৈ, লা-৮৬)

‘পিরুবা পুখ্ৰি অসিদা
খ্বাইদগী চাউবা ঙা-মচা
ফারগা চাথোক্লিবা
ঙায়ামগী ঈশ্বরনি ঐ ।’

(রাহং পাউখুম, লা-৮৯)

ব্রাহ্ম অমনি, শোণী'গী শৈরেংদা শিজল্লরিবা তু খ্যাও চুংবা কামগী মূর্তী
ইরোটিক রাই-রাতা ঐঙোন্দা খোইদোন্না নাচুংখিদে। মরমদি, বাংলাগী
সাহিত্যদা ইরোইদুনা লাকখিবনা অপাবা অমা ওইবগী রাখলদা করিমতা
হেনদবা পোকখিদে। তৌববুদি মীতৈ শৈরেংগী পিরুবা পুত্রি অসিদা 'মরেং মরেং
চৎপা', 'খোইদৌ মখাগীসু মখাদা', 'ফিনুংগী ফজবদু য়েংলি', 'কশুমশঙদগী
কাশি', মসিগী 'শব্দ' অমদি রাই-রাতা খরসিনা মীতৈলোনগী অপাবশিংদা জাং
অমগী কোংগোল কাখিদবদি নত্তে।

হৌজিকী 'শান্তি লৈত্রবা পৃথিবীদা, অচুম্বা ঙাংবা হৈনদ্রবা সংসারগী মীচম অমদি
রাজনীতিরালা, কারবাররালাশিংগী তাৎ-শিংসি উরগা অচুম্বা পাম্বা, পুসিগী
অশেংবা থিজরিবা শোণী'না থম্মোয় শোন্না লাউরকই-

ইশানা ইশাগী
অশেংবা শক্তম ফোঙদোক্কা
অশেংবা অচুম্বা অলফাবেট ময়েক
অমা থিরকপনি শুক কুইবসে'
(অশেংবা অলফাবেট, লা-৯১)

অদুগা পুসিগী তাংকক কয়াদা ইখিবা শৈরেং ৫৫খক খোমজিল্লগা ওইরকপা
শৈরেং লাইরিকী হকচাংশিগী অরোইবা শৈরেংদা পুসিগী অশেংবা অমা ওইনা
হাইরম্মী-

ঐগী অরোইবা শৈরেংগী
অরোইবা চরণদো,
মৃত্যুগী ময়েকনা ইবা
দ্রামাগী তাইবংনি পুসি।'
(দ্রামাগী তাইবংনি পুসি, লা-৯২)

শোণী'না দ্রামাগী তাইবংমদা তাৎ তৌদুনা হিংলিবা মহিং অসি য়েংগে খন্দুনা
কদর মদর তৌদুনা নোংমগী খরখরা তৌনা চংশিনলি অকামপেং-ফাগীফারাং-
মীকি-লাইকিদবা বোহিমিয়ান অমদি হিপোক্রেতনি হাইবিরিবা মহাকী চমল্লরবা
কাদুদা। থেংনরুবা মিকুপতুদি মহাকী অরোইবা শৈরেংগী অরোইবা লাইন ইবা

নুমিৎ ওইরম্মী, অনৌবা লেটেস্ট ডিজাইনগি 'তোশিবা'গী লেপটপ অমগী কী
বোর্ডতা মখুৎ অদো থক্ষম খঙদনা কোইমা মারগা মদোমতা মুরুম মুরুম
শোল্লম্মী-

‘দ্রামাগী তাইবং হাইগদ্রা নত্রগা তাইবংগী দ্রামা ইগদ্রা,
দ্রামাগী তাইবং
নত্রগা
তাইবংগী দ্রামা,
ওহ! আই এম সো কনফিউজড, সো কনফিউজড।’

খংলাউ লাউরকই রবীন্দ্রনাথকী মেহের আলিগুম ‘সব বুৎ হায়, সব বুৎ, তফাৎ
যাও, তফাৎ যাও।’

মফম মরাং খঙদনা ঐসু হল্লকখি মহাক্কী ফোঙদ্রিবা শৈরেং লাইরিকতুগী
মেন্যুস্ক্রিপ্টতু পাইশিল্লাগা।

কছৌজম সুরঞ্জিত'কী শৈরেং-ব্বারেং পারুবদা

ইমেইলদা কছৌজম সুরঞ্জিত'না মহাক্কী ব্বারেং-শৈরেং কয়া থারকখি, শৈরাংবা মরুপ-ইয়াছ গ্রুপতসু মহাক্কী শৈরেং-ব্বারেং কয়াসু থেংনখি। ইমেইলদা মহাক্কী শৈরেং-ব্বারেংগী মরমদা ঐগী মোত ফোংদোকনিংবা লৈরবসু রোমান স্কুপ্ট না মীতৈরোল ইবা-পাবা ঐঙোন্দা খরা হৈনদবগুম তৌই, (পাদবদি নত্তে অদুবু পানবা হোংনবদা মনুংগী অর্থ কয়া লৌশনবা গুমহৌদে) অদুনা ইনিংবা হাইনিংবা কয়া লৈরবসু তুমিন্না তোকথোকখি। অদুনা কছৌজম সুরঞ্জিত না ব্বারৌরম্বা যাই, উপায় লৈতে, মদু ঐগী লিমিটেশনি।

বাংলা ব্বোগ'কি খুদোংচাবা লৌরগা কছৌজম সুরঞ্জিতকি মতাংদা ঐগী রাখল খরা অসিদা ফোংদোকে তৌবনি। মপুংফাবা রাখল মক্তি নত্তে অদুবু মতম কুইনা থম্মোয়দা চোইজাইননা লৈবা রাখলদুবু অসিদা মমি খরা তাহঞ্জবতনি।

কছৌজম সুরঞ্জিতকী ব্বারেংদা (বাংলা অমসুং মীতৈলোন) যান্না অরাংবা থাক্কী লোন শিজন্নবা থেংনৈ, যান্না অরুবা টার্ম-সিম্বলিক ব্বার্ড শিজন্নবদা খুং নাল্লি। অপাবা শিংদা ইন্টেলেক্টুয়াল চ্যালঞ্জে অমা থম্বগুম তৌই।

লাইরিক যান্না পাবা কম্বা, ইন্টারনেট অমদি ইলেক্ট্রনিক্স মিডিয়াগী ভারুয়াল ব্বার্ল্ডদসু ইরৌইবা হৈবা, ডিটারমিনেশনি লৈবা নহা অমগী হৌনবা থৌদোক কয়া ঐখোয়না তত্তনা থেংনৈ মহাক্কী থবজা।

কছৌজম সুরঞ্জিতকী ব্বারেং (বাংলা অমসুং মীতৈলোন) পাবগী খুদোংচাব মরাং কায়না ফংখিদে মপানদা লৈবনা। বাংলাদেশতা ফোংবা মহাক্কী ব্বারেং পানিংবা লৈরবসু পাবা ফংখিদে- ইমেইলদা থারকখিবশিংদু নত্তনা। অদুবু মহাক্কী ইবা

ব্বারেং অনি-অহ্মখক পারুবদা ইতোপ-তোপ্লা খোঞ্জেল অমা তাবা ফংপি।
(বাংলাগি 'ঔপনিবেশিক ডিসকোর্স-বিরোধী তৎপরতা রিভাইভেলিজম নয়',
মীতৈ লোনগী 'নুংশি তুজুং মনিকনা নিকচবা হিজম ইরাবত') বাংলাদেশকী
মীতৈ অইবা শিংনা তোইনা শিজন্নদবা লোন্দা-পুদা, রাইহে-রাতা, সিদ্দল-
মেটাফর কয়া মহাক্কী ব্বারেংদা তত্তনা শিজনৈ। অসিদা খহ্ননিঙাই হাইববু, মীতৈ
লোনগি অপাবশিংনা মহাক্কী ব্বারেং পারগা অর্থ পুন্নমক লৌশনবা গুংগদ্রা
হায়বদো খর চিংনবা পোকই।

বাংলাদেশকী সিলেটতা যুফম ওইরিবা 'ঔগ্রী পাবলিকেশন্স'না ফোংবা কহ্নৌজম
সুরঞ্জিতকী অহানবা শৈরেং লাইরিক 'নোং অমদি উপাধি' (২০১৫ ইং) পারুবদা
ইনৌ নৌবা অভিজ্ঞতা অমা ফংঙি, মহাক্কী ফজরবা ইমেজরি, য়ান্না মিনিং চেনবা
ব্বাইহে শিজন্নবগী মহৌশাগী হৈনবী, শৈরেংদা শিজিন্নরিবা ইদিয়ম, সিমিলি
অমসুং শৈরেংগী স্টাইল অমদি টেকনিক (মীতৈ লোনগী টার্ম খরসিগী য়ান্না
মিনিং চেনবা করিনা ওইগনি? ঐগী মীতৈ লোনগী ভোকেবুলারীদা যাওদ্রে,
অদুনা ইংরেজিদা ওইনা অসুম হাইরবনি) ছন্দ য়ান্না মওং তাই। শৈরেংগী লাইন
অমমম, অনিরক-অহ্মলক পাদবা য়াদে, মনুংগী ওইবা আর্থ খংনবগীতমক।

মহাক্কী শৈরেংগী লাইন অমা-অনিখক লৌখৎতুনা য়েংসি-

১।

খোঙলোয়নরি মহাকনা
মরাঙ য়ামনা কায়না
নিংতমনা পাইনিংবা
পিশক পিকপা উরিকশিং।

(ঙসি, লা-১০)

২।

মতম নঙসু চেনবা লেপকনু; চাকা নঙসু লেপকনু
তুমি ঐগি হকচাং-মালেম অশিবা
মথকতুদা লমশিশিংগি শরু মরু
খুং খোঙনা উগি-মরা: মহাউ থিরি মখোয়গি

(খুং খোঙনা উগি মরা, লা-১৭)

বাংলাদেশতা মীতৈলোন অমসুং অখন্নবা ব্বারেং। ৫৭

৩।

শ্বাই লাউনা ইখুৎতগি মাঙখিবা
নোংলৈ লৈচিন মাইগৈদনা থমোয় মিহুন
কুমথৈ- খোঙগি শরুদনা তিনফা চবুন লেপতঙৈ

(উরিক, লা-১৫)

অদুগা মহাক্কী শৈরেংদা থেংনরিবা ইমেজরিনা ঐখোয়বু অমুক অনৌবা মালেম
অমদা কোইপু পুদুনা চৎলি -

১।

করিগিনো লামবা ফংদে-
নোংপোক চিংখোঙশিংসিনা অদুম ঙানখলকইবসে
ইঙাং পিশকশিংসিনা মমিৎ মনা শিংখলকইবা!
চক অমগি মমাঙদা শিখ্ৰবা ইবোকনা
নৌহৌননা অদুম হিংখলকইসে!

(শিদহিদাক, লা-২৮)

২।

খুদাংফাবি খুজিগি শুমহৎপা শরিক মখোল
মনিটরদা ব্রং লাউনা চোংথোরকপা ই-লৈশাবিগি শাথেক

(চৎপা অদুমা হৌখিসি, লা-২৩)

অদুগা ঐখোয় খুন্নায়গী ওইরকলিবা ফিভম অসি য়েংলুরগা য়ান্না পেনদনা
চিংনবা অমগা শৈরেং অপাবশিংবু নুংনাংবা অমা ফাউহল্লি -

‘অদুমহায়না-

ঙাইবা তান্নদুনা,

চিংনবা কৌবা পুখ্ৰিচৌদা ইরোয়দুনা

নত্রগা-

ফিবানদা হেক ফমমবদে

লৈফুনশিংগা লমজাউদা পরিং পরিং চৎমিন্নবা...

৫৮। বাংলাদেশতা মীতৈলোন অমসুং অখন্না বাবেং

শাখিনা থেঙলবা অহিংগি শোরারেনদা
লাপনা মুশি মুশি গুল্লিবা থরানমিচাকশিংগা
চিরোন তৌনদুনা অযুকপু শঙমবদৈ অদুম
তুমিনা তুমখুন তানখিবা

অসিনা হৌজিক হৌজিক উপালশিংগি মচৎনি ।

(মঙাল শঙবগি মচৎ, লা-৩৭)

কহৌজম সুরঞ্জিতকী খ্বাইদগী থাগৎনিঙাই হাইববু, অরাবা লৈতনা, নিংহন্নবা
লৈতনা মীতৈ লোনগী শৈরেং বাংলাদা হন্দোকপা অমসুং বাংলা-ইংরেজী না
চীংবা মপান লমদমগী শৈরেংবু মীতৈ লোনদা হন্দোকপা । গুসিগী খুয়ৌনরবা
মতমসিদা মহাকী শৈরেংগী মরমদা অকুপ্লা মরোলদা নৈনবদি মতাং চাদ্রে অমসুং
মহাকী অনুবাদকর্মশিংগী কোয়ালিটি অমদি অফ-ফন্ত নৈনবা গুহাকী ফিভমসিদা
ওইথোক্তবনি । হৌজিক হৌজিক মাংদা লৈরিবা বারেং অনিসিগি মতাংদা ঐগি
হাইনিংবা খরা অসিদা শমলপ্লা হাইজগে ।

বাংলাদা ইবা 'ঔপনিবেশিক ডিসকোর্স-বিরোধী তৎপরতা রিভাইভেলিজম নয়'
(কলোনিয়াল বারোলগী মায়োক্তা চখবা খোংজং রিভাইভেলিজম নত্তে) বারেং
অসি মীতৈ সমাজকী অপাবশিংদা নৌনা রাখল খরা খছ্বগী, ঐখোয়না
শিজল্লরিবা টার্মশিংগী মিনিং নৌহৌননা হন্দোকপগী রাহং কয়া লাকই । অদুতা
নত্তনা অপাবশিংনা হিষ্ট্রি-এনথ্রোপোলজী, সোসিওলজিগী টার্মিনোলোজি ফজন
খংদনা বারেং অসি পাবদা য়াম্মা মিনিং চেনবা লৌশনবা খরা বানা থোক্কনি । গুসি
ঐখোয়গী অখং-অহৈশিংনা রাখল্লোন কয়া ফোংদোরকলি, থিওরী কয়া মমি
শামলকলি, অনৌ-অনৌবা রাখল্লোন কয়া পুথোরকলি, পুথোরকখিনি- অসিনা
লৌইরে হাইবা য়াদ্রি, সুরঞ্জিতকী রাহংগী পাউখুমসু গুসি হেকতা পিবা য়াদ্রি,
মতম খরা গুইবদা তঙাইফদে খল্লি ।

মীতৈ লোনদা ইবা 'নুংশি তুজুং মনিকনা নিকচবা হিজম ইরাবত' কৌবা বারেং
অসিদসু জননেতা হিজম ইরাবতপু ময়ামদা নৌহৌননা অনৌবা ইরাবত অমা
পুথোরকবা কন্না হোৎনৈ কহৌজম সুরঞ্জিতনা । ইরাবতপু লাইপোক ওইনা

বাংলাদেশতা মীতৈলোন অমসুং অখন্নবা বারেং । ৫৯

শাগৎপগী হোৎনরিবা পন্ডিত শিংদো কছৌজম সুরঞ্জিতনা মদো তরাইনা লৌফম থোকতে খনলি, ময়ামদসু খলহননিংই। মহাক্লা পামজখি, ময়ামসিগী মীৎয়েংদা অম'মম তৌনা কুপ্লা য়েংলিবিদি, চাংদম্বরবিদি, ইরাবতপু লাইপোক ওইহন্দবা চুম্বি। মীচমগী মনাজ্ঞা মীচমগী মচামা ওইনা লৈজবনা পকচৈ ইরাবতগি অপুয়া পুন্সি খোংচৎসে। 'অপাব ঐখোয়সু পামদে, হিজম ইরাবত ময়ামগী জননেতা ওইরবসু মহামানব-অবতার-ইশ্বরগী অশেংবা মনাই-লাইপোক অসিগুম্বা বিশেষণনা ওমশিল্লগা ময়ামদগী থাপতোকহল্লগা লাই ওইনা লাৎলগা মদুদগী খুদোংচাবা লৌবগী পাম্বে ওইনা শিজল্লবদো। মথংদা হিজম ইরাবতপু লাই ওইনা লাৎকে খল্লিবা মীওই অমদি লূপ শিংনা (কছৌজম সুরঞ্জিত কী রাইহেদা-মমিৎ মনা শিংবা স্টার্লিশমেন্ট) খরা খল্লগনি নিংই। 'অমগা অমগা শোয়নবা ময়ামগী মনুংদা, কোরোই অমগী মনুংগা-ময়াদা লৈরিবা মখোয়গী চিদায়দা (পেরিফেরি)-দা ইনথোকপিখ্বা মখোয়গি মনুংদা লৈরিবা দ্বন্দ্ব নত্রগা সিস্টেমদুগী কোরোয় মনুংদা চন্দবা, মপান্দ লৈরিবা ফেক্টরশিংবুসু পুসিল্লকতুনা লৈরিবা স্টার্লিশমেন্ট খুদিংনা শিজিনে।'

অদুগা রাং অসিগী প্যারা ৫দা শাগৎলিবা লজিক-আর্গুমেন্ট-স্টেটমেন্ট অসিনা অপাবা ময়ামদা খোইরাং-খোইজাওনবা অমা ফাউহল্লি। রাইহে-রাতা গী কোচী-কোয়া, মই-মরোংগী মরজ্ঞা অইবগী রাখল্লোন খংবদা অপাবশিংনা খরা বানদি থোকই, অদুবু চুমদে হাইনা পাক হেকতা হাইবিদি ওমলোই ওসিগী ওইরকলিবা মালেমগী মওংসিদা।

* মতম অমা (২০০৪দগী ২০১৫খৃ. ফাওবা) ভার্চুয়াল প্লাটফোর্মদা ব্লোগিং কন্বা তৌরম্বি, মরু ওইনা মপান লমদমদা লৈরিবা মতুংদা বাংলাগী ব্লোগিং প্লাটফোর্ম কয়াদা ইরম্বি। রাং অসিসু মতমদুদা বাংলাগী সামহোয়্যারইনব্লোগ (www.somewhereinblog.net) কৌবা ব্লোগ অদুদা ইথোকখিবনি। মথংদা খরা সেমদোকচরগা অসিদমুক ফোংদোকচরি।

৬০। বাংলাদেশতা মীতেলোন অমসুং অখল্লবা রাং

চিংখৈ অঙোমগী 'পেবেতকি পেনা'

বাংলাদেশতা মীতৈলোন ঙাঙবা লেপত্রবদি, মীতৈলোনগী সাহিত্যচর্চা কৈদৌনুংদসু মুৎলোই হায়নিংঙি। মরমদি, লোন অমবু হিংহন্না থম্বা হায়বসি, লোন অদুবু ঙাঙনবদুনি। অমসুং ঙাঙবু ঙাঙনরবদি, লোন অদু ঙাঙনরিবশিংগী মরঙগী অইবসু অসুম থোরক্কনি, কলাকার কয়াসু লাকখিনি অমসুং অনৌ অনৌবা আর্টফোর্ম কয়াদা নহারোল কয়ানা খোঙদারকুনা অনৌ অনৌবা মহাঙগী পোথোক কয়াসু পুথোরকখিনি।

২০১৫দা ঔহ্রী পাবলিকেশন্সনা ফোঙবা, চিংখৈ অঙোমগী অহানবা শৈরেং লাইরিক 'পেবেতকি পেনা' পারুবদা ঐনা খনখিবদু অসিমকনি।

লোন অমবু হিংহন্না থম্বা হায়বসি লোন অদুবু ঙাঙনবদুনি। ঙাঙনরিবা লোন অদুবু ঙাঙনরিবা মওংদা ইথোরকপা হায়বসে মশানা তাবনি। চিংখৈগী শৈরেংদা বাংলাদেশকীতা ওইবা খোন্হোক খরা তাবা ফংলি। মফমশিদা নুংতিগি ঙাঙনরিবা রাইহে-রাতা, ঐখোয়গী ইমুং-মাসোলদা শীজন্নবা রাঙাং-শাঙাং মহাক্কী শৈরেং কয়াদা তোয়না থেংনৈ। অদুদনি ঐনা পেনলিবসু।

মমাঙৈগী বাংলাদেশকী অয়াম্বা শৈরেংশিংদা ঐখোয়গী ওইবা অরা-নুঙাইগী রারীদো য়াম্মা ফজরবা রাইহেগী লৈত্রেংনা য়াম্মা অরাংবা থাজ্জা ফোংদোকনবা হোৎনরম্মি। করি হায়দাই, লাইরবী ইমুংগী নিঙোলনা মরল লৈবা ইমুংদগী সনা লীকোন ফিজেৎ রায়রগা কেথবগুমনি, মীগীদগী রায়বা ফিজেৎনা ফজনবা হোৎনবনি হায়নিংঙি।

ঐগী নাকনদা লৈরিবা ফজরবা ইঞ্জেল, উমং, কৈরোয় লৈকায়, ঐগী ইমুং
মনুং, ঐগী থম্মোয়গী কাচিন কোয়াদা থূপনা থমলিবা রাখল্লোন কয়া চিংখৈগী
শৈরেংদা জরো জরো হৈখরকই, ঐগী থম্মোয় শুমাঙদা চবাক চবাক তারকই-
ঐখোয়গী পেনদবা কয়গী রারী, হায়বা গুমহৌদ্রবা হায়ফমদি থোকলবা রাইহে
কয়া খুন্নাইগী, ইমুংগী, লৈকাইগী-ঐগী।

য়েংমিন্সি মহাকী খুফোঙদোক। লাইন খরদং লৌখৎচরবদা-

অশাউববু চেমবাকতৌনা
ইশিংতীংন মোনধহলি-!

(অশাউবা)

খোংনাং মিরুমদা পোথারি নুংধিন
মলয়া গুইরি কুরাক

(নোংদি ঐগিসু মচেৎমা লৈ)

গা গা লাউবা শোরোকনি নুংতিগি
কৃকৃক ইন্নবা বিলবোর্ডনি
শ্বায় শ্বায় লাউবা মিকুপখুদিং

(থারবা লেচিননি নঙ ঐ)

ঐগী লৈগি রারী মোয়না লীবীবগী হোৎনৈ
মনা পঙবা মোয়না খলি- লোনথোকতবা ঐনি
ঐগি মৈগি রারী মোয়না লীবীবগি হোৎনৈ
মনা পঙবা মোয়না খলি- চীনথোকতবা ঐনি

(ঐগি লৈগি-মৈগি ইশৈ-রারি)

অদুগা শত্রাক হেক শেৎনা, ইখঙ খঙহৌদনা লাইন অমা অনিদা পাউতাক
ওইনা নত্তবিদা ইচম চমনা ঐখোয় সমাজগী ওইবা খুন্নাইগী ওইবা লুরবা রাফম
কয়াসু য়ান্না লায়না ফোঙদোরকপসু থেংনৈ মহাকী শৈরেংদা, লাইফাওগুম।
খুদম ওইনা-

থুকিনা থোকতোরকপগুম... নোংমা আস্তে আস্তে

মকথরক্কনি জেঙ
ভামোনগি চন্দোনসু

(ভামোনগি চন্দোন)

...নোয়না খুন হোংঘিবদৈ পুখিমপানদা ফনেক উদ্রে
পুখিচৌদা ঐ ইখনতা নাইতোমহৌরে
ঙাওচখননা অহিং নোংজাই
পুখিময়ায়দা উরু উরু লৈনা লৈরে
(পুখিচৌগি ঙাদুগি ওয়ারি)

অখোয়না
উবা ফংদবৈতনি
থওয়ানমিচাকতি
তৎতনা কেলি
মশিং নাইদনা
নোংমা নোংমগি

(উবা ফংদবৈতনি)

থওয়ানমিচাক অমনি কেনঘি কেনঘিনা মাঙজরবসু
অতিঙা কৈদৌঙৈ পুংমম মম্মোই
(অতিঙা)

থাজবা অমদি লৈরি, ঐনা পংখনতা খনবনিসু হায়জৌ, শুমাঙদা লমখুনুনা
পাইরকলিবা মথে, শেন্দ্রাংনা উচুমতাবিদা তারিবা মথে, চোঙানা য়েন্নখাদা
চাকতারিবা মথে- ঐখোয়গী কৈরোয় লৈকায়দগীসু নোংমগী তৎতনা
শকলকখিগনি শৈশকপা কয়ানা, শৈরাংবা কয়ানা ইবিরকখিগনি ঐখোয়গী
থম্মোয়গী রা়রি, মশিং লীকলবসু লীকনা, অনৌ অনৌবা খোছোকতা।

চিংথে অঙোম নহা ওইরিবা শৈশকপনি, শৈরাংবনি। ঙাইরি ময়ামনা মহাক্কী
অনৌ অনৌবা শৈরেং-শৈথাবা। মহাক্কী শৈরেং অমদা হায়রমবগুম-

'... হনদক মরকসে, অহিং থেঙধরকপগা লেচু পাষিদো মখোন
থাদোকনা কপ্পি হায়নৈ হিকনা হিকনা...

বাংলাদেশতা মীতৈলোন অমসুং অখন্নবা রা়রেং। ৬৩

তম্লে হায়নৈ নুমিদাং খুদিং!

ঐদা হায়নিংবা ওয়া ময়ামা লৈহৌরে মাগি...

ঐ খঙঙি...'

ফোংদোরকখিগনি মখোয়গী বারী, চোইরোল ওইনা, অঙাও লাইফাও ওইনা।
ঙাইরি নখোয়, ঐখোয়, ঐ, মাক, মহাক, ময়াম।

২০২০গী সাহিত্যদা নোবেল ফংলবী আমেরিকাগী কবি লুইস গুক অমসুং মহাকী শৈরেং

লুইস গুক ইউএসএগী নিউইয়র্ক (এপ্রিল ২২, ১৯৪৩) শহরদা পোকই। অদুগা চাওরকখিবনা লোং আইল্যান্ড কৌবা পিকলবা টাউন মচা অমদনি। মহাক্কি ফজরবা মমিংদি লুইস এলিজাবেথ গুক কৌজৈ, অদুবু সাহিত্যগী লমদা লুইস গুক হাইদুনা ময়ান্না খংনৈ। গুককী ইমুং মনুং আমেরিকাদা শুরোন অহুম মমাংদা ইমিগ্রেন্ট ওইনা লাকখিবনি। মহাক্কি মপাবুং ডেনিয়েল গুক নিউইয়র্কতা পোকখি। ডেনিয়েল না মখোয়গী ইমুংদা অহাষা পোকপা আমেরিকান শুরোননি। মহাক্কি মপাবুংগী মপা মপুশিং হাঙ্গেরিয়ান ইহুদি নি। অমরোমদনা মহাক্কী মমা বিয়াত্রিশ গুক রাশিয়ান ইহুদি ইমুংগী নিঙোলনি। লুইস গুককি মপাবুং ডেনিয়েল সাহিত্য পামজবা লাইরিক যান্না পাম্বা অমসুং অইবা অমা ওইনিংবগী মঙ মঙলম্বা মীওই অমনি। অদুবু ইমুং মনুঙগী লল্লোন-ইতিজ্ঞা শরুক যাবা তাখি, বিজনেস ম্যান অমা ওইনা অসুম চিনশল্লকখিবনা রাইটার অমা ওইবগী মঙ কৈদৌনুংদসু মংফাউনখিদি। অসোমদনা মমাইবেম্বা বিয়াত্রিস যুম্বুরেখি ওইনা লৈজরবসু ম্যাসাচুসেটসকি ওয়েলেসলি কলেজতা গ্রেজুয়েট লোয়শনখিবা নিঙোল অমনি। মহাক্কী অহলশিংনা অঙাং ওইরিঙৈদগী গ্রীক মিথকি লাইরিক যান্না পাহল্লকখি। অদুনা লুইস গুককী শৈরেংদা গ্রীক পুরান অমদি মমাঙৈগী মীথ, পুরারী, মৈহৌরোন যান্না তোইনা শীজল্লবা উবদা থোইদোকনা গুকনিঙাই লৈতে।

অমরোমদনা লৈশাবী পুংকক ফারকপা হাইবদি টিনএজ মতমদা লুইস গুক অ্যানারোক্সিয়া নারভোসা (Anorexia Nervosa) কৌবা রাখল লাইনা মখল অমা নাখি। লায়না অসিগী পান্দমদি মশা মদোমতা নোয়থোকচরে খঞ্জবা, মশাবু মশানা শক থিজরে খঞ্জবা অমসুং মদোমতা লায়না অসিনা মরম ওইদুনা চাব

থকপা যাদবা, করিমতা চানিংদবা অমসুং নোংমা নোংমা অসুম করিমতা চারকতবদগী অসুম শোছুরকপা, শিবা য়াবা ফাওবা ওইরকপা য়াবগী ফিভম অদু লাকখিবা য়াওনখি। মসিনা মরম ওইদুনা ওলুঙে মতমদা রাখলগী লায়না য়েংবা ডাক্তর- সাইক্রিয়াটিষ্ট (Psychiatrists) অমগী মখাদা লাইয়েংখি অমসুং সাইকো এনালাইসিস থেরাপি চংখি। হিরমসি পনবগি মরমদি লায়না অসিনা মরম ওইদুনা লুইস গুক নুঙতিগী চংলম্বা স্কুল থাদোকখি, ফরমাল এডুকেশনদগী খরা লাপথোকখি অমসুং চুম্গী টেক্টিবুক পাবগী মছংতা শৈরেং ইবা পাবগী লমদা ওল্লা খোং থাংজনখি। কবিতা য়ান্না পাবা ফংখি, অমসুং কবিতা ইবা হৌখি, মতমদুদা শৈরেংদা ছন্দ হাপ্পা হৌখি। লায়না অদুগী মরমনা মহাক্কী হকচাং- রাখলদা অয়েংপা কয়া পিখিদবদি নত্তে। চহি তরেংমুক সাইকো থেরাপি তৌবা তাখি অমসুং স্কুল কাদুনা লাইরিক তম্বা ওমখিদে। তৌববুদি রিঙলার ক্লাস তৌবা য়াদ্রবসু সারাং লরেস কলেজ (Sarah Lawrence College) তা শৈরেং ইবগী মখক্তা চয়োল কয়গী ক্লাস অমদা শরুক য়াখি। ১৯৬৬ ফাওবা কলম্বিয়া স্কুল ওব জেনারেল স্টাডিজ কৌবা বার্কশপ প্রোগ্রাম অমদা মীং চনখি। ফরম্যাল ডিগ্রী লৌদবা মইহেরোয়শিংদা পিবা ডিগ্রী অমা ফংখি। কলম্বিয়া ইউনিভার্সিটিগী কোর্স অদুদা আমেরিকাগী পোয়েট লোরিয়েট (Poet Laureate) মীংথোন ফংলবা লিওনি এডাম (Leonie Adams) অমসুং স্ট্যানলি কুনিজ (Stanley Kunitz) কৌবা মতমদুগী মমিং লৈরবা আমেরিকাগী কবি অনিবু মহাক্কী ম্যান্টর ওইনা ফংনখি। মহাক্কী ওসিগী মমিং লৈরবা কবি অমা ওইরকপদা ওজা অনিসিগী শিংঙমলোইদ্রবা তেংবাংননী হাইদুনা লুইস গুকনা মিয়ামদা ফোংদোকপা ইন্টারভিউ কয়াদা হন্বা হন্বা হায়খিবা থেংনৈ। লুইজ গুকনা মতমদুদা মাদমোয়াজেল (Mademoiselle), পোয়েটরি (Poetry), দ্য নিউ ইয়র্কার (The New Yorker), দ্য অ্যাটলান্টিক মাস্থলি (The Atlantic Monthly), দ্য নেশন (The Nation), কৌবা চেফোং কয়াদা মহাক্কি শৈরেং কয়া ফোংবিনবা থাজনখি অমসুং ফোংখি।

লাইবক খিবদি, কলম্বিয়া ইউনিভার্সিটিগী ডিগ্রী অদুসু মহাক্কী লোয়শনবা ওমখিদে। মথংদা অফিস অমগী সেক্রেটারী ওইনা থবক মচা অমা চংখি। অদুবু শৈরেং ইবদি লেপখিদে। মহাক্কী অহানবা শৈরেংগী লাইরিক 'দ্য ফাষ্টবর্ন' (The

Firstborn, ১৯৬৮ খ্রী:) কৌবা অমা ফোংখি। শৈরেং লাইরিক অদু ময়ান্না য়ান্না পান্নখি। অদুদগী অমুক চহী অহ্মমলোম শৈরেংনা চিংবা করিমতা ইখিবা ঙুমখিদে। অদুগা ১৯৭১ খ্রী: দা অমুক ভারমোন্ট (Vermont) তা লৈবা গডার্ড কলেজ (Goddard College) তা সাহিত্যগী ওজা ওইনা থবক তৌবা হৌখি অমসুং ইনৌ নৌনা শৈরেং কয়া ইখংপা হৌখি। অইবা অসিনা তুংদা অদুগী মতমদা ইবা শৈরেং ময়াম অদু খোমজিল্লুগা 'দ্য হাউজ অন মার্শল্যান্ড' (The House on Marshland) কৌবা মহাক্কি অনিসুবা শৈরেংগী লাইরিক অদু ১৯৭৫ ইংদা ফোংখি। শৈরেং লাইরিক অদুদা মহাক্কী ইতোপ তোপ্পা খোম্বোক অমা শৈরেং পামজবা ময়ান্না তাজবা ফংখি। শৈরেং নৈনবা ক্রিটিক শিংনসু য়ান্না থাগৎনরকখি। পনবা য়াবা অমনা ১৯৭৩ ইংদা মহাক্কী মচানিপা অহল নোহা (Noah) পোকখি। আমেরিকাগী মমিং লৈরবা অইবা জোন ড্রানো (John Dranow) মহাক্কী অনিশুবা মপুরোইবনি। মখোয় অনিগী অহায়া ফংজবা মচানিপানি। অদুগি মমাংদা লুইস গুক না অহানবা ওইনা লুহোংখিবিদি (১৯৬৭ ইং) চার্লস হার্টস জুনিয়র (Charles Hertz Jr.) কৌবা নিপা অমগনি, অদুগা মখোয় অনি কোন্নথংদা ডিভোর্স তৌদুনা তোঙান্নখিবনি। মতুঙদা লুইস গুক মহাক্কী কলেজ অমত্তদা ওজা ওইবিনখিবা জোন ড্রানোগা য়ুম পানখিবনি।

চহী মঙা মতুংদা মহাক্কী অহ্মমশুবা শৈরেং লাইরিক 'দিসেন্দিং ফিগর' (Descending Figure) ১৯৮০ ইংদা ফোংখি। শৈরেং লাইরিক অসিগি তমক মহাকপু সাহিত্যগি ক্রিটিক ময়ান্না মায়কৈ অমরোমদনা য়ান্না থাগৎনরকখি। তৌইগুম্বসুং ক্রিটিক খরনদি লাইরিক অদুদা যাওবা শৈরেং খরগী য়ান্না কন্বা ক্রিটিসাইজ তৌরকখি। মরু ওইনা মহাক্কী লাইরিক অদুদা যাওবা দ্য ড্রাউন চাইল্ড (The Drownend Children) কৌবা শৈরেং অদুবু 'অঙাং তুঙ্কচবা তাখিনা' (Child Hater) তৌবা মীওই অমনি হাইদুনা আমেরিকাগী কবি, অইবা অমসুং মমিং লৈরবা ক্রিটিক গ্রেড কুজমা (Greg Kuzma) না মহাকপু মরাল শিরকখি। তৌবতবু আমেরিকাগী সাহিত্য পামজবা শৈরেং নুংশিজবা অয়াম্বনদি লাইরিক অসিবু তরান্না ওকখি। নুঙাইতবা হাইববু চহী অদুমকতদা মহাক্কী ভারমোন্ট তা লৈজবা ময়ুম অদো মৈ না চাকখি অমসুং মহাক্কি লৈজবা মমল লৈরবা পোৎচৈ কয়াসু য়ুম মৈ চাকপা অদুদা যাওখি। লুইস গুক মথম্মোয় য়ান্না

নুঙাইখিদি, অদুগী মতমদা থোকখিবা নুঙাইতবা থৌদোক কয়গী মমি মহাক্কী তুংদা ফোংলকপা শৈরেং লাইরিক শিংদা মমি তাখি। মহাক্কী মথম্মায় নুঙাইতবা মতমদা শৈরেং কয়া হইদুনা পুন্নিং থম্মায় পোথাখি। মতমদুদা ইখিবা শৈরেং পুন্নিমক খোমজিন্দুনা মহাক্কি মরিশুবা শৈরেং লাইরিক ১৯৮৫ ইংদা 'দ্য ট্রায়াম্প অব একিলিস' (The Triumph of Achilles) মীংথোন্দুনা পুথোকখি। লাইরিক অদুদা যাওরিবা শৈরেং ময়ামদুবু থাগৎতুনা 'দ্য নিউ ইয়র্ক টাইমস' চেফোংগী ক্রিটিক অমা ওইরিবা মতমদুগী য়ায়া মমিং লৈরবা কবি, নভেলিষ্ট অমসুং আইবি লিজ রোজেনবার্গ (Liz Rosenberg) না লুইস গুককি হান্না ফোংখিবা শৈরেংদগী হায়রিবা লাইরিক অসিদা যাওরিবা শৈরেং ময়ামসিনা য়ায়া শাখিনা ফজবা, মরিক চুম্বা অমসুং ময়েকশেংনা ফোংদোরকপা গুমখি হইদুনা থাগৎতুনা ইরকখি। অদুতা নত্তনা 'দ্য জর্জিয়া রিভিউ' (The Georgia Review) চেফোংদসু লাইরিক অসিগী মতাংদা থাগৎতুনা লুইস গুকপু মতমদুগী খাইদগী মগুন লৈরবা শৈরাংবা কবিশিংগী মনুংদা হেন্দোক থোইদোকপা অমনি হইদুনা ফোংদোরকখি। শৈরেং লাইরিক অদুদা যাওবা শৈরেং 'মোক ওরেঞ্জ' (Mock Orange) মতমদুগী শৈরেং খোমজিনবা লাইরিক এ্যাংলোজি কয়াদা খংগৎতুনা হাপখি অমসুং আমেরিকাগী স্কুল-কলেজ কয়াদা সাহিত্যগী টেক্সট অমা ওইনা লৌখৎতুনা মইরোয়শিংদা তাকপি তম্বিখি।

নোবেল প্রাইজ ফংদ্রিঙৈদনা লুইস গুক আমেরিকা, কানাডা অমসুং ইংল্যান্ডগী মরু ওইবা অমসুং মমল লৈরবা এয়ার্ড কয়া ফংখুবা শৈরাংবা আইবীনি। ঐখোয়দা অনৌবা অমা নত্রগা ঐখোয়না খংদবা শৈরেং আইবী অমা ওইজরবসু ইংলিশ লোনগি শৈরেং পাম্বা মিয়ান্না খংনরবা মমিং লৈরিবা শৈরেং ইবা আইবী অমনি। প্রমান ওইনা হইরবদা মহাক্কী ১৯৯২ দা ফোংবা 'দি রাইল্ড আইরিস' (The Wild Iris) কৌবা শৈরেং লাইরিক্কি তমক পুলিৎজার প্রাইজ ফংখি অমসুং ২০০৩-২০০৪ খ্রী: মহাক আমেরিকাগী 'পোয়েট লোরিয়েট' (Poet Laureate) ওইখি। অসিনা তাকপদি আমেরিকাদা মহাক্কী শৈরেং ময়ান্না পানরবা অমসুং পান্নরবা আইবি অমনি। অদুগী মথংদা ২০১৪দা ফোংখিবা শৈরেং লাইরিক 'ফেইথফুল এ্যাণ্ড ভার্চুয়াস নাইট' (Faithful and Virtuous Night) কি তমক অমুক ন্যাশনাল বুক এয়ার্ড ফংখি। অমুকমুক ২০১৫ দা ইউএস প্রেসিডেন্ট

বারাক ওবামানা ন্যাশনেল হিউম্যানিটি এয়ার্ড পিথি। অসুন্না নোবেল প্রাইজ ফংদ্রিঙৈদনা মমিং লৈরবা এয়ার্ড তরানিথোইনা লৈতেত্থবা অইবীনি। মহাক্কী পুন্নপ শৈরেংগী লাইরিক ১২ অমসুং বারেং খোমজিনবা লাইরিক অনি ফোংথিবা লৈরে।

নোবেল প্রাইজ ফংলবী অইবী লুইস গুক মশাগী চহি ৮০, ইরাই নুমিং, ১৩ অক্টোবর ২০২৩ইং দা ক্যাসারনা মরম ওইদুনা ক্যামব্রিজ, ম্যাসাচুসেটস, যুএসতা মশাগী যুমদা তাইবংপান থাদোকথি।

লুইস গুককী শৈরেং তরুকখক মখাদা পাবিরিবা ময়ামগীতমক থমজরি।

নিংথমথানা লোইরকপদা (End of Winter)

লেংদনা লৈরিবা পৃথিবী, মুশুক মুরবা উশা-ব্রাশাগী মোংশোঙ মরকশিদা মদোমতা হৌগৎলগা খংপ্ৰেক খংনা খোংলকই চেক্লা অমা।

তাইবং মপোকতা অমুক্কী পোকচনিংথি নংনা; নঙবু ঐনা অমুক পোকহনগনি ঐগি পেন্দ্রবা পুসিগী তেংথাখোলনা, নংগী নুঙাই যাইফরবা পুসি লম্বীদা কৈদৌনুংদসু অপনবা পীথিবা লৈখিব্রনে?

পুংলুপ লুপশিন্দুনা য়েংজনিংথি
অমুক্তুংদা অমমবা অমসুং অঙানবদা
খংজনিংবনা গুইঙমখিদি থম্মোয়নুংদা করি ফাওথিবা

নঙ করিগুম্বা অনৌবা পোৎশক অমগুম, নদোমতা
ফোংদোকনিংথি মীয়াম মাংদা
থৌনা লিংজেল পুন্নমক, নঙগী হরাও তয়াম্বা পুন্নমক

খনথিবা লৈরম্মোয় কৈদৌনুংদসু
অসিনা মরম ওইদুনা অসুন্না লমন শিংগনি হায়বা
নঙনা কৈদৌনুংদসু রাখল খল্লম্মোয় ঐগী মেংলবা খোঞ্জেল

নংগী থম্মোয়নুংদগী খোকলকপা শরুক অমা নত্তনা করিসু নত্তে-

অতোপ্পা মালেম অদুদা নংনা মহাক্কি খোঞ্জেল অমুক হন্না তাবা ফংলরোই

ময়েক শেংনা ফংলরোই কৈদৌনুংদসু

চেক্লাগী খোঞ্জেলদা নত্রগা মীওইবগী তেংথাখোল ওইনা,

ময়েক শেংলবা খোঞ্জেল নত্তে, চুম্গী

খোল্লাউ খোঞ্জেল পুম্গমক্কী

লেপ্পা নাইদ্রবা খোছাং

মদুগী পান্দমদি বিদায়, বিদায়-

তৎনবা যাদ্রবা লংলা লংজিন অমনা

পুনশিনবিরে ঐখোয় অনীবু মফম অমত্তদা ।

অঙাংবা পোপ্পী

(The Red Poppy)

নংগী রাখল-পুক্কিং অদো লৈরমদ্রবসু

য়াবনি, খ্বাইদগী মরু ওইরিবদি-

পুক্কিংদা মীনুংশি ফাওবা থম্মোয় অদুনি:

তারিবরো, ঐগীদি মদো লৈজৈয়ে;

থম্মোয়নুংগী মীনুংশিনা লমজিংবি ঐবু । স্বর্গদা

ঐগীদি লৈজরি কোরৌহনবা মপু, নুমীং

ঐগী চাকলিবা থম্মোয় অসিবু হাংদোকতুনা য়েংহল্লি মাঙোন্দা-

ঙাংশং ঙাংদুনা চাকলিবা ঐগী থম্মোয়, মৈরি

নিংশিংহল্লি মহাক্কি খাংবা ঙমদ্রবা মৈশা

ঐগী থম্মোয়নুংদসু চাক্কি, মহৌশাঙম ।

অদুবু, করিঙম্বা মীনুংশি খংবা থম্মোয় অদো লৈরমদ্রগদি

করম তৌবা? ও ঐগী নুংশিজরবা ইবুং, নুংশিজরবা ইচে-ইচল,

নখোয়না মীনুংশি য়াওবা তাইবং মী ওইদ্রিঙৈদা, কুমজা কয়গী মমাংদা,

ঐবু খোয়দাজরম্বরা নোংমতং ওইরবসু, নখোয়না পামজরম্বরা?
অয়াবা পিখিবরা নশানা নশাবু অমুক্তং ওইরবসু কখোকপগী, শকায়জবগী,
অদুবু শকাইজবা ঙুমখিবরা নোংমতসু?
ঙুমখিব্রা কখোকপা কৈদৌনুংদসু? অচুম্বমক্তি
মসি হাইবগি মরমদি,
নখোয়গী মতোঙুল্লা ঐসু হৌজিক রা ঙাংবা ঙয়ে।
অদুবু, ঐ হাইখিগনি
মচেং মচেং
তংলবা ঐ।

নিংজবা

(The Wish)

নীংশিংলিব্রা নঙবু খরনি মমাংদা
করিনো নঙনা নীংজখিবা, অপাম্বা অমা লৈরে হাইখিবদো?

ঐগী পামজবদি ময়াম্বনি, নীংজবসু ময়াম'মা লৈজে।

নহান ঐনা নঙোন্দা কুরাক অমগি মরমদা
মীনম্বা রাহৈ কয়া হাইখি।
মতম পুম্বদা ঙকনখি ঐ
নহাকনা পামজরিবসি করিনো হায়না।

ঐনা নীংজরিবা পামজরিবসি করি ওইরমগনি নহাক খঙলব্রা?

খঙদেদা ঐসু। হল্লকনিংঙম্বনি ননাক্তা অমুক।
খঞ্জরম্বনি নোংমা নত্রগা নোংমদি
ঐখোয় অনি থুংনগনি, লৈমিন্গনি অরোয়বা মতমদুদা।

তৌবতবু ঐনা পামজখিবদি অদুখক্তনি
মতমপুম্বদা ঐনা নীংজদুনা লাকচখিবদো।
ঐদি শৈরেং অমখক্তংগা পামজখিবনি।

নুঙাইজবা

(Happiness)

নুপা অমা নুপী অমা ওন্ন থোইনা শান্নরি
ঙৌশোক ঙৌরবা ফমুং, তুম্বা যাদ্রবা অহিং ।
নুঙাল্লুদৌরে, মখোয় অনি
হৌগৎকে হায়রনি ঙাহাক লৈরগা ।
ফমুংগী নাকনদা নোকফেৎ তৌদুনা লৈরি থম্বান চরোং
ফজরবা লীক্লিগী গ্লাস অমদা; ঙ্রাঙ্রানরবা নুমীৎকী মঙাল
হৈথরক্লি মখোয় অনিগী ঙকশম যৌনা ।
নুপা অদো তপ্পা য়েংলকই
মহৌশাঙম কৌরকই শোহ্মাংননা, চান্নবী
থোংনাউদা খনবা ফিজি নোম্লি নোম্লি
কদোমদগীনো চেক্লা খরা খোংলকই
অমুক, অনীরক
অমসুং মমাই ওনশল্লকই নুজা মহাকসু, মহাক্কি
হকচাং কয়াং পুম্বা ওমচাকনহল্লি নুপাগী শারবা নুংশাস্বর ।

মীৎ পাংথোকতুনা য়েংঙি ঐনা: নঙসু য়েংলম্মী ঐবু ।
নুঙাল্লুকপগী নুমীৎ, নংগী ফজরবা মঙালনা
ইমুং মাজ্জেল কোইথুং থুংলম্মি ।
ঐনা নঙগী মায়থোং অদুবু য়েংলম্মী
মীংশেলদা উরম্মী ঐগী মায়থোঙতবু ।
চপ লেঙনা লৈরম্মী ঐখোয় পুন্নমক: তৌবতবু
ঐখোয়গী কোরৌ নুমীৎ নংতদি
লাহ্লেত্তুনা চংলম্মী ঐখোয়বু, মঙাল পুম্বা শন্দোত্তুনা ।

নুমিদাংগী ঙ্গশৈ (NOCTURNE)

শিবা শুক্লাই নাইদবা ইমানি
ইমাদো ওরাং অহিং লৈখিদ্রে ।

নিংথম থাগী লিরি শীৎপা নুংশিং
রাৎলিবনি হৌজিকসু থা কয়া
অদুবু মালয়া নুংশিৎনা উনমুক ঙ্গলবা ।

কালেন থাগী তরানি পানবা নুমিৎনি
নোবাব অমদি হৈখা মপালনা
মনীং থংবা ইংখোল শীনবা থুংনা শাৎলি ।

কদোমদগীনে নাকোংদা খোঞ্জেল অমা
চেকোশ্লোভাকিয়াদগী মারিয়ানা শক্ককই হীক্লা হীক্লা,

ইদোমতা ঙায়রবা মালেমসিদা, ঐ-
অসিগুম্বা ঙ্গশৈ-শৈশক অমা ।

ইদোমতা ঙায়রবা মালেমসিদা, ঐ
ইমাসু লৈজদে, পাবুংসু লৈখিদ্রে
পূমহাং হাঙলবা ঐগী পুসীনি-

নুংশিরবা লৈনম মালংবা থুংনা শন্দোরকলি
হৌজিক্তা ফেঙবা লোইরবা পুখম তেংগোৎ
মফম মরাং খঙদনা কোয়চাই চাইদুনা লৈরি ।

নীংথিরবা পূর্নিমাগী থাবল মরক্তা
মারিয়া শূবা লোয়রবা ফিরোল মথং মথং থূপচিল্লি
থক থক কংলবা অঙৌবা মোম্পাকফিদক

ঙৌশোক ঙৌরবা মায়কৈ মরিদা
শন্দোক্লুবা পূর্নিমাগী থাজগুম ।

কয়াদা নাইতোম তারবা ঐহাকসে,
অদুবু নাইতোম তারবা
ঙ্গৈশৈ অসিনা ঐগীদি নুংঙাইজবনি ।

মে থাগী তরানি চনবা নুমিৎ অদুনি
হৌনবগুম লাকখিবনি, মাপননি চনবা,
নিপাননি চনবা নুমিৎকী অয়ুকুম ।

ইমানা যাতারি মহাকী ফমুংথজা
পাম্বোম অনীদো পাক্লা শন্দোক্লুদুনা,
মহাকী লুরেল কোক অদুনা খল কায়দনা থম্মি নুংঙাইনা ।

মমা অমসুং মচা

(MOTHER AND CHILD)

ঐখোয় পুমমকসে মঙলান অমদনি;
তশেংনা ঐখোয় খঙদে কনানো ঐখোয়সে ।

মেছিন খরনা ঐখোয়বু শেম্বিবনি;
তাইবৎ শেম্বা মেছিন, পূকচেল পীকপা ইমুং-মনুং ।
থোৎল নৌরবা লীচৈদা ঙ্গৈলবা তুংদা,
মালেম অসিদা অমুক খোঙদারকপনি ।

ঐখোয়না মঙলি মঙ কয়া, নীংশিংবদি গুমদে অমঙসু ।

য়ুম পানবগী মেছিন মুঙক মুরুবা শা-মতুগী গুবোং,
মল্লবা মোংশোংগী ইমা-পুকুংদা

মমা ওইবিশিংগী মেছিন,
ইমা পুরুংগী ঙৌশোক ঙৌরবা শহর।

অদুগা মসিগী মমাংদা- মালেম লৈপাক অমসুং ঙ্গিশিং।
চাউরবা নূংজাও মরক্তা ইশং, উনা বানাশিংগী মচেৎশিং
অমসুং নাপী-শিংনা।

অদুগী মমাংদা, অমম্বা মরক্তুদা নদোমতা
অদুগীসু মাঙজৌননা, অমুবা ফিজংনা কুপশিল্লুবা মালেম

মরম অসিননি নহাকনা তাইবঙদা খোঙদারক্লিবা;
ঐবু তুমিন্না লৈনবা
পালেম পহৌ অনীগী ঙ্গিরিক্তা শেম্বুকুবনি নহাক,
হৌজীক্তি নহাকী মতম্নি
মীখোই মীহেল্লুবা ওইনা, খাইদগী পূমহেল হেল্লুবা।

ঐবু খঙহৌদনা লাকখিবরনে, কৈদৌনুংদসু নিংশিংলুদে ঐ।
হৌজীক্তি নঙগী মতমনি, মাঙ থানা চঙশিনবগী
নঙ, নঙতনা ঙ্গসিদি থিজনগদবনি,
নঙগী হকনি খঙবগী-

করিগী অরা মৈশা ফংলিবনো ঐ'না?
করিগীনো ঐ'না করিমতা খঙদবা অমগুম হিংগদবা?
মুশুক মুরবা অমম্বা পুরুংদা শেল ময়াম।
মেছিন খরনা শারকপনি ঐখেয়সে;
ঙসিগী খেনফম অসিদনি নঙনা হংগদবা,
করিগীনো অসুম্না, করিগীনো -
করিগীদমক্তনো মালেমসিদা ঐ?
করিগীদমক্তনো মালেমসিদা ঐ?

বাংলাদেশকী চাকমা কবি অহুমগী শৈরেং

চাকমা লোন অমসুং সাহিত্যগী মতাঙদা ব্রাহৈ খরদং

বাংলাদেশ লাছোব্রা ভারতকী ত্রিপুরা, আসাম, মেঘালয়, অরুণাচলদা মশিং লীকপা মীতৈলোন ঙাঙবা ঐখোয়তা নত্তনা অতোপ অতোপ্পা লোন কয়গী জাতি কয়া, কাঙলুপ কয়া লৈরি। চাকমা কৌবা কাঙলুপ অসিসু মখোয়দুগী মনুঙদা অমনি। মখোয়বু মশানা মশাবু চাগমা/চাঙমা কৌজৈ। মখোয়গী লোনসু অদুগা চাগমা/চাঙমা লোন হায়না খঙনৈ। মশাগী ময়েক লৈজৈ। বাংলাদা পার্বত্য চট্টগ্রাম অদুগা চিটাগাং হিল ট্র্যাক্টস (CHT) হায়নসু খঙনবা রাঙামাটি, খাগড়াছড়ি অমসুং বান্দরবান দিস্ট্রিক্ট অহুম অসিদা মরু ওইনা চাকমাশিংনা খুন্দা লৈতারি। অদুবু হৌজিক্তি মতমগী মতুঙ ইন্না থবক তৌবা, লাইরিক তম্বা অমদি মশা মশাগী প্রফেশনগী মতুং ইন্না লৈবাক অসিগী ক্যাপিটাল সিটি ঢাকানচিংবা মফম পুন্মজ্ঞ লৈরে। বাংলাদেশকী ওইনদি বাংলা নত্তবা অতোপ্পা লোন ঙাঙবশিংগী মনুঙদা চাকমা লোন ঙাঙবা মশীংনা পুন্মজ্ঞগী হেল্লি। চাকমা লোন ঙাঙবা মীওইগী মশিং অসি লাখ মরি হেন্না লৈ বাংলাদেশতা। অদুগা ভারতকী ত্রিপুরা, আসাম, অরুণাচল, মেঘালয় অমদি মিজোরামদসু চাকমালোন ঙাঙবা কাঙলুপ অসি খুন্দাদুনা লৈরি। চাকমা লোন অসি চিটাগাং হিল ট্র্যাক্টস (CHT) রিজিওনদা লৈবা ফুরুপ মচাশিংগী ফাওনা-লোন ওইনসু শিজিন্নরম্মি। পনবা য়াবদি, হৌজিক্তি বাংলা লোন্না মতুং শিনখরে অয়াম্বা মফমদা।

ইন্দো-ইউরোপিয়ান ল্যাংগুয়েজ ফ্যামিলিগী মনুঙ চনবা অসমিয়া অমসুং বাংলা লোনগা য়ান্না নক্কা মরি লৈনবা লোন অমনি চাকমা লোন। লোন অসিবু 'টাকাম' (Takam), 'চাকামা' (Chakama), 'সাকমা' (Tsakma), 'চাঙমা ভজ'

(Changma Vaj), 'চাঙমা কোধ' (Changma Kodha), হায়নসু খঙনৈ, কৌনৈ। বাংলাদেশতা প্রাইমারি স্কুলগী চাকমা লোন ঙাঙবা অঙাংশিংদা চাকমা ময়েকনা ইবা চাকমা লোন তম্বিবা হৌখরে। চাকমা লোন তম্বিবগী থৌরাং অসি গভর্ম্যান্টনা লৌখৎপা থৌদাংতা নত্তনা চাকমা কম্যুনিটিগী এনজিও অমদি চাকমাগী লূপ কয়ানসু তম্বিবা হৌগৎখরে। তৌবতবু স্টেন্দার্দ চাকমা লোন তম্বিববা মইহেকোন অমদি পথাপ পরিং মপুঙ ফানা লৈরে হায়বদুমকতি হৌজিকসু থোকত্রি।

য়ুমলোনবা অমদি লৈবাক অমত্তদা লৈবা ওইরসু বাংলাদেশকী চাকমা লোনগী সাহিত্যগী মতাঙদা ঐখোয়সু থোয়দোক্লা থিজিনবা খঙজিনবা ঙমদ্রি। খঙজিনবসু হোৎনবা লৈত্রি। অদুতা নত্তনা বাংলা লোনদসু চাকমা সাহিত্যগী মতাঙদা নৈনবা, শন্দোকপা নত্রগা রিসার্চ স্কোলারশিংনা পুথোকপা পেপারসু কয়া থেংনদে। পনবা য়াবদি, চহী অমা অনিসিদা বাংলাদেশকী য়ুনিভার্সিটিশিংদসু বাংলা নত্তবা অতোপ্লা লোনশিংগী সাহিত্য নৈনবগী অনৌবা লামায় অমা হৌদোরক্লে। অসিনা মরম ওইদুনা চাকমা সাহিত্যগী মরমদসু সাহিত্যগী মইহেরোয়শিং, ওজাশিং অমদি অখং অইশিংনা কনা থিগৎনরক্লে অমসুং চেফোঙদা, জার্নালদা রায়েং কয়া, রিসার্চ পেপার ফোঙবা হৌনরক্লে। বাংলাদেশকী মমিং লৈরবা রিসার্চ স্কোলার অমসুং জাহাঙ্গীরনগর য়ুনিভার্সিটিগী প্রোফেসর দ: আফসার আহমদনা চাকমা লোনগী সাহিত্যগী খোঙচৎ অসিবু পন্দুপ মরি থোক্লা খায়দোকপি; ক) অরিবা মতম (Ancient Age, 1100-1300 AD) খ) অঙনবা মতমগী ময়াইচনবা মতম (Early Middle Ages, 1300-1600 AD) গ) অথেংবা মতমগী ময়াইচনবা মতম (Late Middle Ages, 1800-1900), অমসুং ঘ) মোদার্ন মতমগী সাহিত্য (Modern Age, 1900-Present)। অসুন্না চাকমা লোনগীসু চংখোল্লাবা সাহিত্যগী পুঙ্কে অমা লৈরি হায়দুনা ময়েক শেংনা উৎলি।

মণিপুরী মোদার্ন সাহিত্যগী অঙনবা মতমদা বাংলা সাহিত্যগী য়ান্না ইনফুয়েন্স লৈবঙম চাকমা মোদার্ন সাহিত্য অসিসু বাংলাগী য়ান্না ইনফুয়েন্স লৈরি। ১৯৩৬ ইং দা চাকমা নিংখৌকোনুংগী মতেংনা অহানবা ওইনা চাকমা রানী বিনীতা রায়গী মীথয়েং মখাদা 'গৈরিকা' কৌবা চেফোঙ (পত্রিকা) অমা পুথোকখি।

‘গৈরিকা’ মমিং অসি বিশ্বকবি রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরনা থোনবিবনি হায়দুনা পল্লি। ‘গৈরিকা’ অসি ১৯৫১খ্রিষ্টাব্দ ফাওবা মতম নাইদবা চেফোঙ অমা ওইনা পুথোকখিরম্মি। তৌবতবু গৈরিকা চেফোঙ অসিদা বাংলা অমসুং ইংরেজি লোনদা হেন্না চাকমা আইবশিংনা ইনরম্মি। মতমদুদা মখোয়গী মনুঙদা চাকমা কবি অমা অনিদি মমালোনদা শৈরেং ইবা হৌগথখি। মখোয়গী মনুঙদা চুনীলাল দেওয়ানগী মমিং পনবা যাই। অসুমা বাংলা লোনগা লোয়ননা বাংলা ময়েক্লা চাকমা লোন্দা শৈরেং ইবগী অনৌবা ঈহৌ অমা মতম অদুদা লাকখি। অদুদগী ঙসিফাওবা অয়াম্বা চাকমা কবিশিংনা বাংলা ময়েক্লা চাকমা লোন্দা শৈরেং, রাবেরং অমদি রারীমচানচিংবা সাহিত্যগী লমদা চংশিনবা লেপত্রি। অদুবু মশাগী ময়েক তম্বা মশাগী ময়েক্লা ইবগী অনৌবা শাফু অমসু লাক্লে চাকমা সাহিত্যগী পুত্লেদা চহি খরসিদা, মপুঙ ফাবা হায়বদুমক্তি থোকত্রি ঙসিমক।

চাকমা শৈরেংগী মহাও খজিজ্জং মণিপুরী লোনগী অপাবশিংদা যৌহননিংদুনা চাংয়েং ওইনা চাকমা কবি অহুমগী শৈরেং মখাদা থমজরে।

কবি দীপংকর শ্রীজ্ঞান চাকমা

চাকমা আধুনিক সাহিত্যগী হৌগৎলকপা মতমগী শক্লাইরবা শৈরেংবা কবি অমনি। ১৯৪৯ ইংগী ডিসেম্বরগী তাং ৩০দা খাগড়াছড়িগী মহাজনপাড়া কৌবা খুনদা পোকখি। ঢাকা ইউনিভার্সিটিদগী ১৯৭৪ইংদা এমএ (ইংরেজি) লোইশল্লুবা মতুঙ ঢাকাদা কলেজ অমদা খরনি ওজা ওইরম্মুগা রাঙামাটি গণ. কলেজতা ওজা ওইদুনা চহি মরি মঙা লৈরম্মুগা মপান লমদা থবক ফংদুনা মরমদম থাদোকখি। ইউরোপকী লৈবাক কয়গী মফম কয়াদা থবক তৌদুনা লৈররবা মতুঙদা ইন্দিয়াদমুক চহী খরা লাইনিংদুনা লৈরম্মি। অদুগা ১৯৮৭ইংদা মশা ঙমদনা বাংলাদেশতা অমুক হলুকতুনা ময়ুমদা লৈরম্মি। ১০ সেপ্টেম্বর ১৯৯৬ ইংদা মশাগী ময়ুমদা লৈখিদে। মহাক্কী ফোঙখিবা লাইরিক ‘পাদারঙ কোচপানা’ (মার্চ, ১৯৭৮ইং) অমসুং ‘অন্তর্গত বৃষ্টিপাত’ কৌবা শৈরেং লাইরিক অনী অসিনি।

নুংশিবা অমসুং য়ু ঙাওবা
(কোচপানা মদখানা)

য়ু থকয়ু কাইদে, অদুবু য়ু না নঙবু থকহনগনু
নুংশিনবদি কায়দে অদুবু থম্মোয় পুন্নমক পিথোক্কনু
থম্মোয়না কায়থ্রবদা রাখল ঙাওবনি
য়ু না নঙবু থকথ্রবদা ঙাওদুনা লম্বীদা হাইথুবনি ।

নুংশিনবা অমদি য়ু থকপা অমত্তনি অমত্তা
হেঞ্জনলুরবদি য়ুঙাওবা
হৌগৎপা ঙমদবনি ।

নুংশিবদসু হেঞ্জনলুগনু
য়ু থকপদসু হেঞ্জনবিগনু
য়াম্মসু নত্তে লীক্সসু নত্তে,
থম্মোয় অদুতংদি পিথিগনু ।

নুংশিবা নঙগীতমক
(আয় আয় মরে চা)

লাও লাও চান্নবী ইনাত্তা ফম্মোরাও
য়েংলোরাও ঐগী মীত্সা অনীসিদা
নঙ নত্তনা কনামতা লৈতবনি ।

পায়দুনা য়েংলু ঐগী থম্মোয়
ঙাথরক্কু ঐগী থবাক অসিদা
নঙ নত্তনা কনামতা লৈতে
ঐগী পাল্লবা থম্মোয়সিদা ।

শিশির চাকমা

শিশির চাকমা (১৯৬০, রাঙ্গামাটি দিস্ট্রিক্ট) লাইরিক তন্নিওদগী শৈরেং ইবা হৌরকখি। ১৯৮৮ ইংদা ঢাকা যুনিভার্সিটিদগী 'বাংলা ভাষা ও সাহিত্য'দা এমএ লোইশিনখি অমসুং হৌজিক হৌজিক রাঙ্গামাটিদা ওজা ওইদুনা লৈরি।

নীলাম্বর গেংখুলী
(নীলাম্বর গেংখুলী)

শরুখক্তা গায়রবা, য়াঙ্গলবা হকচাং, খুইজিল্লাবা উন
থবাক্কী শরু পূম্মক চোংথোরক্কি
কংলবা খনাও-চরম, ঙৌশোক ঙৌরবা পিশুম, কুৎশিল্লাবা মমিৎ অনী
ঙাংজুনরবা খজাইদুদা জগোয় শারি নুংশাগী মঙালনা
লেংজুমদা ফিখাও অমা ফতৎ ফতৎ
চৈশু অমগা শেক শেকতুনা কোইচৎ চৎলি, ইতিহাসগী সাক্কী
নীলাম্বর গেংখুলী।

খুৎতা মহাক্কী নুংশিজরবা বেহালা
বেহালা অদুগী তিংলবা মরি ত্রৎ ত্রৎ
খুৎনা শোকপগা খোংলক্কনি কেঙ কেঙ কেঙ
অদুবু, বেহালাগী মরি খঙহৌদনা তৎখবদা, মতৎ মতৎ
নীলাম্বর গেংখুলী কোইনা চৎলি, মদোমতা
রাঙাপান্যা রাঙামাতাগী কোইলাশ থাবা মুরবা লম্বীদা
চীনদা চাকপা লোইশিল্লক্কবা বিড়ি মতেক অমা
মৈখুপুন্ডা তিনখি অতিয়াদা পাইরিবা নোংলক্তা
তারকই নোং, চৈত্রগী শারবা নুংশা, উফুন মথক্তা
চেঙেই কাজলং ফেনী- মথং মথং
খুঙ্গং পূম্মক কোইচৎ চৎতুনা ঈশৈ কয়া শকখি, রাধামন ধনপুদি পালাগী,
শকখি ঈশৈ চাদিগাং ছাড়া পালাদগী

৮০। বাংলাদেশতা মীতৈলোন অমসুং অখন্না রাং

ঙাওহনখি পাখং পুরীং
নূজা কয়াগী থম্মায় ছরবা মহাকী নুংশিরবা সুর
নোংঙাল্লমদাইগী চোকথরবা হকচাংবু তেখংহনখিবা মহাকী সুর
কদাইদা চৎশ্রে মহাকী নুংশিরবা খোঞ্জেল
কদাইদা মাঙখংগে নীলাম্বর গেংখুলীগী ঙ্গৈশৈ ।
নীলাম্বর গেংখুলী , কদাইদা ।

কবিতা চাকমা

কবিতা চাকমা (১৯৬৪, রাঙ্গামাটি দিস্ট্রিক্ট) মশাগী চহী ঙ্গল্লিঙে মতমদগী
শৈরেং ইবা হৌরকখি, ১৯৯২ইংদা অহানবা শৈরেং লাইরিক ফোঙখি । কবিতা
চাকমা আর্কিটেক্ট অমনি (বাংলাদেশ যুনিভার্সিটি ওফ ইঞ্জিনিয়ারিং এন্ড
টেকনোলজি, ঢাকা) হৌজিক হৌজিক অস্ট্রেলিয়াগী সিদনি শহরদা লৈরি ।

করিগী থিংলোই, থিংবা তাই
(জ্বলি ন' উধিম কিত্তেই)

করিগী থিংলোই, থিংবা তাই !
তৌনিংবতা তৌবা য়াব্রো
য়ুমফম পূম্মক থুগাইবিরবা
শোংলবা উমং পূম্মক মরুভূমি
অয়ুকপু নুমিদাং
চাবোকফবিবু অখুংবী, মচাপোকতবী
করিগী থিংলোই, থিংবা তাই !

তৌনিংবতা তৌবা য়াব্রো
ইশাগী পোক্‌ফম লমদা মীলোৎ ওইনা হিংবা
নুপীবু শরাক শান্নবিবা
পূম্মকপু মীৎতাংবা ওলহনবা
পূম্মকপু ফাজিন্দুনা থমবিবা ।

খৌশাবিদবা, উশিৎপিদবগী পেন্দবা
হকচাংগী শিংলিপুম্বা ঙাঙলবা ঙ্গী ইরা
থুগাইগনি নমখাইগনি পন পূম্মক, অথিংবা পূম্মক
পুক্‌ইংগী সম্দ্রদা ফুমদুনা থমলি লান্বেংনিংবগী মৈরী
-ঐগী হকতি ঐনা ঙাক্কদবনি
করিগী থিংলোই, থিংবা তাই!
থিংবা তাই!

নোর্থ আমেরিকাদা মীতৈশিংনা খুন্দারকপগী শল্পপা বারী

মালেমগী মফম কয়াদা চায়খাইদুনা লৈরিবা মীতৈশিংনা খুন্দারকপসি অহানবদা
খা-এশিয়া অমদি খা-নোংপোক এশিয়াখক্তদা ওইনা তৌরম্বী, অদুবু
গ্লোবালাইজেশন অমসুং ইমিগ্রেশন/মাইগ্রেশন গী মরম কয়াদগী মীতৈশিংসু
এশিয়াদতা নত্তনা ইউরোপ-আমেরিকাগী লম কয়াদসু খুন্দারকপা হৌরকখি।
মথং মথং কানাডা অমসুং আমেরিকাদসু মীতৈশিংগি মশিং নোংমা নোংমগী
হেনগৎলকলি। অসিদা লৈরিবা অয়াম্বনা মণিপুর অমসুং বাংলাদেশতগী
লাকপনি। আসাম-ত্রিপুরাদগী লাকপসু যাওখিদবদি নত্তে, অদুবু থোইদোক্লা
মশিং য়ায়ে হাইবদি য়াদ্রি। মমা লমদম থাদোকতুনা মপান লমদা চহি কয়া
লৈরকলবসু মফমসিদা লৈরিবা মীতৈশিংনা হৌরকফম লমদম মণিপুরবুদি
কৈদৌনুংদসু কাউখিদে, মীতৈ অমা ওইবগী নাং-কালচার ঙাকনা চৎনবা কন্না
হোৎনরি। তৌববুদি মফমসিগী কল্লবা নোংচুপকি সংস্কৃতিদা লুপখিবা কয়াসু
য়াওখিদবদি নত্তে। বারেং অসিদা বাংলাদেশ অমদি ইন্ডিয়াগী মফম কয়াদগী
মীতৈশিংনা করম্মা নোথ আমেরিকা হাইদুনা ময়াম্মা খঙনরবা আমেরিকা অমসুং
কানাডা কৌবা লৈবাক অনিসিদা খুন্দারকখিবগে হাইবদো শল্পপনা তমজগে।
অদুগা লোইননা অসিদা লৈরিবা মীতৈশিংগী পুন্সি মহিং অমসুং আমেরিকাগী
মেল্টিংপট কলচরগী শিংজু অসিদা মণিপুরী কলচরনা করম্বা ফ্লেভার অমা
হাপচিনবা অমসুং কানাডাগী মখন মথেনগী মোজাইক কলচরদা মণিপুরী
কলচরনা তোঙানবা মচু অমা, মশক অমা ওইনা হিংবা ঙম্বগে হায়বদুসু
পাউদমজগে।

বাংলাদেশকী মীতৈশিংনা নোর্থ আমেরিকাদা খুন্দারকপা

বাংলাদেশকী মণিপূরিশিংনা লৈরিবা গ্রেটার সিলেট হাইরগা খঙনরিবা সিলেট ডিভিশনগী ডিষ্ট্রিক্ট মরিমজ্ঞা (সিলেট সদর, মৌলভীবাজার, হবিগঞ্জ, সুনামগঞ্জ) লৈরিবা বাঙালী (ময়াং) অয়াম্বনা মপান লমদা চৎপগী হৈনবী অমা থাইনা মমাঙৈদগী লৈরকই। যুমলোন্নবা বাঙালিশিংগী মপান লমদা চৎলগা ইনাক কৈরাক খুনলকপা অমসুং মপানলমদমগী অরাৎ-অপা লৈতবা পুলি অদু পামনরকপদগী মীতৈ নহারোলশিংগী মনুঙদসু মপানলমদা চৎপগী হোৎনবা হৌরকখি। বাংলাদেশনা নীংতম্বা ফংলবা মতুঙদা শেন পাইবা, ইনাক-কৈরাক খুনবা মীতৈশিংনা যুম থংনবা বাঙালীশিংগা খুৎশাম্মদুনা মথং মথং মপানলমদা থোকপা হৌরকই। অহাম্বদা মিডল-ইষ্ট হাইনা খঙনরিবা আরাবিয়ান কান্ট্রিশিং (আবুধাবী, কুয়েত, কাতার, ইউনাইটেড আরব এমিরাতকি দুবাই সিটি না চিংবা)গী সহর শিংদা শেন তায়া থবক ইনখাং শুবা চৎপা হৌরকখি। অদুগা লোইননা এশিয়াগী সিঙ্গাপুর, থাইল্যান্ড, তাইওয়ান, মালয়েশিয়ানা চিংবা লমদম কয়াদসু চৎনরকলে। বাংলাদেশনা নীংতম্বা ফংলবা মতুঙদা মীতৈ নহারোল খরা ইউরোপ অমদি আমেরিকাদসু খোঙ থাংজিনবা হৌরকখি। মশিং পংয়াম যামদ্রবসু মখোয় খরদুগী মনুঙদা তরামুক্তি আমেরিকা অমসুং কানাডা যৌরকখি।

আমেরিকাগী ডাইভারসিটি ইমিগ্রেন্ট ভিসা (ডিভি ভিসা) লটারীদা বাংলাদেশ য়াওরকখিবা

খৃ: ১৯৯০দা আমেরিকান সরকারগী স্টেট ডিপার্টমেন্টনা শিন লাংদুনা আমেরিকাদা মশিং য়ামদবা কান্ট্রিশিংগি মী মশিং হেনগৎনবা ইমিগ্রেশন এন্ড নেশনেলিটি এক্ট (The Immigration and Nationality Act (INA), Section 131 of the Immigration Act of 1990 (Pub. L. 101-649) amendmend INA 203 to provide for a new class of immigrants known as “diversity immigrants” (DV Immigrants)) কৌবা অনৌবা এক্ট অমা লৌখৎখি। ময়াল্লা মসিবু আমেরিকাদা লাকপা য়াবা ‘গ্রীন কার্ড লটারী’ হাইনসু খঙনখি। তশেংবদি লটারি মখন অমনি। হায়রিবা এক্ট অসিগি খুদোংচাবসি মালেমগী লৈবাক পুন্মজ্ঞা পিবা নত্তে। অখন্নবা লৈবাক খরদা পিবনি। মদুদা বাংলাদেশসু চনখি। মতমদুদা খরা মমিৎ মনা শিংবা বাংলাদেশকি মীতৈমচাশিংসু হাইরিবা লটারী অসিগী ফোরম

(Form) মেলুগা লটারী টিকেট ককপগুম এপ্লিকেশন তৌরুবদগী লাইবক ফবা খরদি হাইরিবা ডিভি ইমিগ্র্যান্টস ওইদুনা লাকপা মী'গী মশিং য়াজ্জিমুক ফারে। হৌজিক অমুক ডিভি ভিসাগী খুদোংচাবদু বাংলাদেশকী সিটিজেনসিংদা ২০১৩দগী পিররোই হায়না লাউথোকথ্রে। মরমদি আমেরিকাগী সরকারনা কান্দি অমদগী লিশিং ৫০ হেন্না লাকখিবা লৈরবদি মসিগী খুদোংচাবসি পীদে।

চহি মরি মঙা লৈরকলবা মতুঙদা আমেরিকাগী গ্রীন কার্ড হাইবদি পরমানেন্ট রেসিডেন্ট ফংলবা মতুঙদা আমেরিকাগী সিটিজেনমক ওইদ্রবসু লুহোংদুনা মহাক্কী লোইনবা-লোইনবি পুরকপা, মমা-মপা অমদি মচিন-মনাওসু পুরকপা য়াই। মদুগী খুদোংচাবা লৌদুনা আমেরিকাদা লৈবা মীতৈ অয়াম্বনা নুপী-অঙাংশিং পুখৎনরকখি, মচিন-মনাওশিং পুখৎনরকখি। অহায়া লাকপা মতমদি খরনি লৈরগা শেন খরা তানলগা মমালৈবাক বাংলাদেশতা চৎপগী রাখল তৌনরম্মী, অদুবু অসুম কুইনা লৈরকলবা তুংদা মচা মশুশিংনা চাওশল্লুকপা, মচিন-মনাও ময়াম লাকুবা তুংদদি অমুক হন্বগী রাখলদো থাদোকুরক্লে। মচা-মশুশিংগী লাইরিক লাইসু তম্বা, মপা-ময়াম্বা, মচে-মচলশিংগী তুংগী য়াইফরবা পুলি খহুদুনা অসুম আমেরিকাদা লৈখনরকনবা হোৎনরক্লে। হৌজিক্তি করিগুম্বা চহি অমা অনিগী মতুংদা কোইবা চৎপা নত্তনা বাংলাদেশতমুক হনবগী রাখলসে থাদোকনরে। আমেরিকান মণিপূরী নত্রগা কানাডিয়ান মণিপূরী অমা ওইনা হিংবনা পান্নরক্লে। মদুগী খুদমসু ঐখোয়না উবা ফংঙি। মফমসিদা মশাগী যুম লৈনরকপা, ললোন-ইতিক তৌদুনা সম্পত্তি শাগৎনরকপা, মচা-মশু থাজবগী থৌরম অসিদা পাংথোকনরকপা, সোসাইটি-সমিতি-সংস্থান কয়া লিজ্জৎতুনা মীতৈ লৈপাক অমা, মীতৈ খুল অমা তাবগুম লৈনবা হোৎনরকপা-নচিংবা পনবা য়াই। মসি মচামশুগী তুংগী য়েংদুনা তৌনরকপনি হায়বা য়াই।

মণিপূর অমদি ইন্ডিয়া'গী মফম অতৈদগী মীতৈশিংনা নোর্থ আমেরিকাদা খুন্দারকপা

ইন্ডিয়ানশিংনা আমেরিকা অমসুং ইউরোপতা লাকখিবদি মরু ওইনা সাব-কন্টিনেন্ট অসি ব্রিটিশ লৈঙাকলোনগী মখাদা ব্রিটিশ-ইন্ডিয়া ওইনা লৈরিঙৈদনা হৌরকখবনি। লাইরিক লাইসু তম্বা, ললোনবা লাকপা অমসুং থবক ইনখাং

বাংলাদেশতা মীতৈলোন অমসুং অখনবা রাংরেং। ৮৫

তৌবনা মরমদম থাদোরকপগী মরু ওইবা মরম ওইরবসু ইন্ডিয়া'না ইন্ডিপেন্ডেন্ট ফংলবা মতুঙদা ইরাং কনবা মফমশিংদগী (পলিটিকেল টেনশন, ইনসারজেন্সি লৈবা, ইন্ডিয়ান আর্মিনা ওং নৈবা) থরাই হিংনবা চেনলকখিবা কয়াসু যাওরকখি। লাইরিক তম্বা চৎখগা হলুকতবা, থবকী (জব অফার ফংদুনা) ওইনা খরনিগী লাকপদগী হনখিদবগী মশিংসু নোংমা নোংমগী হেনগৎলকখি। মখোয় অয়াম্বনা আমেরিকা-কানাডাগী সিটিজেনসিপ লৌদুনা নত্রগা পরমানেন্ট রেসিডেন্ট ওইদুনা মফমসিদা যুম লৈদুনা, লল্লোন ইতিক তৌদুনা, মচামশু য়োক্তুনা তং তানা লৈবতা নত্তনা মফমসিগী পোলিটিকেল পার্টি কয়াদা শরুক য়াদুনা আমেরিকা-কানাডাগী ইলেকশন্দা ভোট কাদুনা পার্লামেন্টকী মেম্বর ওইবা, মিনিষ্টার ওইবা ফাওবা যাওনরক্লে। ইন্ডিয়াদা মখোয়বু সুপ্লা এনআরআই (নন রেসিডেন্ট ইন্ডিয়ান) হাইনা খঙনরে। গুসি ইন্ডিয়াবু মপানলমদা শক তাকপদা মখোয়না অচৌবা খৌদাং অমা লৌরি। অদুতা নত্তনা ইন্ডিয়াগী গুসিগী ওইরকলিবা ফিভম অসি শেম্বদসু অচৌবা রোল অমা প্লে তৌরি। ইন্ডিয়াগী মফম কয়াদা লৈরিবা মীতৈশিংসু অসিগী ইহৌ অসিদা শরুক য়ারকখি। মরু ওইনা মণিপূরগী অঙনবা মতমগী (১৯৫০-৭০ খৃ:) মইরোয় খরা ইউরোপ আমেরিকাদা লাইরিক তম্বা ছাত্রমচা অমা ওইনা খোংশান্নরকখিবতা নত্তনা মশা মশাগী প্রোফেশন্দা মায় পাকতুনা আমেরিকা-কানাডাগী সংস্থান কয়াদা থবক তৌবা-ইউনিভার্সিটি কয়াদা ওজা ওইদুনসু লাকখিবা যাওরকখি। খরমনা লাইরিক তম্বা, থবক তৌবা লৌইরবা তুংদা হনখি, খরমনা লৈখহৌই। আমেরিকা অমসুং কানাডা লৈবাক অনিমত্তা লাইরিক তম্বা অমসুং থবক তৌবা ফোরেনারশিংবু পার্মানেন্ট রেসিডেন্ট অমা ওইনা অহাম্বদা লৈরগা তুংদা আমেরিকান অমসুং কানাডিয়ান সিটিজেনশিপ পিবগী সিস্টেম অমসু থম্মি। মশিং য়াম্দ্রবসু মীতৈমচা খরনা মসিগী খুদোংচাবা লৌরদুনা আমেরিকা অমদি কানাডাগী সিটি খরদা চৌজাইননা যুম অমা-অনি তৌনা আমেরিকান মণিপূরী অমদি কানাডিয়ান মণিপূরী'গী আইডেনটিটিদা শকতাকুনা লৈরম্মী। মীতৈশিংনা লৈরিবা সিটিশিংদুগী মনুঙদা আমেরিকাগী নিয়ুইয়র্ক সিটি, নিউজার্সি, ওয়াশিংটন ডিসি, ওহাইও, ফ্লোরিডা, লস এঞ্জেলস, বোস্টন অমদি কানাডাগী টরোন্টো, মোন্ট্রিয়ল, মেরিল্যান্ড, ক্যালগারী সিটিশিংগী মিং পনবা য়াই।

তৌবতবু হাইরিবা সিটিশিংসি নত্তনা অতৈ মফম কয়াদসু লৈরমগনি, ঐনা খরা থিজনবদা ফংবা খক্তনি অসিদা থমজরিবসে।

মণিপুর মপান্দা লাইরিক তল্পবগী ট্রেড অমসুং নোর্থ আমেরিকাদা ইমিগ্র্যান্ট ওইবগী ঈহৌ অমা

১৯৯০খ্: গী মখাদা কানাডা অমসুং আমেরিকাগী ইউনিভার্সিটিশিংদা ইন্ডিয়াদগী লাকপা মীতৈশিংগী মশিং খঙহেন হেনগৎলকখি। মসিগী মরম করিনো হাইনা থিগৎলুবদা মণিপুরদগী লাকপা অখং অহৈশিংনা মরম খরা পুথোরকই। মণিপুরদা নোংমা নোংমগী ঈরাং কনখৎলকপদগী ১৯৮০খ্: গী মতুঙদা মণিপুরগী মইহেরোয়শিংনা মণিপুর খাদোকুনা ইন্ডিয়াগী অতৈ মফমশিংদা লাইরিক তম্বা হৌরকখিবা অসিসু চাওরবা মরম অমনি। মখংদা মণিপুর মপান্দা লাইরিক তম্বা মইহেরোয়শিংগী মনুঙদগী মমিৎ মনা শিংবা অমদি শেন পাইবা ইমুঙগী মীতৈমচা খরা ইন্ডিয়াগী অতৈ মফমদগী লাকপশিংদগী পোথি-পোরম খঙলকুবা মতুঙদা আমেরিকা অমদি কানাডাগী ইউনিভার্সিটিশিংদা লাইরিক তম্বা লাকখিবা হৌরকখি। মমাংঙেদা লাকখিবা মীতৈশিংদগীসু পুকচেল চাওবা কয়ামনা তুংগী মইহেরোয়শিংবু পোথি পোরম কয়া তাকুনা নোর্থ আমেরিকাদা লাকুবা কন্বা হোৎনবিখি। চৈরক অসিদা ইন্ডিয়াগী আইটি (ইনফরমেশন টেকনোলজি) সেক্টরদা তম্বা মইহেরোয়শিং মালেমগী মফম অতৈদা থবক তৌবগী খুদোং চাবা কয়া ফংনরকখি। আমেরিকা অমসুং কানাডাগী কোম্পানীশিংদসু আইটি স্পেশিয়েলিষ্টকী দিমান্ড য়ান্না লৈরকলবদা ইন্ডিয়াদগী আইটি সেক্টরদা তল্পকপা মইহেরোয়শিংনা মদুগী খুদোং চাবদু লৌদুনা বার্ক পারমিট ভিসা নত্রগা স্কিল ক্যাটাগরিদা ইমিগ্র্যান্ট ওইদুনা নোর্থ আমেরিকাগী সিটি কয়াদা খোঙশানলকখি। অসিগী মইহেসে আইটি সেক্টরদা তম্বিবা মীতৈ মইহেরোয়শিংদসু ফংখি। ঙসিদি আমেরিকা অমদি কানাডাগী অয়াম্বা সিটিশিংদা লৈরিবা আইটি স্পেশিয়েলিষ্টশিংগী মনুঙদা মীতৈমচা অমা-অনিদি শোয়দনা যাওরবনি। হিরম অসিদা মীতৈ নহারোলগী মশিং নোংমা নোংমগী হেনগৎলকলি। আইটি সেক্টর নত্তবা অতৈ শিনফমদসু অথোই অহেবা মীতৈ মইহেরোয় খরা ইন্ডিয়া খাদোকুনা আমেরিকা অমসুং কানাডাগী সংস্থান (মাল্টিনেশন্যাল কোম্পানী, রিসার্চ ইন্সটিটিউট, ইন্ডিয়াগী কোম্পানী) কয়াদা থবক ফংদুনা অমসুং ইউনিভার্সিটি

বাংলাদেশতা মীতৈলোন অমসুং অখল্লাব রায়েং। ৮৭

কয়াদসু ওজা ওইবা-রিসার্চ ফেলো/এসোসিয়েট ওইনা লাকবসু য়াম্মা যাওরে। আমেরিকাগী ইমিগ্রেশন এন্ড নেশনেলিটি এক্টিকি মনুঙ চনবা স্কিল্ড বার্কারগী (Highly Skilled Migrant Workers, H-1B Visa) ভিসা ফংদুনা লাকপা ফোরেন স্কিল্ড বার্কার পূম্মক চহি তরুক লৈথবা য়াবতা নত্তনা আমেরিকাদা পুসি চুপ্পা লৈবা য়াবগী গ্রীনকার্ড পি়দুনা পারমানেন্ট রেসিডেন্ট ওইহনবা অমসুং মশানা পামজরগা আমেরিকাগী সিটিজেনসু ওইবা য়াবগী খুদোং চাব লৈ। সিস্টেম অসি কানাডাদসু লৈবতা নত্তনা খরা হেন্নদুম লায়থোকহল্লি। মসিগী খুদোং চাব লৌরদুনা থবক ফংদুনা লাকপা অমদি ওজা ওইদুনা লাকপশিং নোর্থ-আমেরিকাগী সিটিশিংদা লম লৈদুনা য়ুম-কৈ শাদুনা নুপি অঙাং পুরকতুনা তংদো তাদুনা অসুম লৈখনরকপগী মশিং নোংমা নোংমগী হেনগৎলকলি। লাইরিক তম্বা লাকপা নত্রগা থবক ফংদুনা লাকপা নত্তবা ইন্ডিয়াগী মফম কয়াদা থবক তৌরম্বদগী ইমিগ্র্যান্ট ওইদুনা আমেরিকা-কানাডাদা লাকখিবা মীতৈ ফেমিলি খরসু লৈরি। মরু ওইনা কানাডাদা মপান লমদগী প্রোফেশনাল অমদি বিজনেসম্যান ক্যাটাগরিদা ইমিগ্র্যান্ট ওইদুনা লাকপা য়াবগী খুদোং চাব য়াম্মা লৈ। মরু ওইনা ইমিগ্র্যান্টশিংনা শেমগৎপা লৈবাক অমা ওইরুবনা হৌজিকসু কানাডাগী ইকোনোমি চাওখৎনবা হোৎনবগীদমক মপান লমদগী মখল মথেলগী প্রোফেশন্যাল লৌশনবা তোক্তে। মণিপুরদা লৈবা নুঙাইরক্তবা অমদি মপানলমদা লাকপগী খুদোংচাবা লৈরে খঙনরকপদগী খ্: ১৯৯০ তুংদা চহিগী মণিপুর অমদি অতৈ মফমদগী মীতৈ ফেমিলি মথং মথং অমম-অনি তৌনা কানাডাগী সিটিশিংদা ইমিগ্র্যান্ট ওইদুনা য়ুম হোংদুনা লাকপা তোকতে। মণিপুরনা ইরাং কংখৎপগী মতিক অমসুং ইন্ডিয়াগী অতৈ মফমদা নোর্থ-ইষ্টতগী লাকপা জাতিসিংবু হহুনা য়েংবগী মরম অমা লৈবনসু ইন্ডিয়া খাদোকুনা মীতৈ ফেমিলীশিংনা নোর্থ আমেরিকাদা য়ুম হোংঙকপগী মশিং নোংমা নোংমগী হেনগৎলকখিবনি। আমেরিকা অমসুং কানাডাদা মপান লমদগী লাকপা ইমিগ্র্যান্টশিংগী মনুঙদা অতোপ্পা মখল অমনা কোইবা লাকপা (ভিজিট ভিসা, ট্যুরিষ্ট ভিসাদা লাকপা), শান্নবা লাকপা (স্পোর্টস কী মখল মথেলগী ইভেন্টস অলিম্পিক গেম য়াওনা), কলচরেল টিমদা লাকপা (জগোই ইশৈগী টিম দা য়াওরকপা, ড্রামা-থিয়েটারগী টিমদা য়াওরকপা) অমদি মশা মশাগী থবকী লাকপদগী অসুম লৈথহৌবা কাঙবু অমসু লৈরি। অদুগা লোয়ননা থংনবা

লৈবাকতগী লোনা চংশিল্লকপসু যাওরি। খুদম ওইনা মেব্রিকোদগী আমেরিকাদা চংশিল্লকপা, মথংদা আমেরিকাদগী কানাডাদা চংশিল্লকপা। মখোয়বু সুপ্লা অসিদা ইল্লিগেল ইমিগ্রেন্ট হাইনা খঙনৈ। অসুলা লৈথহৌবা নত্রগা অতোপ্লা লৈবাক্তগী চঙকপশিংবু তুংদা কানাডা অমসুং আমেরিকা লৈবাক অনিমক্তা রিফ্যুজি বোর্ড (Immigration and Refugee Board of Canada (IRB)) তা মরমদম মমালৈবাক্তা লৈবা যাদবগী মরম খঙহন্দুনা এপ্লিকেশন তৌরবা তুংদা হাইরিবা বোর্ড অসিগী মরি লৈনবা অথরিটিশিংনা থিগৎলবা তুংদা লাইবক ফদুনা রিফ্যুজি স্টেটাস ফংদুনা পুন্সি চুপ্লা লৈবা যাবগী খুদোং চাবা পিবসু যাওই। আমেরিকাদসু রিফ্যুজি অমা ওইনা লৈথবা যাবা অমদি লাকপা যাবগী তোঙানবা স্টেট ডিপার্টমেন্টকী ওথরিটিশিং (Department of State/Population, Refugees and Migration (PRM), U.S. Refugee Admissions Program (USRAP), U.S. Department of Homeland Security) লৈরি। মখোয়না মুন্না থিগৎলবা মতুংদা অয়াবা পিরকপা যাওই। তৌবতবু আমেরিকাদনা খরা চেকশিল্লে। মতম য়ালা চঙ্ডি, লুপা য়ালা মখৌ তারকই। কানাডাসু খ্: ২০১০ মখাদগী চেকশিল্লে। য়ালা কুপ্লা য়েংশিল্লে। হাইরিবা মওংসিদা বাংলাদেশ অমসুং ইন্ডিয়াগী মফম কয়াদগী লাকপা মীতৈ শান্নরোই (Sportsman), কলাকার (থাং-তা তৌবা, জগোই-ইশৈগী আর্টিস্ট) খরা লৈথহৌবা যাওই। মশিংদি য়ামদে। খরা লৈরগা হনখিবসু লৈরি। মখোয়দুগী মনুঙদা মরাইবক ফবা অমা-অনিদা কানাডা-আমেরিকাগী সিটিজেনসিপ ফংদুনা নিংথিনা লৈবসু যাওরি।

নোর্থ আমেরিকাদা মণিপূরী সংস্থান অমসুং মীতৈশিংগী নুংতিগী পুন্সি

মথক্তা পনজখিবা কয়াসিনা মরম ওইদুনা কানাডা অমসুং আমেরিকাদা মীতৈশিংগী মশিং নোংমা নোংমগী হেনগৎলকপগা লোয়ননা মীতৈগী ওইবা হরাও-কুইমনা চিংবা খৌরম কয়াসু চহিগী পাংথোকনরক্লে। খ্: ১৯৯০গী মমাঙ ফাওবদি সিটি অমদা মীতৈ অমা-অনিদগী হেন্না লৈরমদবনা অপুন্না খৌরম কয়া পাংথোকনবা ঙমমদে। মথংদা আমেরিকা অমসুং কানাডাগী সিটি খরদা মীতৈমচাশিংনা তুংশিন্না লৈনরকলবা তুংদা মণিপূরীগী ওইবা সংস্থান কয়াসু লিংখৎনরকখি। সংস্থানশিংদুগী মরক্তা হৌজিকসু লেপ্তনা থবক পাইখৎলিবশিংগী মনুঙদা 'নোর্থ আমেরিকান মণিপূর এসোসিয়েশন (NAMA/নামা),

বাংলাদেশত মীতৈলোন অমসুং অখন্না রাংং। ৮৯

ইন্টারন্যাশনাল মণিপুরী এসোসিয়েশন (IMA/ইমা), নোর্থ আমেরিকান বাংলাদেশী মণিপুরী এসোসিয়েশন' অমসুং 'মণিপুরী এসোসিয়েশন ওফ কানাডা' (MAC/ম্যাক)গী মিং পম্বা য়াই। লূপশিং অসিগী থৌপুবশিংনা শিন-লাংদুনা চহিগী অমুক অনিরক মণিপুরীশিং পুনবা থৌদাং-থৌরম কয়া লৌখৎলি। খুদম ওইনা হাইরবদা নিঙোল চাকৌবা, সামারগী মতমদা পিকনিক ওইনা ময়াম পুনদুনা চাকচামিন্‌বা, শজিবু চৈরাওবা পাংথোকপা, নিউ ইয়ার নুমিত্তা ময়াম যুম অমদা পুন্দুনা অনৌবা চহিগী হরাওবদা ময়াম শরুক য়ামিন্‌বা অমদি সংস্থানসিংগী চহিগী কনভেনশনদা ময়াম পুনদুনা খন্ন-নৈনবগী মীফমগা লোইননা কালচারেল প্রোগ্রাম য়াওনা থৌরম পাংথোকপা। হাইরিবা মণিপুরী সংস্থানসিংগী চাওখৎ থৌরাংগা লোয়ননা মীতৈশিংগী হৌরকফম ওইরিবা মণিপুরগী প্রজাশিংগী অরা-নুঙাইগী থৌরম কয়াদসু শরুক য়াখি অমসুং বাংলাদেশতা লৈরিবা মণিপুরীশিংগী চাওখৎ থৌরাং কয়াদসু শরুক য়ারি।

আমেরিকাগী ন্যুয়র্কসিটি, কানাডাগী মোন্ট্রিয়াল অমসুং টরোন্টো সিটিদিনি মীতৈ য়ুম্মাক খরা য়াম্মা তারিবসে। বাংলাদেশতগী আমেরিকাদা লাকপা অয়াম্মা মীতৈশিংনা খুন্দারিবনা ন্যুয়র্কসিটিদা ওইনা তৌরে। মণিপুরদগীসু য়াম্মে। কানাডাগী টরোন্টো সিটিদিনা মণিপুরদগী লাকপনা অয়াম্মনি। অদুগা মোন্ট্রিয়ালদনা বাংলাদেশতগী লাকপনা য়াম্মি, আসাম-মণিপুরগী অমা-অনিসু য়াওদবদি নত্তে। হাইরিবা সিটি অহুম্মকসিদা বাংলাদেশ অমদি ইন্ডিয়াদগী লাকপা ইমিগ্র্যান্টকী মশিংসু য়াম্মী। ন্যুয়র্কসিটিগী মফম খরদি বাংলাদেশ-ইন্ডিয়াগী সহরগুম বাংলানা-হিন্দিনা দুকানসিংগী মমিং থোন্দুনা মখোয়গী হৈনবা পোৎটে য়োন্দুনা মখোয়গী 'পাড়া' হাইবদি লৈরক-লৈকাইগুম খুন্দানরক্লে। মীতৈশিংসু হায়রিবা বাংলাদেশ অমদি ইন্ডিয়াদগী লাকপসিংগা য়ুম্মোন্দুনা লৈনবা হোৎনৈ। তৌববুদি অমা অনিসু নাইতোম লৈতবদি নত্তে। বাংলাদেশতগী লাকপশিংনা বাঙালীশিংগসু অসুম তোৎনা তিন্‌না লৈনবা হোৎনৈ অসিদসু। থোইদোকপা মপান লমনি হাইবগী নুঙাইতবা-হৈনদবা কয়া য়াওনদে। হিন্দুশিংগী পূজাদা লাই খুরম্বা চৎপদগী হৌরদুনা বাংলাদেশকী লূপশিংনা শিনবা থৌরম কয়াদসু অসুম য়াওশিল্লি। মাল্টিকলচর শৌগৎপা ওইনা সিটিশিংদুগী মরি লৈনবা অথোরিটিশিংনা সাউথ এশিয়ান কলচরেল ফেস্টিভেলনা চিংবা থৌরম

কয়াসু শিনলি অমসুং ইন্ডিয়া-বাংলাদেশতগী লাকপা ইমিগ্র্যান্টশিংনা শিন
লাংদুনা বাংলাদেশ-ইন্ডিয়াদগী অফাওবা কলাকার পুথরকতুনসু কলচারেল
ফাংশন কয়া পাংথোকই। অসিগুম্বা থৌরম কয়াদা মীতৈ কলাকার শিংনা শরুক
য়াদুনা মীতৈগী ওইবা ঈশৈ-জগোই উৎতুনা তিলুবা ভাবোকশিংগী থম্মোয়
পেলহল্লি। মরক মরক্তা ইসকোন (International Society For Krishna
Consciousness) গী মন্দির অমদি হিন্দুশিংগী মন্দিরদা চৎতুনা লাই খুরম্বগা
লোয়ননা ঈশ্বরগী প্রসাদি ফংনা লাকই। তশেংনা হায়রবদা অসিদসু তোঙানবা
মওং অমদা মীতৈশিংনা মরমদমদা চৎনরকপা নাৎ-কলচরদো মপুঙ ফানা শরুক
য়াবা ফংজদ্রগসু খরা মখৈদি ঙালা চৎনবা হোৎনৈ। তৌবতবু মথংগী জেনারেশন
হাইবদু মচা মশুশিংদি অসিগুম্বা মশা মশাগী কলচরদা থরাই যাওগন্দে,
লমদমসিগী কলচারদা হেন্না চুশল্লি। অদুনা অতোপ্লা হিরম অমনি। নৌনা
লাকপা ইমিগ্র্যান্টশিংনা থেংনদ্রবা যাদ্রবা চ্যালেক্স মখল অমনি।

নোর্থ আমেরিকাগী অতৈ সিটিদদি য়ুম্বাক অহম মরিদগী হেন্না পুন্না লৈতবনা
মীতৈগীতা ওইবা তোঙানবা থৌদাং থৌরম লৌখৎপা খরা বানা থোকই। অদুবু
হৌজিক হৌজিক আমেরিকা অমদি কানাডাগী অতৈ সিটিশিংদসু চাং নাইনা
নিঙেল চাকৌবা, শজিবু চৈরাওবা তৌরে হাইবগী পাও থেংনরে।
ইনফোরমেশন টেকনোলজি চাওখৎলকপগী মরম ওইদুনা লাপ্লা লৈনরবসু ই-
পাও ফাওনবগী, বারী শাল্লবগী খুদোং চাবদি য়াল্লা ফংলে। অদুনা মশা মশানা
পামজবা হিরমদা নৈনবা, পাউ ফাওনবদা জিওগ্রাফিকেল ডিসটেসনা
থোইদোকপা অপনবা পিবা গুমদ্রে। মথকতা পনজখিবা সংস্থানশিংগী থৌপুবা
নত্রগা এক্টিভিষ্টশিংনা তোঙান তোঙানবা সিটিদা লৈনরবসু ভিডিও কনফারেন্স,
টেলি-কনফারেন্সনচিংবা অনৌবা টেকনোলজিগী পাম্বে শিজিল্লরগা পুন্না ময়াম
মাঙগা মাঙগা ফম্মিল্লবদৌনা বারী শাল্লবা য়ারে, বারেপ লৌবা য়াবগী খুদোং
চাবা অদুম ফংলে। মফমসিদা লৈরিবা ময়ামগী য়াইফবা পুন্নি অমগী খল্ল-
নৈনবতা নত্তুনা মণিপূরীগী ওইবা হিরম কয়াদসু খল্ল নৈনবা হৌরকলে। লোয়ন-
লোয়ননা থবক ওইনসু খরা-খরা পাইখৎপা হৌরকলে। মরম অদুনা লাপ্লা
তোঙান তোঙানবা সহরদা লৈনরবসু নোর্থ আমেরিকাদা মণিপূরীগী তোঙানবা

কয়াসু শিনলি অমসুং ইন্ডিয়া-বাংলাদেশতগী লাকপা ইমিগ্র্যান্টশিংনা শিন
লাংদুনা বাংলাদেশ-ইন্ডিয়াদগী অফাওবা কলাকার পুথরকতুনসু কলচারেল
ফাংশন কয়া পাংথোকই। অসিগুম্বা থৌরম কয়াদা মীতৈ কলাকার শিংনা শরুক
য়াদুনা মীতৈগী ওইবা ঈশৈ-জগোই উৎতুনা তিল্লবা ভাবোকশিংগী থম্মোয়
পেলহল্লি। মরক মরজ্ঞা ইসকোন (International Society For Krishna
Consciousness) গী মন্দির অমদি হিন্দুশিংগী মন্দিরদা চৎতুনা লাই খুরমগা
লোয়ননা ঈশ্বরগী প্রসাদি ফংনা লাকই। তশেংনা হায়রবদা অসিদসু তোঙানবা
মওং অমদা মীতৈশিংনা মরমদমদা চৎনরকপা নাৎ-কলচরদো মপুঙ ফানা শরুক
য়াবা ফংজদ্রগসু খরা মখেদি ঙাঝা চৎনবা হোৎনৈ। তৌবতবু মথংগী জেনারেশন
হাইবদু মচা মশুশিংদি অসিগুম্বা মশা মশাগী কলচরদা থরাই যাওগন্দে,
লমদমসিগী কলচারদা হেন্না চুশল্লখি। অদুনা অতোপ্লা হিরম অমনি। নৌনা
লাকপা ইমিগ্র্যান্টশিংনা থেংনদ্রবা যাদ্রবা চ্যালোঞ্জ মখল অমনি।

নোর্থ আমেরিকাগী অতৈ সিটিদি যুম্মাক অহুম মরিদগী হেন্না পুন্না লৈতবনা
মীতৈগীতা ওইবা তোঙানবা থৌদাং থৌরম লৌখৎপা খরা বানা থোকই। অদুবু
হৌজিক হৌজিক আমেরিকা অমদি কানাডাগী অতৈ সিটিশিংদসু চাং নাইনা
নিঙোল চাকৌবা, শজিবু চৈরাওবা তৌরে হাইবগী পাও থেংনরে।
ইনফোরমেশন টেকনোলজি চাওখৎলকপগী মরম ওইদুনা লাপ্লা লৈনরবসু ই-
পাও ফাওনবগী, বারী শান্নবগী খুদোং চাবদি য়ান্না ফংলে। অদুনা মশা মশানা
পামজবা হিরমদা নৈনবা, পাউ ফাওনবদা জিওগ্রাফিকেল ডিসটেসনা
থোইদোকপা অপনবা পিবা ঙমদ্রে। মথকতা পনজখিবা সংস্থানশিংগী থৌপুবা
নদ্রগা এক্টিভিষ্টশিংনা তোঙান তোঙানবা সিটিদা লৈনরবসু ভিডিও কনফারেন্স,
টেলি-কনফারেন্সনচিংবা অনৌবা টেকনোলজিগী পাম্বে শিজিন্নরগা পুন্না ময়াম
মাঙগা মাঙগা ফম্মিল্লবদৌনা বারী শান্নবা য়ারে, বারেপ লৌবা য়াবগী খুদোং
চাবা অদুম ফংলে। মফমসিদা লৈরিবা ময়ামগী য়াইফবা পুন্নি অমগী খল্ল-
নৈনবতা নত্তনা মণিপূরীগী ওইবা হিরম কয়াদসু খল্ল নৈনবা হৌরকলে। লোয়ন-
লোয়ননা থবক ওইনসু খরা-খরা পাইখৎপা হৌরকলে। মরম অদুনা লাপ্লা
তোঙান তোঙানবা সহরদা লৈনরবসু নোর্থ আমেরিকাদা মণিপূরীগী তোঙানবা

আইডেনটিটি ঙাকতুনা লৈবতা নত্তনা মালেমগী থাক্তা মণিপূরী জাতিগী চাওখং
খোঙথাংদা অনৌবা ইনোং অমসু পিবা ঙুল্লবনি ।

নোর্থ আমেরিকাদা হৌজিক হৌজিক মণিপূরীশিংনা খুন্দারিবা প্রভিন্স অমদি
ষ্টেটশিংগী মীং খরা-

মীতে লৈবা কানাডাগী প্রভিন্সশিংগী মীং- কুইবেক (Quebec), অন্টারিও
(Ontario), আলবার্টা (Alberta), সাসকাচুয়ান (Saskachwan), মেনিটোবা
(Manitoba) ।

মীতে লৈবা আমেরিকাগী প্রভিন্সশিংগী মীং- নিউ ইয়র্ক (New York),
ওয়াশিংটন (Washington), মেরিল্যান্ড (Meriland), পেনসিলভেনিয়া
(Pennsylvania), ফ্লোরিডা (Florida), নিউজার্সি (New Jersey),
ক্যালিফোর্নিয়া (California), ওহাইও (Ohio), এরিজোনা (Arizona),
ম্যাসাচুসেটস (Massachusetts), মিশিগান (Michigan), ম্যারিল্যান্ড
(Maryland) ।

অসিদা পঞ্জরিবা ষ্টেটশিংতা নত্তনা অতে মফম কয়াদসু মীতেমচা কয়াসু
লৈনরমগনি খল্লি ।

সোর্স: ইন্টারনেট অমসুং আমেরিকা-কানাডাদা লৈরিবা মরুপ মপাংশিংদগী
ইনফোরমেশন কালেক্ট তৌজবনি ।

ওজা সরোজ নলিনি খোমদ্রামগী নিংশিংরারী অমসুং ফাইন্ডিং দ্য ভয়েসকী থৌরম

ওজা সরোজ নলিনি খোমদ্রামগা শকখংনখিবসি ওনলাইন প্লাটফোর্ম ওইরিবা 'ফাইন্ডিং দ্য ভয়েস' কৌবা সোশ্যাল মিডিয়াদা শন্দোকপা মীতৈলোনগী খোরিরোলগী থৌরমদা ভার্চুয়াল ওইননি। ঐনদি ইমা হায়না কৌজৈ। বাংলাদেশতা পোকলকপা, চাওরকপনা ইমালোনগী লাইরিক য়াম্মা পাবা ফংলকখিদে, মীতৈলোনগী চেফোং অমদি শৈরেং-রারেং তাবা ফংজখিদে, অদুগীসু মথজা মপান লমদা লৈরুরবা কৌবনা ইমালোনগী খোরিরোলগা নোংমা নোংমাগী থাপতোকনরকখি। টেকনোলোজিনা চাউখৎলকপগী মতুং ইন্না লাইবক ফবা হায়ববু ইন্টারনেটকী খুখাংদগী ওনলাইনদা ইমালোনগী লাইরিক, চেফোং, ন্যুজপেপারদা খোরিরোলগী লামায় পাবা-য়েংবা হৌজখি, অদুগা লোয়ননা ফেশবুক-ইউটিউব না চিংবা সোশ্যাল মিডিয়া প্লাটফর্মদা থেংনবা ইমালোনগী থৌরম কয়াসু পুক্রিং চংনা য়েংজখি, তাজখি। অসিগুন্না মতম অসিদনি 'ফাইন্ডিং দ্য ভয়েস' অমদি ওজা সরোজ নলিনি খোমদ্রামগী প্রোগ্রাম য়েংবা-তাবা হৌজরকখিবসি। মপান লমদা লৈরুরবগী হৌনবী মীতৈলোনগী লাইরিক মরাংকাইনা পাবা ফংদবা অমরোমদনা মীতৈলোনগী খোরিরোলদা গাওজবা ঐগোন্দা ওজাগী ওনলাইনদা শন্দোকপা লাইরিক পাবগী থৌরম অসিনা ঐগী ভার্চুয়াল মালেমদা অনৌবা থোংনাউ অমা হাংদোকপিখি। থৌরম অসিনা মরম ওইদুনা মথং মথং অরি-অনৌবা মীতৈলোনগী সাহিত্যকার/খোরিলাংবা কয়াগা ঐগা শকখংনরকখি। ঐগী খোরিরোলগী পুসীদা অনৌবা ঈনোং অমা হাপ্পিখি।

'ফাইন্ডিং দ্য ভয়েস' কৌবা ওনলাইন প্লাটফোর্ম অসি আমেরিকাগী মেরিল্যান্ডদা লৈবা মণিপুর্গী মীতৈ নিঙোল মোনিকা ইঙুদমনা হৌদোকপনি। ওয়েবসাইট অসিগী মরমদা ফাউন্ডার ওইরিবা মোনিকানা অসুন্না পল্লি-

বাংলাদেশতা মীতৈলোন অমসুং অখন্না বারেং। ৯৩

“... Finding The Voices with the vision to inspire, empower, educate, spread love and peace in her birthplace Manipur. Her heart to heart conversations increased the knowledge of who is who connecting people at a deeper level giving hope, inspiration to rising above the conflict (2012). [...]

Finding Yourself for High Achievers offering personal growth development workshops boosting confidence in bringing out the high achiever, the best version in self (2019), and currently hosting weekend talk-shows, Meiteilol Bookclub, People Of Manipur, 1001Thagatchari, People Of The World.”

মপান লমদা লৈরবসু মরমদম মণিপুরবু নিংশিংবা, মণিপুরগী অথোই অহেনশিংবু ইন্টারভিযু তৌদুনা ময়ামদা শকতাকপা-থৌগৎপিবা, লৈবাক্কী-খুন্নাইগী থৌরম কয়াদা শরুক য়াবা অমদি মতেং পাংদুনা লূপ কয়াবুসু শৌগৎপিরি। অমরোমদনা মীতৈলোনগী খোরিরোলবু চাওখৎনবা য়োকখৎনবা থাংজ নুমীৎ খুদিংগী ‘মীতৈলোল বুক ক্লাব’ তুংদা ‘মণিপুরী লাইব্রেরী’ মীংথোনদা মীতৈলোনগী অইবা অইবীশিংনা ইথোকপা লাইরিক, চেফোং অমদি পাউ-চে’দগী শৈরেং, বারেং অমদি বারীমচা পাথোকপগী থৌরম ঙসিসু তৎতনা পাংথোকলি। হায়রিবা সাহিত্যগী থৌরম অসি মোনিকা ইঙুদমনা হোস্ট ওইরগা পোকপিবা মমা ওজা সরোজ নলিনি খোমদ্রামনা পাথোকতুনা ওনলাইনগী খুথাংদা সোশ্যাল মিডিয়াদা মরু ওইনা Facebook অমদি You Tube তা শন্দোকপিবনি। খ্বাইদগী নুঙাইজবা অমসুং থাগৎনিঙাই ওইরিবদি, থৌরম অসিদা মচানুপি মনিকানা আমেরিকাদা লৈরগা মমা ওইরিবা ওজা সরোজ নলিনিনা অয়াস্বা মতমদা ইন্ডিয়াগী দিল্লী নত্রগা ইফালদা লৈরবসু থৌরম অসি অরেপ্পা লৈতনা ঙসিসু চয়োলগী লেপতনা শন্দোকপা অসিনি।

ওনলাইনদা পাংথোকপা ভার্চুয়ালগী মালেমদা লাইরিক পাবগী থৌরম অসিদা ওজা সরোজ নলিনি খোমদ্রামগী খোম্ভোক্তা মীতৈলোনগী মমিং লৈরবা অইবা অইবী কয়া কয়গী শৈরেং, বারেং অমদি বারীমচা তাজবা ফংজখি অদুগা লোয়ননা ওজাগী মশানা ইজবা বারীমচা খরসু পাথোকপদা য়াওখি। থৌরম অসিদা পাথোকখিবা লাইরিক্কি মশিং য়ায়ে, চাউবা-কমল-অঙাংহল, বিনোদিনী-

প্রমোদিনীগী মতমদগী হৌজিকী মতমগী মমিং লৈরবা অয়াস্বা অইবা-অইবীশিংগী লাইরিক অমম অনি তৌনা পাথোকখি, পাথোকলি গুসিসু। অসিদা পন্বা যাবদি, মণিপুরগী রাংমদা আসাম-ত্রিপুরা-বাংলাদেশতা খুন্দারিবা মীতৈলোনগী অইবা-অইবীশিংগী শৈরেং-রারেং-রারীমচা কয়াসু খোমজিনদুনা শন্দোকপিরকখি। কয়াতা নুংশিনা মপানলমগী খোজ্জৈ পায়রিবা ময়াসুসু থিবিরকখি, মীতৈ লোন গাংলিবা ময়ামদা শকতাকপিখি অমসুং নুংশিনা লোয়নবিখি।

অসুমা ওনলাইনদা মথং মথং মালেমগী মফম কয়াদগী অইবা-অইবীশিংগী লাইরিক কয়াদগী লামায় কয়া পাথোকখিবগা লোয়ননা অইবীনা মশানা ইথোকপা, অইবীগী পুসীদা হকথেংননা থেংনখিবা কাউঙমদ্রবা থৌদোকশিং রারী ওইনা ইথোকলগা নিংশিংরারী ওইনা পাথোরকখি। য়ালা নুঙাইবা, তেনতক তেনতক তৌবা মওংদা ইথোকপা ইচম চম্বা থৌদোক গাজুনি। পুসীদা থোকখিবা কাওবা গুমলরোইদবা থৌদোক গাজুনি, ঐখোয়গী খুন্সায়দা নুপীগী পুসীদা থেংনরিবা থৌদোকশিং, ইমাশিংনা মচাগীতমক রাজবা, ইমুং মনুংগী অরা-অনা কয়া থেংনরবসু লাইরিক তম্বা লেপ্তবা, অপনবা কয়া লৈরবসু মচা-মশুশিংবু মইহে তমহম্বদা নিংহন্নদবা, রাজনিতিরিলাশিংগী ব্যবহার, মণিপুরদা হৌজিক হৌজিক নুংতিগী থেংনরিবা সমস্যাসিং শেমজিন শাজিনবা নত্তবা মশাদা থেংনরকপা, তারকপা, উরকপা কয়াদা যুফম ওইরগা ইথোরকপা গাজুনি।

‘ফাইভিং দ্য ভয়েস’ ওনলাইন প্লাটফর্ম অসিগী লাইরিক পাবগী থৌরমদা অইবী মশানা পাথোকখিবা মেমোয়ার, নিংশিংরারী তরুকখক তাজবা ফংখি, মীং ওইনা- (১) রিমস হোম্পিতালদুদা, (২) মন্ত্রিগী কোয়াটার্দা, (৩) ওজাগী যুমদুদা, (৪) ইচেটৌবী, (৫) মহাজুনা ফরবদি অমসুং (৬) অউনশম্বী অমুবী। নিংশিং রারিশিংদুদা অইবীনা ফোংদোকপিখি, চোকথবা লৈতনা পুসীগী লান পুন্মক থেংনবা, হোংনবা কন্বা, নুপী হায়বসি অবলা নত্তে হায়বা পুকনিংদা ফাওহনখিবা অসিনি। য়ালা হেনজিন্না চৎনবীগী মায়োক্তা লেপ্তুনা সমাজতা বিদ্রোহী অমগুন্না থোরকত্রগসু অহল-লমনশিংনা হায়বা ইন্দুনা অমদি খুন্সায়গী পুঁকৈদা লৈরগা মতমগী চৎনবীগী ইরাংদা তাউখদনা ইশাগী ওইবা ফিরেপ অমা লেপ্তগা তৌগে খনবা, তৌফম থোকপা থবক পুন্মক তৌথোরকপা, রাখল চেৎপা নিঙোল অমগী মমীসু উজবা ফংজখি। অদুগা লোয়ননা, সংসারগী সমস্যা

কয়গী মরজা লৈরবসু, অঙাং চেন্নবী মৌনহা অমনা মইহেরোয় অমা ওইজরবসু
মমা অমা ওইবগী, ইমুং অমগী দায়িত্ব পুম্মক পাংথোকনবা হোৎনদুনা মায়
পাকুনা ইশানা পামজবা পম্বুংফম যৌবা ওম্বগী পুসী বারীনি। ভার্যুয়াল প্রোগ্রাম
অদুদা শরুক য়াখিবা, তাখিবা ময়ামসু ওজাগী থোইদোক-হেদোকপা মগুন
অদুবু ইকায়খুমে। ঐসু চাউথোকচখি, মশিং লিকচরবা ঐখোয়গী সমাজ অসিদা
ওজা সরোজ নলিনি খোমদ্রাম গুমা খোরিরোলদা কথোকপিরবা অমদি থৌনা
হাপ্লিরিবা ইমা অমবু ফংজবা অমসুং অইবী অমবু থেংনজরুবা, খঞ্জরুবা।

অইবী ওজা সরোজ নলিনি খোমদ্রামগী নিংশিংলকানুংদগী পুথোরকপা,
ইথোরকপা নিংশিংবরী অমত্তা লাইরিকী লামায়দা চেবাংদা, চেফোংদা ছাপা
ওইনা ফোংবা অমুবা কালিনা ইথোকপা অমদি অদু পারুরগা থম্মোয়নুংদা
ইদোমতনা শাগৎপা কল্পনাগী ইমেজরি পুথোকপগী তাঞ্জামক ফংবা ওমদ্রবসু,
অইবীগী খোছোক্তগী কাউঙমলোইদবা বারীশিংবুন খরদি তাজবা ফংজখি।
অইবীনা মশাগী ইথোকচবা নিংশিংবরী পাথোরকপদা, হৌখিবা পুসীদা
হকথেংননা থেংনরকখিবা অকি-তুজুংলবা থৌদোক কয়া অমুক নৌহৌননা
নিংশিংবা, ঐকায়-হপ্পোয়বা অমদি পুক্রিং নুংশিরবা তাঞ্জা কয়া, ফেনফম কয়া
তনিক তনিকলবা খোঞ্জেলদা পাথোরকপা মতমদা মালেমগী মফম কয়াদগী
য়েংলিবা তারিবা ওদিয়েস ওইরিবা ভাবোক পুম্মকী থম্মোয়বসু গুমহর্থখি। ওসিসু
ঐগী নাকোংদা তাছা ওইনা য়েররি অইবীগী পুসীদা থোকখিবা নিঙমদ্রবা
থৌদোক কয়া অমসুং পুসীলম্বীদা থেংনরকখিবা পুক্রিং নুংশিরবা রাখোক কয়াগী
পাউদম্বদা অইবীগী খাম্বা ওমদ্রবা মীংলু পিরাং হৌজিকসু শং শং উরি
ইমাংমক্তদা। তৌববুদি, অইবীগী হোৎনবা কনবা, ইরাইবকতা তমনুরবনি
হায়বগী মল্হতা শিংনবা অমগা লোয়ননা ইশাগী পামজবা লম্বীদা পুসী
খোংশানবা অমদি মিনুংশি চেনবা থম্মোয়গী পাউজেল পুবা বারী কয়াদুনা
অমুকসু অইবীগী অতোপ্লা নিংশিংবরীশিংদুসু পাজনিংখি, মীয়ামদসু তাহলিৎখি।
অইবী ওজা সরোজ নলিনি খোমদ্রামগী হৌখিবা পুসীগী নিংশিংলকানুংদগী
থোরকখিবা খোইখুম্বরবা বারী অতৈসু ইবিরকুনা ভার্যুয়েলগী মালেমদা
শন্দোকপতা নত্তনা লাইরিক ওইনা পুথোকরপা ওইজরি অমসুং অইবীগী
নিংশিংবরী পুম্মক পাবিরকুবা খৌরাংজরি।



হামোম প্রমোদ

মৌলভীবাজার জেলাগী মনুং চনবা কমলগঞ্জ উপজেলা, আদমপুর ইউনিয়নগী হামোমখুল (ছনগাঁও) দা খুঁটগী ১৯৭১গী আগষ্টকী তাং ৮ নোংমাইজিং নুমিত্তা পোকখি। অপোকপগী মীং হামোম গোপাল অমসুং অপোকপগী মীংনা হামোম ওংবী লৈক্ষ্যবতী দেবী কোঁই। হৌজিক কানাদাগী সিটিজন অমা ওইনা মোখিয়ালদা লৈরি।

হামোম প্রমোদ অঙাং ওইরিঙৈদগী শৈরেং-বারেং কয়া মণিপুরী অমসুং বাংলাদেশ ইবা হৌরকখি। বাংলাদেশকী চেফোং কয়া পুথোকপদা হকথেংননা শরুক য়ারখী। হৌজিকনা 'কথা' কোঁবা বাংলাগী লিটারেরি ম্যাগাজিনগী ইদিতর অমসুং 'মণিপুরী মিরর' ওয়েব পোর্টালগী এদিতর-ইন-চিফ ওইরি।

ফোংখ্রবা লাইরিকশিং

রাখলগী নাচোম (শৈরেং, ১৯৯৫)
মণিপুরী সাহিত্য ও সংস্কৃতি (প্রবন্ধ, সম্পাদনা ১৯৯৭)
বাংলাদেশকী অখন্নবা মণিপুরী শৈরেং (সম্পাদনা ২০১২)
বাংলাদেশকী অখন্নবা মণিপুরী ব্রাংখিং (সম্পাদনা ২০১৭)
নাকেছানা লাকপদা (শৈরেং ২০২০)।

অ্যাওয়ার্ড
'সোনামণি মেমোরিয়াল অ্যাওয়ার্ড
২০২৩'

হামোম প্রমোদকী বারেং লাইরিক
বাংলাদেশতা মীতেলোন অমসুং অখন্নবা বারেং

‘তিউড়ি প্রকাশন’মা মৌনা ফোঙলিবা লাইরিকনি হামোম প্রমোদকী বারেং লাইরিক ‘বাংলাদেশতা মীতেলোন অমসুং অখন্নবা বারেং’। লাইরিকসিদা বারেং ১১ যাওরি। মসিদা যাওরিবাসি বাংলাদেশতা মণিপুরী লোন-নাথকী ফিভমগা মরী নৈনবা বারেং অহম, বাংলাদেশকী অহল অমসুং নহা ওইরিবা কবি অহম- শৌনী (থোকচোম মনিহার), কহৌজম সুরজিত অমসুং চিংথে অঙোমগী শৈরেং-ব্বারেংগী মথজা নৈনবা বারেং অহম, ২০২০ খ্রিষ্টাব্দদা নোবেল পুরস্কার ফংখ্রবী আমেরিকান কবি লুইস গুক’কী মরমদা অমা, য়ায়া শঙ্কাইরবা সিনিয়র চাকমা কবি অহমগী মরমদা নৈনবা অমসুং নোর্থ আমেরিকাদা মৈতে খুন্দাখিবগী নৈনবা বারেং অমা। মসিগা লোয়ননা ভানুবিলা ড্রামাগী মতাঙদা অমসুং মণিপুরগী অইবী সরোজ নলিনী খোমদ্রামগী মতাঙদাসু আর্টিকল অমা যাওরি।

বাংলাদেশতা মণিপুরী লোন-নাথকী মতাঙদা অইবনা মণিপুর অমসুং মপান মণিপুরগী অইবা, রাখল খনবা মীওই কয়গী মমল লৈরবা রাফম-মীথয়েং কয়াদং লৌখৎতুনা য়ায়া ফজনা অমসুং কুপ্লা নৈনদুনা মশাগী ওইবা মোত অমসু ময়েক শেংনা ফোঙদোকপী। অহল-নহা পুনা বাংলাদেশকী কবি অহমবু নিংখিজনা শক তাকপা অমসুং মখোয়গী খুৎইবু নৈনবগা লোয়ননা হামোম প্রমোদনা অপাবশিংবু নোবেল লোরিয়েট লুইস গুক’কা শক খঙনহন্নবসু হোৎনখি; চাকমা কবি অহমগী খুৎইবু শক তাকপগা লোয়ননা বাংলাদেশকী চাকমা সাহিত্যগসু খরতা ওইরবসু শক খঙনহল্লি। অরোয়বদা মহাল্লা নোর্থ আমেরিকাদা মৈতে খুন্দাখিবগী রারি-রাখোংসু কুপ্লা নৈনবিরি। শায়া হায়রবদা, লাইরিক অসি হামোম প্রমোদকী য়ায়া মতীক মঙন লৈরবা লাইরিকমনি অমসুং অপাবা ময়াল্লা লাইরিকসিদগী শোয়দনা মমল লৈরবা মহাও তংবা গুন্সিগনি।

এ কে শেরাম
কবি অমসুং অইবা
প্রেসিডেন্ট, বাংলাদেশ মণিপুরী সাহিত্য সংসদ



Bangladeshta Meeteilon Amasung Akhannaba Wareng
A collection of Manipuri Essays by Hamom Promud
Published by Teuri Prokashon
January 2025, Price: 300TK & 20\$ Intl.
ISBN-978-984-93246-3-8